



Anna Podkowiak

apodkowiak@liberty-bank.com

860-402-7076 | NMLS #529133

Mówię po polsku!

Mortgage Loans, Home Equity & Refinance.

Anna provides a full spectrum of financial knowledge and ensures a simplified mortgage process, guiding her customers from application through closing.



Be Community Kind.™

Member FDIC Equal Housing Lender @ X f liberty-bank.com

Dożynki w Bostonie: celebracja polskiej kultury

➔ str. 12-13

Ruszyła loteria wizowa DV-2026!

➔ str. 21

Czy głos amerykańskiej Polonii będzie liczył się w wyborach w USA?

➔ str. 22-23

KPRP



PREZYDENT RP ANDRZEJ DUDA W DOYLESTOWN:

# „Dziękuję Polonio!”



Czytaj ➔ str. 18-19

**ZAWADA INSURANCE**

**ZAOSZCZĘDZIMY CI NA UBEZPIECZENIU**

✓ samochód ✓ biznes ✓ dom ✓ życie

131 Millbury St., Worcester, MA

**508 831 0133**

www.zawadagroup.com

Podaruj swojemu dziecku język ojczysty!

Szkoła Języka Polskiego im. św. Jana Pawła II w Bostonie

52 Boston St., South Boston, MA 02127

Przyjmujemy dzieci w wieku od 3 do 15 lat

www.psboston.org

polishlanguageschool@yahoo.com

**617-464-2485**

**NAJNIŻSZE CENY BILETÓW LOTNICZYCH DO POLSKI, Z POLSKI I NA CAŁY ŚWIAT!**

Pakiety wakacyjne (all inclusive) oraz rejsy statkiem (Cruise) na Karaiby, Bermudy, Bahamy, Hawaje, Meksyk i inne

WYCIECZKI GRUPOWE I INDYWIDUALNE REZERWACJE HOTELI I WYNAJEM SAMOCHODÓW

Wysyłka dolarów, paczek, samochodów i motocykli

**ZIGGY'S TOURS** 827 Dorchester Ave., Dorchester, MA 02125

And Service Tel. 617-288-7777 Fax 617-288-5777

www.ziggystours.net ziggy@ziggystours.net



*Tradycja  
dobrego smaku*

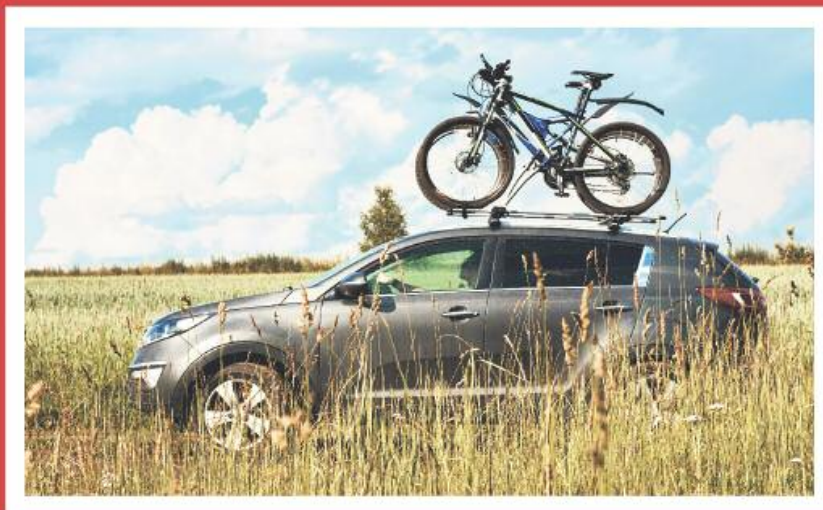
Wysokiej jakości  
wyroby wędliniarskie  
wyrabiane według  
tradycyjnej  
polskiej receptury,  
najlepsze na grilla

*Grilluj ze smakiem!*

895 Meadow Street  
Chicopee, MA 01013  
Tel. 413-594-8768



# dompak PACZKI DO POLSKI I EUROPY



WYSYŁAMY SAMOCHODY, MOTOCYKLE, QUADY I INNE  
POJAZDY DO MAGAZYNU LUB POD DRZWI KLIENTA

## MIENIE PRZESIEDLEŃCZE

Procedura mienia przesiedlenia przeznaczona jest dla osób przybywających do Polski z zamiarem stałego zamieszkania. Odprawa rzeczy w ramach mienia przesiedleńczego wiąże się ze zwolnieniem rzeczy z opłat celno-skarbowych w Polsce. Nasza oferta to wynajem całych kontenerów, jak również miejsca w kontenerze. Płacisz za powierzchnię, jaką zajmie twoja przesyłka.



**732.325.3322 | [www.dompak.us](http://www.dompak.us)**



## WSTĘP



**MARCIN BOLEC**  
REDAKTOR  
NACZELNY

Ostatni miesiąc był dla mnie i dla całego zespołu redakcyjnego gazety bardzo intensywnym czasem. We wrześniu ukazało się pierwsze wydanie nowej, szóstej lokalnej edycji „Białego Orła”, która swoim zasięgiem obejmuje zachodnią część USA. Tym samym zwiększyliśmy swój zasięg geograficzny z siedmiu do aż 16 stanów, stając się największym polonijnym wydawnictwem na terenie Ameryki. Jest to dla nas ważne także dlatego, że „Biały Orzeł” będzie jedyną polonijną gazetą na tamtym terenie, a jednym z naszych głównych celów jest docieranie wszędzie tam, gdzie jest Polonia i toczy się polonijne życie. Cieszę się, że po ponad 15 latach, kiedy to zmuszeni byliśmy zamknąć nasze ówczesne wydanie gazety docierające w tamte rejony, wracamy silniejsi, bogatsi w doświadczenie i bardziej zmotywowani do działania niż kiedykolwiek wcześniej. Mam nadzieję, że rozszerzenie naszej działalności otworzy nowe możliwości również naszym stałym reklamodawcom i firmom chcącym dotrzeć do polonijnych odbiorców na zachodzie USA.

Kolejną nową inicjatywą jest nasz sklep internetowy PoloniaPride.com, który ruszył pod koniec września. Możecie znaleźć w nim nasze autorskie produkty nawiązujące do ważnych dla Polonii wydarzeń oraz dające możliwość wyrażenia swojego przywiązania do polskiego dziedzictwa. Obecnie w naszym asortymencie znajdują się produkty stanowiące pamiątki z Parady Pułaskiego w Nowym Jorku, Festiwalu Małej Polski w New Bri-

tain, CT, a także kolekcja wyborcza i z motywem nawiązującym do października obchodzonego jako Miesiąc Dziedzictwa Polskiego w USA. Już wkrótce dołączą do nich kolejne rzeczy i nowe kolekcje – a co to będzie, niech pozostanie dla Was niespodzianką! Dlatego zachęcam do odwiedzenia strony PoloniaPride.com i jestem przekonany, że znajdziecie tam coś dla siebie lub prezent dla swoich bliskich.

Pod koniec września wydrukowane zostało także specjalne wydanie „Białego Orła” na Paradę Pułaskiego, która odbędzie się w pierwszą niedzielę października na Manhattanie. Jest to nasza rekordowa edycja, licząca aż 128 stron. Cieszy mnie niezmiernie tak duże zainteresowanie w tym roku ze strony polonijnych firm i organizacji, które doceniły możliwość paracytowania w tym jednym z największych wydarzeń polonijnych w Stanach Zjednoczonych poprzez przekazanie na naszych łamach gratulacji i pozdrowień dla organizatorów i wszystkich uczestników. Osobiście będę uczestniczył w tegorocznej paradzie, więc mogę powiedzieć: do zobaczenia na 5. Ale! Mam nadzieję, że spotkam się z wieloma z Was i będę zaszczycony, jeśli zechcecie podejść i podzielić się swoją opinią na temat „Białego Orła” lub może zasugerować, jakich treści chcielibyście więcej w gazetach lub może czego powinna dotyczyć nasza nowa kolekcja produktów. To dla Was chcemy się stawać coraz lepsi i rozszerzać działalność, by w jak najbardziej kompleksowy sposób móc odpowiadać na Wasze potrzeby. Zatem – bądźmy w kontakcie!

## PLUS, MINUS



## ZOJA SKUBIS

19-latką weszła na górę Mansalu w Nepalu, ósmy pod względem wysokości szczyt Ziemi, zostając tym samym najmłodszą Polką w historii, która zdobyła ośmiotysięcznik. To nie jej pierwszy sportowy wyczyn – w styczniu tego roku przebiegła półmaraton na kole podbiegunowym, a wcześniej objechała Singapur na rolkach.



## DONALD TRUMP

Były prezydent USA ponownie ubiegający się o ten urząd zapowiedział, że spotka się z Andrzejem Dudą w amerykańskiej Częstochowie i weźmie udział w uroczystości odsłonięcia ważnego dla Polonii pomnika „Solidarność”, po czym niespodziewanie odwołał wizytę, nie podając żadnego jasnego powodu.



## WHITE EAGLE MEDIA, LLC

55 Broad St. Suite 220, New Britain, CT 06053

Sales & Editorial: (860) 223-1150

Email: info@whiteeaglenews.com

Toll Free: (800) 668-0667

www.whiteeaglenews.com

www.BialyOrzel24.com  Facebook.com/BialyOrzel24

## Publisher &amp; Managing Partner

Darek Barcikowski – publisher@whiteeaglenews.com

## Editor-in-Chief &amp; Managing Partner

Marcin A. Bolec – editor@whiteeaglenews.com

## Associate Editor: Joanna Szybiak

Reporters: Barbara Bilińska Bolec, Edward Bolec, Robert Strybel, Halina Kossak, Halina Głowacka, Anna Miler, Tomasz Ryzner, Marcin Żurawicz

Contributors: Robert Rothstein, Tomasz Moczerniuk, Marek Kania, Sylwia Wadach Kloczkowska, Robert Iwanicki, o. Michał Czyżewski, Janusz Romański, Paweł Markiewicz, Catherine Blinder

## HR Manager: Alicja Dębek

Sales Support Coordinator: Maria Sołtys

Circulation Manager: Anna Górecka

Media Planner: Izabela Wróblewski

Graphics: Tomasz Świętoniowski, Zbigniew Czeranowski

Advertising: Helena Boczoń, Michał Chełmiński

The White Eagle is a biweekly publication of White Eagle Media LLC. The content of this publication may not be reprinted or re-transmitted in whole or in part without the expressed written consent of the publisher. White Eagle Media assumes no responsibility for advertising content or errors but will reprint whatever part of the advertisement needs corrections if written notice is submitted within a week of the date of publication. Annual subscriptions are available at the rate of \$89. Semiannual subscriptions are available at a rate of \$49.



Projekt finansowany ze środków Ministerstwa Spraw Zagranicznych w ramach konkursu pn. Polonia i Polacy za Granicą 2023 ogłoszonego przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów



Projekt „Polska platforma medialna USA - Wydania prasowe” realizowany przez Fundację Wolność i Demokracja.



Publikacja wyraża jedynie poglądy autorów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Utwór powstał w ramach dofinansowania przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów, a od 1 lipca 2024 roku Ministerstwa Spraw Zagranicznych, zrealizowanego w ramach konkursu „Polonia i Polacy za Granicą 2023”. Zastrzeżenie: nie wolno wykorzystywać utworu, jego elementów lub części w inny sposób niż w sposób określony w polskojęzycznych przepisach.

## KURSY WALUT:

1 USD = 3.86 PLN | 1 PLN = 0.26 USD

Źródło: Narodowy Bank Polski. Kursy z 2 dni przed datą wydania.



**Tam DOM Twój, gdzie serce Twoje!**  
 Profesjonalna i rzetelna obsługa transakcji.  
 Boston. Southeast. Metrowest.

**Teraz KUPNO i SPRZEDAŻ**  
 nieruchomości na CAPE COD




**34 French Ave, Braintree**  
 Sprzedany \$40,000  
 ponad cenę wywoławczą

**Ania Karam**  
 Realtor® Mobile: (781) 708-2934





617-770-2700

**KUPNO  
 SPRZEDAŻ  
 WYNAJEM**

**DOMY  
 MIESZKANIA  
 DZIAŁKI  
 OBIEKTY  
 KOMERCYJNE**



Ekspertyza, praktyka i autentyczność  
 poparte wieloletnim doświadczeniem  
 na rynku nieruchomości i finansów.

Nie działamy szablonowo, opieramy  
 się na indywidualnym podejściu do  
 klienta.

792 Southern Artery, Suite A, Quincy, MA 02169

**tel. 617-905-2375**

e-mail: [eva.o@advanta-re.com](mailto:eva.o@advanta-re.com)  
[www.AdvantaRealEstate.com](http://www.AdvantaRealEstate.com)

**Eva Olszewski**  
 Broker/Owner  
 Notariusz



**EDITH PALEY**  
 REALTOR

**WILLIAM RAVEIS**




Jesteś zainteresowany kupnem lub sprzedażą  
 domu? Jeśli tak, będziesz potrzebować  
 doświadczonego agenta u swojego boku.

*Edyta Paley*

✉ [EDITH.PALEY@GMAIL.COM](mailto:EDITH.PALEY@GMAIL.COM)  
 📞 508.344.2626  
 ❤️ [EDITHYOURREALTOR.COM](http://EDITHYOURREALTOR.COM)





Od września: nowe, szóste lokalne wydanie gazety obejmujące zachodnią część USA!

# Kierunek: zachód!

Pierwsze wydanie gazety „Biały Orzeł” ukazało się w Massachusetts w 2003 roku. Założeniem tego wówczas amatorskiego projektu było stworzenie bezpłatnej gazety, która będzie relacjonować i wspierać lokalne życie polonijne. Założenie to na przestrzeni ostatnich dwóch dekad nie uległo zmianie, zmieniła się jednak skala naszej działalności.

Populacja Polonii w 9 stanach na zachodzie USA, które swoim zasięgiem obejmuje nowe, szóste wydanie „Białego Orła”:

Arizona:	153,023
Kalifornia:	452,019
Kolorado:	133,378
Nowy Meksyk:	20,065
Nevada:	52,563
Oregon:	68,963
Teksas:	287,928
Utah:	25,477
Waszyngton:	126,400



Z biegiem lat „Biały Orzeł” rozwijał skrzydła, zwiększając swój zasięg o kolejne stany, nie tylko takie jak Connecticut, Nowy Jork, New Jersey czy Floryda na wschodnim wybrzeżu USA, ale również Arizona, Kalifornia czy Teksas na zachodzie. Jednak kryzys na rynku nieruchomości pod koniec pierwszej dekady tego wieku spowodował, że „Biały Orzeł” przestał ukazywać się na zachodnim wybrzeżu, gdzie zadebiutował kilka lat



wcześniej. Teraz udało nam się powrócić – we wrześniu br. ukazało się pierwsze wydanie nowej, szóstej lokalnej edycji gazety „Biały Orzeł”, która na zachodzie kraju będzie się ukazywać w częstotliwości miesięcznej. Swoim zasięgiem obejmuje aż 9 stanów: Kolorado, Arizonę, Kalifornię, Teksas, Utah, Nowy Meksyk, Oregon, Nevadę i stan Waszyngton. Oznacza to, że obecnie „Biały Orzeł” wydawany jest w sześciu osobno drukowanych

edycjach, które służą Polonii w 16 stanach w całych USA.

– Zajęło nam sporo czasu, żeby „Biały Orzeł” ponownie wylądował na zachodzie USA, bo ponad 15 lat. Ale dziś jesteśmy jeszcze lepszą, ciekawszą i silniejszą gazetą i jestem przekonany, że Polonia z entuzjazmem podejdzie do naszego drugiego debiutu w tej części kraju – mówi redaktor naczelny „Białego Orła” Marcin Bolec.

White Eagle Media nie tylko udostępnia łamy gazety „Biały Orzeł” polskim organizacjom, promując podejmowane przez nie inicjatywy, ale firma sama była też inicjatorem i organizatorem licznych polonijnych wydarzeń. – W ciągu tych 20 lat „Biały Orzeł” nie tylko opisywał życie polonijne, ale w znacznej mierze też je tworzył. Nasze historia jest też częścią Polonii i cieszymy się, że Polonia na zachodzie USA będzie wspólnie z nami znów tworzyć tę historię – podkreśla Darek Barcikowski, wydawca i współzałożyciel „Białego Orła”.

\* \* \*

Osoby i firmy zainteresowane dotarciem do Polonii na zachodzie USA zapraszamy do kontaktu z naszą redakcją: [publisher@whiteeaglenews.com](mailto:publisher@whiteeaglenews.com) lub 800-668-0667.

 Archivum WEM

## KOMUNIKAT

# Uwaga! Zmiana okręgów konsularnych

Z dniem 1 października 2024 r. nastąpiła zmiana okręgów konsularnych w USA. Zmiana dotyczy stanów takich jak: Alabama, Delaware, Floryda, Ohio oraz Pensylwania.

Od 1 października 2024 r. konsulem właściwym terytorialnie dla stanu Ohio będzie konsul RP w Chicago, a dla stanów Delaware i Pensylwania ambasada RP w Waszyngtonie (aktualnie Ohio, Delaware i Pensylwania należą do okręgu konsularnego Konsulatu Generalnego w Nowym Jorku). Dla stanów Alabama i Floryda, które obecnie podlegają ambasadzie RP w Waszyngtonie, właściwy będzie konsul RP w Houston. W pozostałym zakresie właściwość terytorialna polskich placówek dyplomatycznych w

USA nie uległa zmianie. Po zmianach przedstawia się ona następująco:

- **Okręg konsularny Ambasady RP w USA z siedzibą w Waszyngtonie obejmuje stany:** Delaware, Dystrykt Kolumbii, Georgia, Kentucky, Maryland, Karolina Południowa, Karolina Północna, Pensylwania, Tennessee, Wirginia, Wirginia Zachodnia, Wyspy Dziewicze Stanów Zjednoczonych i pozostałe terytoria zamorskie Stanów Zjednoczonych oraz Portoryko i Bahamy.
- **Okręg konsularny Konsulatu Generalnego RP z siedzibą w Chicago obejmuje stany:** Illinois, Indiana, Iowa, Michigan, Minnesota, Missouri, Nebraska, Ohio, Dakota Południowa, Dakota Północna i Wisconsin.

- **Okręg konsularny Konsulatu Generalnego RP z siedzibą w Houston obejmuje stany:** Alabama, Arkansas, Floryda, Kansas, Luizjana, Missisipi, Nowy Meksyk, Oklahoma i Teksas.
- **Okręg konsularny Konsulatu Generalnego RP z siedzibą w Los Angeles obejmuje stany:** Alaska, Arizona, Kalifornia, Kolorado, Hawaje, Idaho, Montana, Nevada, Oregon, Utah, Waszyngton i Wyoming.
- **Okręg konsularny Konsulatu Generalnego RP z siedzibą w Nowym Jorku obejmuje stany:** Connecticut, Maine, Massachusetts, New Hampshire, New Jersey, Nowy Jork, Rhode Island i Vermont.

 WEM





**WHITE**  
ONLINE STORE  
**EAGLE**

# JUŻ RUSZYLIŚMY!

## *PoloniaPride.com*




**Nowości  
w sklepie:**



### **Odwiedź sklep „Białego Orła”**

**PoloniaPride.com** – znajdziesz w nim unikatowe produkty i upominki, które akcentują nasze dziedzictwo oraz pamiątki z największych polonijnych wydarzeń w USA:

- Pulaski Parade
- Polish Americans for Trump
- Little Poland Festival
- Polish American Heritage Month

 860-223-1150



Szef polskiego MSZ: Zabiegajmy nadal, by Ukraina wygrała wojnę

# Sikorski w amerykańskiej TV

**R**adosław Sikorski wystąpił w programie Morning Joe w telewizji MSNBC. Szef polskiego MSZ ocenił, że możliwość kontynuowania wojny przez Rosję nie jest nieskończona.

– Wojna zakończy się wtedy, gdy Putin zdecyduje, że inwazja była błędem i że nie osiągnie swoich celów za akceptowalną cenę. Do tego jeszcze nie doszedł, ale jego gospodarka i jego zdolność do wysłania na śmierć setek tysięcy Rosjan nie są nieskończone – powiedział Sikorski w programie publicystycznym.

– Jeśli utrzymamy kurs, tę wojnę będziemy mogli zakończyć, przywracając prawo międzynarodowe i przywracając granice międzynarodowe – zaznaczył szef MSZ, dodając, że kluczem do zwycięstwa jest m.in. udzielenie

nie Kijowowi większej pomocy finansowej.

– Musimy dać prezydentowi Zełenskiemu środki, aby zmienił kalkulacje Putina. Ukraina ma rodzimy przemysł zbrojeniowy, który ma pewne wolne moce produkcyjne, a kilka miliardów dolarów w euro mogłoby im bardzo pomóc, aby Putin zrozumiał, że nie może wygrać – powiedział polski minister.

Stwierdził, że rozwiązaniem konfliktu byłoby cofnięcie wojsk obydwu krajów za swoje granice. – Ukraina przeniosła wojnę na terytorium Rosji. Nawet rosyjscy propagandyści zaczynają zdawać sobie sprawę, że to nie idzie zgodnie z planem. Ci, którzy chcą pokoju, powinni wezwać oba kraje do wycofania sił za linię międzynarodową – podkreślił Sikorski.



Radostaw Sikorski pokazał na forum Rady ONZ zdjęcia z sowiecko-niemieckiej parady po podbiu Polski w 1939 roku

 TOM

Nad Wisłę trafia wiele uzbrojenia, ale jest kłopot z produkcją

# Polska gwiazdą NATO



Do Polski trafia wiele broni, ale niewiele produkuje się jej na miejscu (na zdj. system artyleryjski HIMARS)

**Polska kupuje uzbrojenie w rekordowych ilościach, stała się liderem wśród państw członkowskich NATO, ale jej problemem pozostaje mała produkcja własna – pisze „Financial Times”.**

„Polska stała się gwiazdą NATO. Warszawa wyda w tym roku 4.1 proc. polskiego PKB na obronność. Jest to nieco ponad dwa razy więcej niż wynosi cel NATO i więcej niż USA. Ale jeśli chodzi o produkcję sprzętu wojskowego, Polska pozostaje maruderem” – donosi brytyjski dziennik.

Gazeta zauważa, że w 2023 roku Polska zamówiła prawie 500 systemów artyleryjskich HIMARS koncernu Lockheed Martin, co jest większą liczbą niż stacjonuje w USA. Z kolei w ubiegłym miesiącu Warszawa sfinalizowała kontrakt o wartości 10 mld

USD na zakup 96 śmigłowców szturmowych AH-64E Apache, co uczyni z Polski największego użytkownika Apache'a po wojsku amerykańskim.

„FT” zaznacza, że rząd Tuska kontynuuje rozpoczęte przez PiS zakupy zbrojeniowe, a przyszłoroczny budżet zwiększa wydatki na obronność do rekordowych 187 mld zł (48.9 mld USD), czyli 4.7 proc. polskiego PKB.

„Jednak tylko 1.1 proc. tegorocznych wydatków na obronność zostało przeznaczonych na badania i rozwój, co niektórzy analitycy uważają za niewystarczające, by zagwarantować silny dopływ polskiego uzbrojenia. Polska wyprodukowała kilka rodzajów broni, w tym haubice Krab, które pomogły ukraińskiej armii w walce z Rosją. Ma jednak trudności z większymi projektami” – zwraca uwagę „FT”.

 TOM



**WYSYŁAMY DO POLSKI:**

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW  
KOMUŚ  
WIELKĄ  
RADOŚĆ!

**908-352-9100**

**www.polamerNY.com**

**POLAMER**



„Pianoforte” z szansą na International Emmy Awards

# Prestiżowa nominacja

 www.facebook.com/PianoforteDoc/photos\_by

„Pianoforte”, pełnometrażowy film dokumentalny w reż. Jakuba Piątka i produkcji Macieja Kubickiego, został nominowany do International Emmy Awards. Bohaterami obrazu są wybrani uczestnicy Konkursu Chopinowskiego w Warszawie w 2021 roku.

O nominacjach Międzynarodowej Akademii Sztuki i Nauki Telewizyjnej (największa organizacja zrzeszająca instytucje ze wszystkich sektorów przemysłu telewizyjnego) poinformował Narodowy Instytut Fryderyka Chopina.

„Pianoforte” jest pierwszym polskim filmem dokumentalnym w historii nominowanym do tej prestiżowej nagrody. Po raz pierwszy ekipa filmowa miała nieograniczony dostęp do tego, co dzieje się za kulisami Konkursu Chopinowskiego. Muzyka jest tylko jednym z tematów filmu. Reżyser postanowił skoncentrować się na młodych uczestnikach rywalizacji, której stawką jest stawa.

„Wszyscy mają niepokorne osobowości, marzenia i pasje, ale życie poświęcili graniu. Jedna fałszywa nuta




Film „Pianoforte” opowiada o tym, co dzieje się za kulisami Konkursu Chopinowskiego

może przekreślić to, na co pracowali przez tyle lat. Jak odnajdują się w tej sytuacji?” – zaznaczono w materiałach prasowych.

Polski film będzie walczył o nagrodę w kategorii Arts Programming. Zwycięzcy zostaną ogłoszeni podczas 52. Międzynarodowej Gali Rozdania Na-

gród Emmy w Nowym Jorku, 25 listopada.

XVIII Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina trwał od 2 do 23 października 2021 roku, wzięło w nim udział 87 pianistów. Zwycięzcą konkursu został Bruce (Xiaoyu) Liu z Kanady. 

Polska nie musiała, ale poparła odstrzał drapieżnika


## Wilk na celowniku UE

Ambasadorowie krajów Unii Europejskiej zagłosowali za złagodzeniem ochrony wilków w Europie. Polska, której w tej sprawie i tak przystępuje odstępstwo, też była za. Zmiana pozwoli na odstrzał wilków, choć nadal pod uwagę będzie brana wielkość ich populacji.

Chodzi o zmianę statusu regulowanego przez Konwencję Berneńską – zamiast „ściśle chroniony” wilk ma być jedynie „chroniony” zapisami prawa międzynarodowego. Umożliwi to poluzowanie unijnych przepisów dotyczących ochrony tego gatunku.

Decyzję ambasadorów muszą zatwierdzić ministrowie. W następnym kroku UE złoży wniosek do komitetu zajmującego się Konwencją Berneńską w Radzie Europy na posiedzeniu w grudniu. Potem będą mogły zostać zmienione przepisy unijne.

Obecnie polowanie na te drapieżniki wymaga uzyskania specjalnego odstępstwa. Zostało ono przyznane Polsce, dlatego też – jak informuje PAP – Warszawa „przyglądała się debacie raczej neutralnie”. Wśród innych państw sprawa budziła jednak duże emocje, bo „są kraje, które mocno popierały utrzymanie ochrony, i takie, w których szkody wyrządzane przez wilki są tematem numer jeden w debacie publicznej”.

W 23 z wszystkich państw członkowskich UE żyje ponad 20 tys. wilków. Krajami o największej ich liczbie zgodnie z szacunkami z 2021 r. są Włochy (ok. 3 tys.), Rumunia (2.5-3 tys.), Bułgaria (2.7 tys.) i Polska (1.9 tys.). 

9 ofiar śmiertelnych powodzi w Polsce

# Szacowanie strat po „wielkiej wodzie”

Południowo-zachodnie regiony Polski od połowy września mierzą się z powodzią, które wywołane zostały przez obfite opady deszczu związane z niżem geneńskim. W niektórych miejscach w ciągu doby spadło tyle wody, ile zazwyczaj sięgają opady w ciągu kilku miesięcy.

Żywioł najbardziej dotknął mieszkańców Głuchofaz, Stroni Śląskich, Lewina Brzeskiego oraz Nysy. W walce i próbie uratowania jak największej dobytku przed „wielką wodą” uczestniczyło wojsko, strażacy, policjanci i tysiące wolontariuszy.

Na szacowanie strat materialnych wciąż jeszcze jest za wcześnie, choć już wiadomo,

że liczone będą w milionach złotych. Wskutek powodzi ucierpiało mnóstwo budynków mieszkalnych, infrastruktura uliczna, a także zabytki. W całej Polsce prowadzone są liczne zbiórki na ofiary powodzi, niestety – trzeba weryfikować ich prawdziwość, ponieważ pojawiają się też próby oszustw. Zbiórki prowadzone są też przez ogólnopolskie organizacje, takie jak Caritas czy Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy.

Niestety, nie obyło się też bez ofiar śmiertelnych. Funkcjonariusze policji poinformowali, że na dzień 26 września potwierdzono dziewięć przypadków utraty życia wskutek powodzi.





W Polsce południowo-zachodniej trwa usuwanie skutków powodzi





# W OBIEKTYWIE

## ↓ AUSTIN, TX – 14 września



Wybitny pianista Michał Korzistka wystąpił na KMFA Event Space, prezentując teksańskiej publiczności wybrane utwory najbardziej znanych polskich kompozytorów: Chopina, Szymanowskiego i Glencia.

facebook.com/PolishConsulateHouston

## ↓ NILES, IL – 15 września



Przed Pomnikiem Katyńskim i Tablicą Smoleńską znajdującymi się na cmentarzu Św. Wojciecha w Niles odbyła się uroczystość upamiętniająca atak Związku Radzieckiego na Polskę 17 września 1939 r.

facebook.com/PlinChicago

## ↓ YORBA LINDA, CA – 21-22 września



W Yorba Linda odbyły się dożynki, podczas których Krzyżem Wolności i Solidarności uhonorowany został Romuald Aukstulewicz. Odznaczenie wręczyła konsul generalna w Los Angeles Paulina Kapuścińska.

Gregorz Chlieceki

## ↓ CHICAGO, IL – 23 września



Królowa Parady 3 Maja w Chicago Gabriela Ner uczestniczyła w World Peace Day w Daley Plaza, reprezentując Polskę wśród przedstawicieli innych narodów, którzy także przybyli, by upamiętnić swój kraj.

Facebook

## ↓ GREENPOINT, NY – 23 września



Instytut Piłsudskiego w Ameryce odwiedziła delegacja Województwa Podkarpackiego pod przewodnictwem wicemarszałka Karola Ożoga. Goście zapoznali się ze zbiorami Instytutu oraz działalnością placówki.

piłsudski.org

## ↓ WASZYNGTON, DC – 24 września



Attaché obrony Krzysztof Nolbert spotkał się z przedstawicielami amerykańskiej Agencji Obrony Przeciwrakietowej. Podczas spotkania podziękował za nieustanne zwracanie uwagi na bezpieczeństwo NATO.

Ambasada RP

## ↓ LOS ANGELES, CA – 26 września



Koroncarki z Koniakowa (Polska) odwiedziły konsulat generalny RP w Los Angeles, gdzie zaprezentowały swoją pracę, w tym największą koronkę koniakowską na świecie, wpisaną do Księgi rekordów Guinnessa.

facebook.com/PlinLosAngeles

## ↓ SOUTHFIELD, MI – 27 września



Dorota Markiewicz-Zemke i Łukasz Pawłowski z MSZ wraz z Bernadettą Pałą-Maciejewską z konsulatu RP w Chicago odwiedzili Holy Sepulchre Cemetery, gdzie złożyli kwiaty na grobach żołnierzy Błękitnej Armii.

Ambasada RP

## ↓ HOUSTON, TX – 27-29 września



Polskie Dożynki, które odbyły się w ostatni weekend września i trwały trzy dni, obfitowały w występy artystyczne i atrakcje dla uczestników, a także były wspaniałą celebracją polskiej kultury i tradycji.

facebook.com/PolishConsulateHouston

Organizowaliście lub braliście udział w ciekawym wydarzeniu. Chcecie, aby wiadomość o nim ukazała się w naszym „Obiektywie”?



Prosimy o przesłanie zdjęcia z krótkim opisem wydarzenia oraz informacją, kto jest autorem fotografii na adres: [info@whiteeaglenews.com](mailto:info@whiteeaglenews.com).



**SAVE THE DATE!****PULASKI DAY  
PARADE –**

Monday, October 14, 2024

**MEMORIAL MASS – 10 a.m.**St. Valentine PNC Church  
127 King Street  
Northampton, MA**PARADE Kick-Off – 11:30 a.m.**

Runs through downtown Northampton to Pulaski Park

**PRESENTED BY:**

The Polish Heritage Committee of Northampton, MA

**TO VOLUNTEER OR MARCH**

Contact the Parade Co-chairs:

**Mary Ellen English**

413-320-9969

missmarymae@aol.com

**Robert Gibowicz**

413-224-1309

bobtesgibo@aol.com

**SPRZEDAŻ, KUPNO & WYNAJEM  
NIERUCHOMOŚCI****Stockwood Realty***Mówimy po polsku!*

10 Andrew Square | Boston, MA 02127 | 617) 564-1762

[www.stockwoodrealty.com](http://www.stockwoodrealty.com)**ANIA****WOJCIECHOWSKA-TIFAK****617-953-4748**[ania@stockwoodrealty.com](mailto:ania@stockwoodrealty.com)**PROFESJONALIZM I DOŚWIADCZENIE,  
NA KTÓRYM MOŻESZ POLEGAĆ!****Peter Szyjka, Esq.***Dumnie służymy  
Polonii od 20 lat*

## Specjalizujemy się w:

- ☑ sprawach imigracyjnych - immigration law
- ☑ odszkodowaniach za obrażenia ciała, wypadki samochodowe i inne - car accidents and personal injury cases
- ☑ usługach nieruchomościowych - real estate
- ☑ testamentach i sprawach majątkowych - estate planning

**Skontaktuj się z nami:**

Tel. 617-269-4290

Kom. 617-835-4057

E-mail: [peter@sdlawboston.com](mailto:peter@sdlawboston.com)[www.sdlawboston.com](http://www.sdlawboston.com)**Nowe biuro w Quincy**

1372 Hancock Street

Suite 203

Quincy, MA 02169

**Twoja sprawdzona  
POLONIJNA  
AGENCJA!**

- ▶ Bilety lotnicze do/z Polski oraz do wszystkich portów lotniczych
- ▶ Paczki do Polski, Europy, Azji i Ameryki Łacińskiej
- ▶ Transport samochodów, pojazdów, mienia
- ▶ Wysyłka dolarów na cały świat  
do odbioru, z dostawą do domu lub na konto
- ▶ Wycieczki i wakacje all inclusive (ubezpieczenie na czas podróży)
- ▶ Rejsy statkiem (Cruises)
- ▶ Hotele, wynajem samochodów
- ▶ Tłumaczenia i usługi notarialne

**Odwiedź  
Ziggy's Tours  
i zaplanuj  
swoją  
następną  
podróż!****ZIGGY'S  
TOURS**  
A n d S e r v i c e

827 Dorchester Ave., Dorchester, MA 02125

Tel. 617-288-7777 • Fax 617-288-5777

[ziggy@ziggystours.net](mailto:ziggy@ziggystours.net)[www.ziggystours.net](http://www.ziggystours.net)





Więcej zdjęć znajdziesz na  
[www.BialyOrzel24.com](http://www.BialyOrzel24.com)

Polonijne dożynki w sercu Polskiego Trójkąta w Bostonie

# Święto polskiej kultury

Tomaz Jaster, Marcin Bolec

Polonia w Bostonie jest jedną z najstarszych polskich społeczności w Stanach Zjednoczonych. Polacy przybywający do tego miasta już w połowie XIX wieku zaczęli budować infrastrukturę pozwalającą im na zachowanie polskich zwyczajów i języka na amerykańskiej ziemi. Dziś ich potomkowie, a także kolejne pokolenia emigrantów, którzy na przestrzeni lat przybywali do Bostonu, podtrzymują te tradycje. Pomimo integracji z amerykańskim społeczeństwem Polonia bostońska nie zapomina o swoich korzeniach. Wyrazem tego są m.in. polonijne dożynki, odbywające się cyklicznie od kilkudziesięciu lat.

Imprezy takie jak dożynki łączą nie tylko Polaków, ale także lokalne społeczności, które mają okazję poznać polskie tradycje. To nie tylko okazja do celebracji



Telegoroczne Dożynki w Bostonie, które odbyły się 22 września, były okazją do celebracji polskich zwyczajów i kultury oraz spotkania w polonijnym gronie







tradycji wpisującej się w święto plonów, ale także do integracji oraz umacniania tożsamości narodowej poza granicami Polski.

Organizatorem bostońskich dożynek jest parafia Matki Bożej Częstochowskiej, która kilka lat temu obchodziła 150-lecie istnienia. Tegoroczne dożynki odbyły się w niedzielę, 22 września, i mimo nie-sprzyjającej prognozy pogody przyciągnęły całkiem liczne grono uczestników.

Dożynki jak zawsze odbyły się w samym sercu Polskiego Trójkąta w Bostonie, czyli obszaru między Andrew Square a Columbia Road, połączonymi ulicami Dorchester Avenue oraz Boston Street. Zgodnie z tradycją zainaugurowała je uroczysta msza święta odprawiona przez proboszcza polskiej parafii o. Jerzego Żebrowskiego. Częścią nabożeństwa była procesja darów, wniesionych do świątyni przez przedstawicieli lokalnych organizacji i parafian.

Po mszy św. na przykościelnym placu odbyła się część festiwalowa, której ważną częścią były występy taneczne w wykonaniu zespołu Krakowiak z Bostonu, dziecięcej grupy Lajkonik, a także dziecięcego zespołu folklorystycznego Piast z Webster. Jak zawsze przeprowadzono też konkurs jedzenia pączków na czas. O atrakcje dla dzieci zadbał wolontariusze ze Szkoły Ję-

zyka Polskiego im. św. Jana Pawła II w Bostonie w specjalnie wydzielonym kąciku zabaw. Popularnością wśród najmłodszych cieszyły się też przejażdżki na kucyku.

Dożynki zawsze są też okazją do prezentowania swoich usług i produktów przez lokalne firmy czy artystów, a w tym roku, jak informuje Marcin Bolec – redaktor naczelny „Białego Orła”, ilość stoisk była rekordowa. – Było osiemnastu wystawców, a ich oferta była bardzo zróżnicowana, od biżuterii z bursztynu, przez ofertę firmy spedycyjnej Polonez America po nasze stoisko, na którym oprócz gazet, w tym specjalnego wydania dożynkowego „Białego Orła”, dostępne były też produkty z naszego nowo uruchomionego sklepu Polonia Pride, w tym koszulki, kubki i przypinki nawiązujące do października jako Miesiąca Dziedzictwa Polskiego w USA – relacjonuje, oceniając tegoroczne dożynki jako naprawdę udane wydarzenie.

Dożynki zwróciły też uwagę lokalnych polityków. Na imprezie pojawił się m.in. radny miejski Ed Flynn ze swoim ojcem Rayem Flynnem – byłym czterokrotnym burmistrzem Bostonu oraz byłym ambasadorem USA w Watykanie za czasów, kiedy papieżem był Jan Paweł II. Ray Flynn wygłosił krótkie przemówienie, w którym wrócił wspomnieniami do okresu

spędzonego w Rzymie i relacji łączącej go z polskim papieżem, a także latach 80. XX wieku, kiedy był zaangażowany w pomoc „Solidarności”. Obecni byli też stanowy reprezentant David Biele i radny miejski John FitzGerald oraz przedstawiciel z biura senatora stanowego Nicka Collinsa, który wręczył gratulacyjne dyplomy osobom zaangażowanym w organizację dożynek oraz zasłużonych dla podtrzymywania polskiego dziedzictwa w Bostonie. Wśród wyróżnionych znalazł się też redaktor naczelny „Białego Orła” Marcin Bolec wraz z żoną Barbarą Bilińską Bolec. Nagrodzeni zostali też Constance Bielawski, Halina Sobieszek, Grzegorz Boryczka, Małgorzata i Piotr Gubala oraz Iwona Gajczak.

Na razie nie jest znana data przyszłorocznych dożynek, ale osoby ceniące polską kulturę mają nadzieję, że tradycja ta zostanie podtrzymana i się odbędzie.

 JLS



## SERDECZNE PODZIĘKOWANIA DLA SPONSORÓW I DARZYŃCÓW!

Dziękujemy wszystkim firmom i osobom prywatnym,  
które wsparły festiwal, przyczyniając się do jego sukcesu.  
Wasza hojność i zaangażowanie są nieocenione!

**Sponsorzy:** Dunkin Donuts, Murphy Funeral Home, Artizan Building Supply LLC, Andrew Square House of Pizza, Lucky Wine & Liquors (Quincy), DJ's Polish Market, Wspólnota 'Maranatha' z Parafii Matki Bożej Częstochowskiej, Euromart, Baltic Deli, Carpenter's Center, Atlantic Beverage Distributors, John Paul II Polish Language School, Casper Funeral, Kura Revolving Sushi Bar, Crumble, Nail Bar, Olive Garden, 110 Grille, Star Market, Panera Bread, Home Depot, SLING TV, Ania Kosiak Karam Realty

**Darczyńcy:** Jadwiga Ignaciuk, Marianna Leskow, Ewa Giro, Waldemar Giro, Mark i Ewa Barylak, Krystyna i Tomasz Gosk, Renata Bester, Mirosław i Mirosława Uchal, Joanne Dzengielewski, Alina Pieprzycki, Constance Bielawski, Janina Modzelewska, Jan i Alina Kozak, Edyta i Tomasz Mudrewicz, Małgorzata i Piotr Gubala, Krystyna Puricelli, Marzena i Eugeniusz Bramowski, Teresa Marciniak, Karen Rolak, Celina Warot, Barbara i Marcin Bolec, Jarosław Grochowski, Barbara Kowalczyk, Grzegorz i Urszula Boryczka, Marianna Leskow

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej w Bostonie



Prezes Fundacji Kościuszkowskiej w Nowym Jorku Marek Skulimowski odwiedził Chicopee

# Wspólne inicjatywy

 Archiwum KF

**P**od koniec sierpnia prezes i dyrektor wykonawczy Fundacji Kościuszkowskiej w Nowym Jorku odwiedził Chicopee. Podczas swojej wizyty Skulimowski zwiedził Polskie Centrum Nauki, gdzie spotkał się z kierownictwem muzeum w celu zbadania możliwości współpracy między Centrum a oddziałem Fundacji Kościuszkowskiej w Nowej Anglii. Partnerstwo to miało na celu wzmocnienie ochrony i promocji polskiego dziedzictwa w regionie.

Prezes Fundacji Kościuszkowskiej zawiązał też do Elms College, gdzie odbył rozmowy z prezydentem Harrym E. Dumayem i wiceprezydent Joyce L. Hampton na temat rozszerzenia programu studiów polskich w college'u i ułatwienia wymiany profesorów wizytujących w ramach programu KF Exchange do USA.

W programie wizyty było też spotkanie Skulimowskiego z kierownictwem oddziału Fundacji Kościuszkowskiej w Nowej Anglii, podczas którego omówiono inicjatywy mające na celu to, aby jeszcze bardziej zacieśnić więzi z lokalną społecznością polonijną.

 JS



Prezes Fundacji Kościuszkowskiej Marek Skulimowski (w środku) spotkał się w Chicopee z przedstawicielami Polskiego Centrum Nauki, lokalnego oddziału Fundacji Kościuszkowskiej oraz władzami Elms College

„Dwa języki, dwie przygody, ruszaj z nami w te zawody!”

- ✓ Klasy dla dzieci w wieku 3-16 lat
- ✓ Przygotowanie do egzaminu SEAL OF BILITERACY
- ✓ Zajęcia: soboty, 9:30 am - 1:30 pm
- ✓ NOWOŚĆ! Zajęcia dla dorosłych

ZAPISZ SIĘ  
JUŻ DZIŚ!



Szkoła Języka Polskiego  
im. Janusza Korczaka w Providence  
866 Atwells Ave, Providence, RI  
korcakps@gmail.com  
401-919-9835  
www.szkolari.com



Pieniądze nie rosną na drzewach.  
Dlatego nie powinieneś przepłacać  
za ubezpieczenie samochodu!

Przynieś obecną polisę  
do naszego biura,  
a my pokażemy Ci,  
jak możesz obniżyć  
koszt ubezpieczenia!



REPREZENTUJEMY NAJWIĘKSZE  
FIRMY UBEZPIECZENIOWE.  
ZNAJDIEMY NAJBARDZIEJ  
KORZYSTNĄ OFERTĘ DLA CIEBIE!



**Global Insurance Services, Inc.**

ODWIEDŹ JEDNĄ Z NASZYCH LOKALIZACJI LUB ZADZWOŃ:  
321 FREEPORT ST., DORCHESTER, MA 02122, TEL. (617) 268-3200  
818 WESTERN AVE., LYNN, MA 01905, TEL. (781) 595-7315

**MÓWIMY  
PO POLSKU**



**CONNECTICUT – RESTAURACJA NA SPRZEDAŻ**

**POLISH PLATE: Polska Restauracja i Katering  
(Dine In & Take Out)**

Bardzo dobrze prosperująca polska restauracja z pełnym wyposażeniem i załogą w Southington, CT. Dostępny również food truck z pełnym wyposażeniem za dodatkową cenę. Powierzchnia: 1,500 sq. ft.

ADRES: 1095 West Street, Southington, Connecticut

CENA: Zadzwon – Agent Nieruchomości Jacek Mikołajczyk 860-874-6646







**POLONUS DELI**

**JEDYNY POLSKI SKLEP  
NA NORTH SHORE AREA ZAPRASZA!**

Polecamy szeroki asortyment  
**POLSKICH PRODUKTÓW:**  
wędliny, nabiał, pieczywo, ciasta,  
artykuły spożywcze,  
garniturę i upominki.

2001 - 2024  
**23  
lata**

176 Essex St.  
(Museum Place)  
Salem MA  
Tel. 978-740-3203  
www.polonusdeli.com



**NIE WSZYSTKO MOŻNA  
W ŻYCIU ZAPLANOWAĆ...**

Ale zaplanowanie i opłacenie własnego pogrzebu sprawi,  
że Twoje ostatnie życzenia będą spełnione  
i pozbawi Twoich bliskich dodatkowych kłopotów.

Nasz zakład pogrzebowy służy lokalnej Polonii  
od 1912 roku i mieści się tuż obok polskiej parafii.

[www.worcesterfuneral.com](http://www.worcesterfuneral.com)

**DIRSA-MORIN FUNERAL HOME**  
298 Grafton St., Worcester, MA  
Tel. 508-753-4211

**HENRY DIRSA FUNERAL HOME**  
33 Ward St., Worcester, MA  
Tel. 508-756-8346



**ZAWADA  
INSURANCE**

**ZAOSZCZĘDZIMY CI  
NA UBEZPIECZENIU**

Możliwość załatwienia całej transakcji telefonicznie lub przez internet!  
Honorujemy polskie prawo jazdy oraz prawo jazdy z innych stanów.

✓ samochód ✓ biznes  
✓ dom ✓ życie

131 Millbury St., Worcester, MA  
**508 831 0133**  
www.zawadagroup.com

**Trusted  
Choice®**



*Nicole* *Beata* *Kasia*

**Medicare**

**RAYMOND  
SENIOR  
PLANNING**

**Nowe limity dochodowe  
na 2024 rok:**

QMB 1 osoba	\$2649
małżeństwo	\$3595
SLMB 1 osoba	\$2900
małżeństwo	\$3935
ALMB 1 osoba	\$3088
małżeństwo	\$4191

Bezpłatna pomoc w :

- Medicare
- IRA, 401K inwestycje
- Ubezpieczenia na życie
- Access Health
- Szara karta
- Dodatkowe plany ubezpieczeń

**NEW BRITAIN**  
195 West Main Street

**SOUTHINGTON**  
360 N. Main St., Suite 5

Zapraszamy codziennie od 9 do 4. Dostępne spotkania w soboty.

E-mail: [RaymondSeniorPlanning@gmail.com](mailto:RaymondSeniorPlanning@gmail.com)

Agent ubezpieczeniowy w CT, MA i na FL. Doradca w sprawach ubezpieczenia Medicare

**BEZPŁATNA KONSULTACJA, DZWOŃ PO POLSKU!**

**203-699-2611 860 270 0840**

We do not offer every plan available in your area. Any information we provide is limited to those plans offered in your area. Please contact Medicare.Gov or by phone at 1-800-MEDICARE to get information on all of your options.





Pierwsza Dama wręczyła na ręce prezes Centrali Polskich Szkół Doksztalających w Ameryce dr Doroty Andraki Flągę RP



Od lewej: sekretarz Wojciech Kolarski, Agata Kornhauser-Duda, konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz

Akcja „Narodowe Czytanie” w konsulacie generalnym RP w Nowym Jorku

# Pierwsza Dama czyta „Kordiana”

**24** września Pierwsza Dama RP Agata Kornhauser-Duda odwiedziła polski konsul na Manhattanie, gdzie wzięła udział we wspólnym czytaniu „Kordiana” Juliusza Słowackiego – tegorocznej lektury czytanej w ramach akcji „Narodowe Czytanie” zainicjowanej w 2012 r. i powtarzanej od tamtej pory cyklicznie co roku. Akcja ma na celu propagowanie znajomości literatury narodowej, zwłaszcza wśród dzieci i młodzieży.

W wydarzeniu, oprócz Pierwszej Damy, udział wzięli sekretarz stanu w Kancelarii Prezydenta RP Wojciech Kolarski, konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz


Sakowicz, prezes Centrali Polskich Szkół Doksztalających Dorota Andraka wraz z przedstawicielami zarządu, a także dyrektorzy i uczniowie szkół polonijnych z Nowego Jorku, New Jersey i Connecticut wraz z rodzicami.

Agata Kornhauser-Duda podziękowała zgromadzonym za włączenie się do akcji, której historię i cel przybliżyła. – Akcja ta nie tylko promuje najpiękniejsze dzieła polskiej literatury, ale także łączy Polaków na całym świecie i to jest w niej cudowne – wyjaśniła. Pierwsza Dama podziękowała prezes CPSD Dorocie Andraccie oraz konsulowi generalnemu za organizację „Narodowego Czytania”, a obecnym na spot-

kaniu nauczycielom i dyrektorom za codzienną pracę na rzecz edukacji uczniów polskiego pochodzenia. W związku z przypadającą w przyszłym roku 100. rocznicą powstania Centrali Polskich Szkół Doksztalających w Ameryce Pierwsza Dama w imieniu swoim oraz prezydenta RP złożyła na ręce prezes CPSD flagę Rzeczypospolitej Polskiej, jako wyraz uznania dla dotychczasowej pracy na rzecz edukacji polskich uczniów. – Dziękuję, że motywujecie młodych ludzi do nauki i ciągłego poszerzania wiedzy – podkreśliła.

W trakcie spotkania przed zgromadzonymi zaprezentowała się uczennica Pol-

skiej Szkoły Sobotniej przy parafii św. Cyryla i Metodego w Nowym Jorku Emilii Idec, biorąca udział w międzynarodowym konkursie „Słowem-Polska”, który odbywa się pod patronatem małżonki prezydenta RP.

Wizytę w konsulacie generalnym RP zakończyło spotkanie małżonki prezydenta RP z przedstawicielami zarządu Centrali Polskich Szkół Doksztalających w Ameryce, podczas którego omówione zostały kwestie kształcenia i edukacji polskiej młodzieży w USA, amerykańskiego systemu edukacji, jego przyszłości oraz możliwości rozwoju i współpracy na linii Polska-USA. 



W spotkaniu z Pierwszą Damą RP wzięła udział polonijna młodzież oraz dyrektorzy i nauczyciele ze szkół na wschodnim wybrzeżu USA, w tym z Nowego Jorku, New Jersey, Connecticut i Florydy





**ANDRZEJ DUDA:** „Agresja Rosji stanowi zagrożenie dla globalnego bezpieczeństwa”

# Prezydent Polski przemawiał w ONZ



**N**ie możemy pozwolić na to, aby rosyjska agresja na Ukrainę stała się kolejnym zamrożonym konfliktem – podkreślał prezydent Andrzej Duda podczas debaty generalnej 79. sesji Zgromadzenia Ogólnego ONZ, która odbyła się w Nowym Jorku 24 września.

– Nasze wspólne zobowiązanie, zapisane w Karcie Narodów Zjednoczonych, brzmi: „uchronić przyszłe pokolenia od klęski wojny”. Polska pozostanie wierna tej misji i będzie wspierać wysiłki na rzecz pokoju, praw człowieka i zrównoważonego rozwoju – podkreślił polski przywódca, odnosząc się do brutalnej agresji Rosji na sąsiednią Ukrainę. – Ta niesprowokowana agresja skutkuje destabilizacją regionu i stanowi bezpośrednie zagrożenie dla globalnego ładu i bezpieczeństwa. Nie możemy pozwolić na to, aby ta wojna przerodziła się w kolejny zamrożony konflikt – akcentował Duda, dodając, że integralność terytorialna Ukrainy musi zostać przywrócona.

Wspominał także o przypadającej w tym roku 85. rocznicy wybuchu II wojny

światowej oraz doświadczeniach Polski związanych z tym konfliktem. – W tym roku przypada 85. rocznica wybuchu tego ogromnego konfliktu. Konfliktu, który pochłonął miliony istnień ludzkich. To właśnie Polska stała się jego pierwszą ofiarą. 1 września 1939 roku nazistowskie Niemcy zaatakowały moją Ojczyznę, rozpoczynając II wojnę światową. Dwa tygodnie później, 17 września, Związek Radziecki również dokonał inwazji na mój kraj – jako sojusznik nazistowskich Niemiec – wypełniający zapisy porozumienia między Hitlerem a Stalinem, tzw. paktu Ribbentrop-Mołotow. Obaj agresorzy pozabawili nas niepodległości. Polska znalazła się w samym centrum brutalnej okupacji ze strony dwóch totalitaryzmów, stając się świadkiem i ofiarą zbrodni wojennych, które na zawsze odcisnęły piętno na historii naszego narodu i świata – mówił.

Prezydent RP wskazał, że po raz dziesiąty może przemawiać przed Zgromadzeniem Ogólnym ONZ. – Stoimy przed ogromnymi, globalnymi wyzwaniem, które wymagają od nas solidarności,



Prezydent RP po raz dziesiąty przemawiał przed Zgromadzeniem Ogólnym ONZ

współpracy i determinacji. W moim kraju doskonale wiemy czym jest wojna. Nasza historia i doświadczenia skłaniają nas do ciągłego przypominania o potrzebie poszanowania prawa międzynarodowego i

ochrony suwerenności państw – oświadczył prezydent RP.

Podczas pobytu w Nowym Jorku prezydent RP Andrzej Duda odbył szereg spotkań i rozmów dwustronnych. Rozmawiał m.in. z Sekretarzem Generalnym ONZ Antonio Guterresem. spotkał się również z prezydentem USA Joe Bidenem oraz przywódcami państw G7 i UE, a także prezydentami państw bałtyckich. Przywódcy państw G7 i UE podpisali wspólną deklarację o zapewnianiu dalszego wsparcia ekonomicznego dla Ukrainy, zapewnieniu, by Rosja zapłaciła za spowodowane Ukrainie szkody i że do końca roku zostanie wdrożona decyzja ze szczytu G7 dotycząca udzielenia Ukrainie pożyczki w kwocie 50 mld dol. opartej na przyszłych zyskach z zamrożonych rosyjskich aktywów.

Polski przywódca wziął udział w „Okrągłym stole liderów Trójmorza” organizowanym przez Atlantic Council. Rozmawiał też z członkami Business Council for International Understanding i wspólnie z małżonką Agatą Kornhauser-Dudą spotkał się ze środowiskami żydowskimi. Z udziałem prezydenta RP odbyła się też konferencja „The Wall Street Journal’s CEO Council Program”.



Andrzej Duda spotkał się w Nowym Jorku m.in. z prezydentem USA Joe Bidenem oraz prezydentem Ukrainy Wołodymyrem Zełenskim





Prezydent RP Andrzej Duda w Doylestown, PA podczas ceremonii odsłonięcia pierwszego w USA Pomnika Bohaterów Walki o Niepodległość po 1945 roku i Solidarności:

# „Dziękuję, Polonio!”

📷 KPRP, IPN, Z. Bielski, J. Kopala

22 września w Doylestown, PA – na cmentarzu znajdującym się przy Narodowym Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej – odbyło się uroczyste odsłonięcie i poświęcenie Pomnika Bohaterów Walki o Niepodległość po 1945 roku i Solidarności. W ceremonii, która zgromadziła niemal tysiąc osób, osobiście uczestniczył prezydent RP Andrzej Duda wraz z małżonką Agatą Kornhauser-Dudą.



Gościem honorowym uroczystości był prezydent RP Andrzej Duda, któremu towarzyszyła małżonka, Agata Kornhauser-Duda

## Podniosła uroczystość

W tej doniosłej uroczystości licznie wzięli przedstawiciele polonijnych i polskich organizacji i instytucji. Obecni byli m.in. Adrian Kubicki – były konsul generalny RP w Nowym Jorku, który prowadził całą ceremonię i był aktywnym promotorem idei postawienia pomnika Solidarności w Amerykańskiej Częstochowie, Tadeusz Antoniuk – przewodniczący Komitetu

Smoleńsko-Katyńskiego oraz komendant naczelny Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce, dr Karol Nawrocki – prezes IPN, poseł Antoni Macierewicz, konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz, Tomasz Sakiewicz – prezes TV Republika i redaktor naczelny Gazety Polskiej, Andrzej Burghardt – działacz Solidarności, Helena Knapczyk –

Sybiraczka naczelna prezes Korpusu Pomocniczego Pań przy SWAP oraz reprezentanci Komitetu Smoleńsko-Katyńskiego, Kongresu Polonii Amerykańskiej, Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej, Stowarzyszenia Pamięć, Komitetu Parady Pułaskiego, Zjednoczenia Polaków w Ameryce oraz Kadeci Pułaskiego, młodzież i nauczyciele ze szkół polonijnych i weterani. Obecni byli też delegaci z Polski – przedstawiciele Sejmiu Województwa Podkarpackiego w składzie: Karol Ożóg, dr Monika Brewczak, Bogumiła Stec-Swiderska, dr Jacek Magdoń, Adrian Biernacki, Dariusz Pawłowski, przedstawiciele Instytutu Pamięi Narodowej z Warszawy i Rzeszowa oraz członkowie Solidarności z Rzeszowa.

Po oficjalnym powitaniu polskiej pary prezydenckiej, wszystkich zaproszonych gości, przedstawiciele stowarzyszeń i organizacji polonijnych i zgromadzonej licznie Polonii głos zabrał Tadeusz Antoniuk, który przedstawił zebrany okoliczności powstania idei postawienia pomnika Solidarności, którego pomysłodawcą był działacz polonijny Janusz Kudelko, represjonowany przez władze za bycie aktywnym członkiem Solidarności, zmuszony do opuszczenia Pol-

ski. Antoniuk, jako przewodniczący komitetu budowy pomnika, podziękował wszystkim osobom, dzięki którym ta idea została zrealizowana, zwłaszcza sponсором oraz ojcom paulinom z Amerykańskiej Częstochowy.

## Apel prezydenta do Polonii

Następnie do zebranych zwrócił się prezydent Andrzej Duda. Współ z nami niesiecie losy Rzeczypospolitej. Mieszkacie daleko, ale Wasz głos – także głos w sprawie Polski – ma znaczenie, dla Polski, dla jej bezpieczeństwa, jej trwania. Dla tego, kim jesteśmy i jakimi jesteśmy – mówił prezydent do licznie zgromadzonych w Doylestown przedstawicieli Polonii. Oceniał, że to w znacznej mierze dzięki Polonii amerykańskiej Polska została 25 lat temu członkiem NATO. – Dziękuję Wam wszystkim – pokoleniom moich rodaków, którzy często byli zmuszeni tutaj przyjechać i pozostać, mimo tak wielkiej woli powrotu do Ojczyzny, którzy tutaj się urodzili i zostali wychowani przez swoich rodziców w duchu polskości i pamięci, z językiem polskim, polską historią i polską tożsamością; z poczuciem nieustannego starania się za tę Ojczyznę za oceanem, Ojczyznę pradziadków i dziadków; aż



Przedstawiciele delegacji Sejmiu Podkarpackiego podczas uroczystości





Prezydent Andrzej Duda wraz z małżonką składają wieniec pod pomnikiem



Gospodarzami uroczystości byli ojcowie paulini z Amerykańskiej Częstochowy

wreszcie temu najmłodszemu pokoleniu, które dzisiaj dorasta, a które cały czas o swojej ojczyźnie pamięta. Dziękuję Wam, bo to także i dzięki właśnie Waszemu wsparciu odzyskałmy wolność w 1989 roku. I w 1999 roku zostaliśmy przyjęci do NATO, co dzisiaj stanowi fundament naszego bezpieczeństwa, na którym budujemy dzisiaj umocnienie bezpieczeństwa naszej ojczyzny, także poprzez modernizację Polskich Sił Zbrojnych we współpracy ze Stanami Zjednoczonymi – stwierdził prezydent Polski.

Duda zaapelował również do Polonii o czynny udział w życiu politycznym w USA. – Proszę, żebyście szli do amerykańskich wyborów. Nie tylko tych zbliżających się, prezydenckich, ale każdego. By nie tylko pomnikami, ale także siłą aktualnego środowiska polskiego w Ameryce – Polonii, Polaków, obywateli Stanów Zjednoczonych – aby ta siła stanowiła także o sile ojczyzny i sile polskiego przemawiania tutaj, w Stanach Zjednoczonych – stwierdził, dodając: „Pragmatyzm polityczny jest prosty: jeżeli są setki tysięcy, miliony głosów, to to środowisko się liczy i jego sprawy się liczą. Jeżeli tych głosów nie

ma, to środowisko jest pomijalne”.

– Niech Pan Bóg ma w swojej opiece naszą ojczyznę! Panie Boże, błogosław Polskę! Panie Boże, błogosław Amerykę! Cześć i chwała bohaterom! – zakończył swoje przemówienie prezydent.

### „Wolność krzyżami się mierzy”

Po wystąpieniu prezydenta nastąpiło poświęcenie pomnika, którego dokonał bp Witold Mroziewski z diecezji brooklyńskiej. Odmówił okolicznościową modlitwę i pobłogosławił wszystkich uczestników uroczystości oraz podziękował Polonii za jej aktywny udział w uroczystości oraz prosił o gorące modlitwy za Polskę i Polonię.

W dalszej części uroczystości wystąpił dr Karol Nawrocki, prezes Instytutu Pamięci Narodowej. Zwrócił uwagę zebranych, że pomnik dedykowany bohaterom polskiej walki o niepodległość po 1945 r., szczególnie bohaterom „Solidarności”, jest pierwszym tego rodzaju monumentem w Stanach Zjednoczonych. – Te stopnie, te granitowe kamienie, symbolizujące drogę do wolności przypominają wprawdzie o datkach i wydarzeniach, ale za tymi datkami kryją się konkretni

bohaterowie i konkretne ofiary – mówił, dodając, że „tam, gdzie jest symbol krzyża i gdzie jest napis Solidarności – jesteśmy my. My – odpowiedzialni za narodową pamięć, odpowiedzialni za Polskę wolną i niepodległą”.

W dalszej kolejności wystąpił poseł RP Antoni Macierewicz, współtwórca Komitetu Obrony Robotników, który nawiązał do okresu zmagania opozycji z władzą komunistyczną i działalnością KOR-u oraz podziękował Komitetowi Smoleńsko-Katyńskiemu za wkład pracy wniesiony w budowę pomnika i organizację całej uroczystości. Głos zabrał też Tomasz Sakiewicz, który podkreślił, że uroczystość odsłonięcia i poświęcenia pomnika ma duże znaczenie dla wielu Polaków, którzy byli w szeregach Solidarności, walcząc o wolną i niepodległą Polskę. Na zakończenie głos ponownie zabrał Tadeusz Antoniak, serdecznie dziękując gościom za udział w uroczystości i Polonii za wsparcie.

### Polonijne Forum

21 września, w przeddzień uroczystości odsłonięcia pomnika, w Amerykańskiej Częstochowie odbyło się Polonijne Forum pt. Marsz do Solidarności. W jego ramach referaty wygłosili dr Karol Nawrocki, Antoni Macierewicz, Hanna Natora – Macierewicz i Grażyna Najnigier – działaczki opozycji komunistycznej, Andrzej Burghardt, dr Rafał Leśkiewicz z IPN oraz Bogumiła Stec-Świdarska – zastępca przewodniczącego Zarządu Regionu Rzeszowskiego NSSZ Solidarności. Odczytany został list gratulacyjny od Piotra Dudy – przewodniczącego Komisji Krajowej Solidarności. W dyskusji głos zabrali także Janusz Kudelko, dr Jacek Magdoń, dr Janusz Romański i Walter Wiesław Gołębiwski. Następnie odbył się koncert pieśni patriotycznych z okresu Solidarności. W koncercie wystąpili tenor Wojciech Bonarowski, sopranistka Monika Brewczak i Paweł Piekarczyk.

 DR JANUSZ ROMAŃSKI  
OPR. JS

Inicjatorem budowy pomnika poświęconego Bohaterom Walki o Niepodległość po 1945 roku i Solidarności jest Komitet Obchodów Rocznicy Katastrofy Smoleńskiej i Ludobójstwa Katyńskiego z przewodniczącym Tadeuszem Antoniakiem na czele. Autorem projektu oraz wykonawcą upamiętnienia jest Richard Kulinski. Instytut Pamięi Narodowej jest jednym z inwestorów.

Zamysłem twórców pomnika było przedstawienie polskiej drogi do wolności w formie schodów. Na poszczególnych stopniach umieszczono wyróżnione lata – ważne dla polskich zmagania o odzyskanie suwerenności i niepodległości po 1945 roku oraz dla polskiej tożsamości narodowej: 1945 – koniec II wojny światowej i początek komunistycznego zniewolenia, 1956 – Poznański Czerwiec: brutalnie stłumiony strajk robotników, 1966 – Millenium Chrztu Polski: początek narodowego przebudzenia, 1968 – Wydarzenia Marcowe, 1970 – masakra robotników na Wybrzeżu, 1976 – strajki w Radomiu i Ursusie oraz powstanie Komitetu Obrony Robotników oraz 1980–1981 powstanie „Solidarności”, Porozumienia Sierpniowe, wprowadzenie stanu wojennego i kolejne represje. Pomnik wieńczy krzyż oraz napis „Solidarność” – upamiętniając idee Sierpnia '80, tryumf narodowej jedności i wytrwałości w walce o wolność.

Na jednej z bocznych ścian pomnika umieszczono tablicę poświęconą błogosławionemu męczennikowi ks. Jerzemu Popiełuszcze: W podzięce za postugę kapłańską, modlitwy za Ojczyznę w czasach zniewolenia komunistycznego oraz ewangeliczne nauczanie, jak zło dobrem zwyciężać. Na drugiej zostały wyrzeźbione słowa papieża Jana Pawła II wypowiedziane przez niego w polskim parlamencie 11 czerwca 1999 roku: „Solidarność” otworzyła bramy wolności w krajach zniewolonych systemem totalitarnym. Zburzyła mur berliński i przyczyniła się do zjednoczenia Europy rozdzielonej od czasów II wojny światowej na dwa bloki. Nie wolno nam nigdy tego zatrzeć w pamięci.



W ceremonii wzięli udział reprezentanci środowiska weteranów z Nowego Jorku, New Jersey, Pensylwanii i Connecticut





Frank Spuła reprezentuje Polonię z USA w Polonijnej Radzie Konsultacyjnej powołanej przy Marszałku Senatu RP

# Współpraca

**25** września przy Marszałku Senatu RP powołano Polonijną Radę Konsultacyjną. W jej skład weszli reprezentanci Polonii z różnych zakątków świata, w tym także ze Stanów Zjednoczonych Ameryki.

Pierwsza Polonijna Rada Konsultacyjna powstała w 2002 r. Rada powoływana jest na czas kadencji Senatu. To organ doradczy marszałka Senatu w sprawach Polonii i Polaków za granicą, stanowi oficjalne forum współpracy między Senatem a przedstawicielami największych organizacji i środowisk polskich i polonijnych na świecie. Rada wypowiada się w najważniejszych sprawach związanych z kierunkami działań Senatu na rzecz polskiej diaspory, będzie m.in. opiniować projekty uchwał dotyczące Polaków za granicą i Polonii. Członków Polonijnej Rady Konsultacyjnej powołuje i odwołuje marszałek Senatu.

## Uroczyste powołanie

Podczas uroczystości w Senacie RP marszałek Małgorzata Kidawa-Błońska powołała 16 członków Rady. Mają oni repre-

zentować Polonię i Polaków mieszkających poza ojczyzną. Jak poinformowano w oficjalnym komunikacie, w skład Rady weszli: Małgorzata Bonikowska z Kanady – dziennikarka prasowa i radiowa, redaktorka naczelna „Gazety” i portalu [www.gazetagazeta.com](http://www.gazetagazeta.com), prezes Democracy Poland Action Committee Canada, Andżelika Borys – przewodnicząca Związku Polaków na Białorusi, Lourival de Araujo Filho z Brazylii – prezes Towarzystwa im. Marszałka Piłsudskiego w Kurytybie, Maciej Dokurno – prezes Stowarzyszenia Polaków w Szkocji „Polski Most” i The Scottish-Polish Heritage, Alicja Dominirska – prezes Zjednoczenia Polskiego w Wielkiej Brytanii i Fundacji Polska YMCA, Małgorzata Hallewell – również z Wielkiej Brytanii, współzałożycielka inicjatywy „Polonia głosuje”, Lesia Jermak – prezes Związku Polaków na Ukrainie, Alina Ewelina Kieżun – przewodnicząca zarządu Związku Harcerstwa Polskiego na Litwie i członkini Społecznego Komitetu Opieki nad Starą Rossą, Małgorzata Kwiatkowska – wiceprezes Rady Naczelnej Polonii Australijskiej, Helena Legowicz –



Prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej i Związku Narodowego Polskiego Frank Spuła reprezentuje w radzie Polonię z USA. Na zdj. z marszałek Senatu RP Małgorzatą Kidawą-Błońską

prezes Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Republice Czeskiej, Wiesław Lewicki – przewodniczący Konwentu Organizacji Polskich w Niemczech, Gerwazy Longher – prezes Związku Polaków w Rumunii, Tadeusz Pilat ze Szwecji – wiceprzewodniczący Rady Polonii Świata, Barbara Wojda – prezes Rady Polonii Belgijskiej i Polskiej Macierzy Szkolnej w Belgii oraz Andrzej Poczobut z Białorusi – dziennikarz, działacz Związku Polaków na Białorusi, obecnie więzień polityczny – w jego imieniu akt powołania odebrał Marek Zaniewski z Białorusi. Polonię ame-

rykańską w Radzie będzie reprezentował Frank Spuła – prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej i Związku Narodowego Polskiego.

– Potrzebna jest opieka nad Polonią i Polakami za granicą, ale też mądre partnerstwo – powiedziała marszałek Senatu Małgorzata Kidawa-Błońska podczas wręczania aktów powołania członkom Polonijnej Rady Konsultacyjnej. – Historia pokazała, iż Polacy mieszkający poza granicami mają wielką moc – wielokrotnie wspierali nas tu, w kraju, i kiedy działaliśmy razem wszystko się udawało – tak było, gdy powstała „Solidarność”, gdy staraliśmy się o akcesję do NATO czy Unii Europejskiej – dodała marszałek Senatu i podkreśliła, że bez pomocy Polaków z zagranicy, jako ambasadorów Polski, to by się nie udało.

Odnosząc się do powołania w skład rady Andrzeja Poczobuta, marszałek stwierdziła, że liczy, iż będzie możliwe spotkanie się z nim na posiedzeniach Rady. – Chcemy, by cały świat o tym wiedział, że Andrzej Poczobut jest dla nas ważny, że upominamy się o niego i chcemy, by jak najszybciej opuścił więzienie – stwierdziła.

W kolejnych dniach odbyły się pierwsze obrady Polonijnej Rady Konsultacyjnej w nowym składzie.



25 września w Senacie RP odbyła się uroczystość powołania Polonijnej Rady Konsultacyjnej, w skład której weszło 16 członków



**WYSYŁAMY DO POLSKI:**

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW  
KOMUŚ  
WIELKĄ  
RADOŚĆ!

**908-352-9100**

[www.polamerNY.com](http://www.polamerNY.com)

**POLAMER**



2 października ruszyła loteria wizowa DV-2026!

# Szansa na zieloną kartę

Archiwum WEM

**N**a ten moment co roku czeka wiele osób, które marzą o życiu w USA. 2 października ruszyła kolejna edycja loterii wizowej. Zgłoszenia do programu Diversity Visa 2026 (DV-2026) można zgłaszać do 5 listopada.

Przyjmowanie zgłoszeń w loterii wizowej odbywa się wyłącznie elektronicznie i poprzez stronę rządową: [www.dvprogram.state.gov](http://www.dvprogram.state.gov). Wysłanie zgłoszenia w loterii wizowej jest bezpłatne. Warto mieć to na uwadze, ponieważ istnieje wiele stron wyglądających jak oficjalne i pobierających opłaty za przyjęcie wniosku. Jedynie składając osobiście aplikację na stronie rządowej można mieć pewność, że wszystko odbyło się poprawnie. Nie należy ufać pośrednikom, którzy za opłatą oferują wypełnienie wniosku lub zapewniają, że odpowiednie zrobienie tego może zwiększyć szanse na wygraną.

W loterii mogą brać udział zarówno osoby, które chcą spróbować wygrać zieloną kartę po raz pierwszy, jak i te, które bez powodzenia próbowały szczęścia w poprzednich edycjach.

Do zgłoszenia należy dołączyć aktualną fotografię z ostatnich 6 miesięcy dla każdego członka rodziny. Nie można wykorzystać fotografii z poprzednich zgłoszeń. Stara, nieaktualna fotografia może być powodem późniejszej odmowy wizej. Wysyłając zgłoszenie należy się upewnić, że wypełnione dane osobowe wszystkich członków rodziny są poprawne i kompletne. Pomyłki w ważnych danych osobowych mogą później być powodem odmowy przyznania wizej. Należy zachować (wydrukować) stronę z unikalnym numerem potwierdzającym złożenie zgłoszenia. Brak tej informacji uniemożliwi dostęp online do systemu, za pośrednictwem którego będą przekazywane informacje o statusie zgłoszenia. Należy również zachować dostęp do adresu e-mail podanego w zgłoszeniu.

Po wysłaniu kompletnego zgłoszenia na ekranie powinno pojawić się potwierdzenie zawierające nazwisko uczestnika oraz unikalny numer potwierdzenia. Należy wydrukować i zachować potwierdzenie. Status swojego zgłoszenia będzie można sprawdzić od 3 maja 2025 r. w



Przyjmowanie zgłoszeń w loterii wizowej DV-2026 rozpoczęło się 2 października i potrwa do 5 listopada 2024 r.

systemie Sprawdzenie Statusu Uczestnika (Entrant Status Check) na stronie [www.dvprogram.state.gov](http://www.dvprogram.state.gov). Warto podkreślić, że jedyną możliwością sprawdzenia wyników loterii wizowej jest formularz internetowy. Każda wiadomość mailowa z informacją o wygranej i informacjami o wymaganych opłatach jest oszustwem!

Jeśli ktoś zostanie wylosowany, to zostanie poinformowany o wyznaczonym terminie rozmowy z konsulem (tzw. interview). Wcześniej uczestnik będzie musiał zgro-

madzić komplet dokumentów, a także przyjąć niezbędne szczepienia (jeśli ich nie przyjął wcześniej) oraz zrobić badania lekarskie.

Więcej informacji oraz instrukcje dla uczestników programu DV-2026 są dostępne na stronie internetowej Departamentu Stanu [www.travel.state.gov/content/travel/en/us-visas/immigrate/diversity-visa-program-entry/diversity-visa-instructions.html](http://www.travel.state.gov/content/travel/en/us-visas/immigrate/diversity-visa-program-entry/diversity-visa-instructions.html).

JS

## REPREZENTACJA PRZED IRS'em w języku POLSKIM

audyty • błędne naliczenia • windykacje • zajęcia majątku

Nie podejmuj walki z IRS samemu. Potrzebujesz pomocy? Zadzwoń!



**Barbara Mrozik, E.A. - Enrolled Agent**  
**MÓWIĘ PO POLSKU, pracujemy w każdym stanie USA!**

Enrolled Agent jest najwyższym poziomem certyfikacji udzielanej przez amerykański Urząd Skarbowy

☎ 203-301-0555 📠 203-515-5709 ✉ [mgrouptax@gmail.com](mailto:mgrouptax@gmail.com)

Ponad  
20 lat  
doświadczenia!





Polonia w centrum kampanii przed listopadowymi wyborami prezydenckimi w USA

# Głos, który się liczy?

Jest takie zapomniane zdjęcie ze spotkania delegatów nowo powstałego Kongresu Polonii Amerykańskiej z prezydentem USA Franklinem D. Rooseveltem. Miało ono miejsce 11 października 1944 r. Może ono obrazować, w jaki sposób Polonia amerykańska była i jest manipulowana przez administrację USA. Zdjęcie przedstawia na ścianie Gabinetu Ovalnego w Białym Domu mapę Rzeczypospolitej w przedwojennych granicach, co miało sugerować – i tak też zostało odebrane – że Stany Zjednoczone taki właśnie kształt terytorialny państwa polskiego uznawały. Tymczasem Roosevelt rok wcześniej przystał na propozycję Stalina, by granicę polsko-sowiecką oprzeć na „linii Curzona”. Franklin Delano Roosevelt oszukał w ten sposób sześć milionów amerykańskich Polaków, którzy zagłosowali na niego w wyborach 7 listopada 1944 roku.



Liczebność Polonii amerykańskiej szacuje się na 10 milionów osób. Ta siła mogłaby się liczyć w wyborach, które przesądzą o tym, jak będzie wyglądała przyszłość Ameryki. Czy jednak Polacy zagłosują – i na kogo?

## Oszukani przez Roosevelta

W późniejszym oświadczeniu prezydent Roosevelt ogłosił 14 grudnia 1944 r., że Stany Zjednoczone nie mają zastrzeżeń co do nowego położenia polskich granic. Prezes Karol Rozmarek (urodzony 25 lipca 1897 roku w Wilkes-Barre w Pensylwanii, ukończył studia prawnicze na Uniwersytecie Harvarda) wezwał wtedy sześć milionów zamieszkałych w USA Polaków, aby „zalali” Białe Dom listami i telegramami w proteście przeciwko sowieckiej grabieży ziem polskich. Pomimo że Polonia popierała wtedy rooseveltowski New Deal, czyli interwencjonizm państwowy w walce z Wielkim Kryzysem gospodarczym, w wielu domach amerykańskich Polaków ze ścian zniknęły portrety prezydenta Roosevelta.

Liderzy Kongresu Polonii Amerykańskiej zostali przez niego cynicznie oszukani. Nie działała polska dyplomacja, a prosowiecka propaganda skutecznie blokowała wszelkie przejawy promocji polskiej racji stanu. W listopadzie 1944 roku, niewielką przewagą głosów, Roosevelt został wybrany na czwartą kadencję. Klu-

czem do tej wygranej były głosy, jakie otrzymał od 90 proc. Polonii, nieznaną jego rzeczywistego stanowiska wobec Polski. W trakcie kolejnego spotkania na szczycie w Jałcie w lutym 1945 roku Roosevelt, Churchill i Stalin zgodzili się na utworzenie zdominowanego przez ZSRR polskiego rządu tymczasowego, którego Roosevelt bronił później po powrocie do Waszyngtonu. Ówczesny prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej Ignacy Karol Rozmarek potępił umowę jałtańską w sprawie Polski jako odrzucenie Karty Atlantyckiej. Do 1947 roku Stalinowi udało się ustanowić z Polski sowieckiego satelitę, co sprawiło, że KPA był zmuszony kontynuować działalność w obronie jej praw do niepodległości i demokracji. Polonijna prasa była cenzurowana nie tylko w Stanach Zjednoczonych, ale w Wielkiej Brytanii i wszystkich krajach sojuszniczych.

## 13. punkt Wilsona

Sprawa polska po wyraźnym sukcesie Jana Ignacego Paderewskiego i jego osobistym wpływie na ówczesnego prezydenta USA Woodrowa Wilsona, który skutecznie

przyczynił się do odzyskania przez Polskę niepodległości w 1918 roku. Przypomnijmy, że 8 stycznia 1918 r. Prezydent Stanów Zjednoczonych Woodrow Wilson wygłosił orędzie do Kongresu USA, którego 13. punkt dotyczył Polski: „Należy stworzyć niezawisłe państwo polskie, które powinno obejmować terytoria zamieszkałe przez ludność bezsprzecznie polską, któremu należy zapewnić swobodny i bezpieczny dostęp do morza i którego niezawisłość polityczną i gospodarczą oraz integralność terytorialną należy zagwarantować paktem międzynarodowym”.

Takie też stanowisko wyraził na konferencji pokojowej w Wersalu, trwającej od 18 stycznia 1919 roku do 21 stycznia 1920 r. Brało w niej udział 27 zwycięskich państw. Polska była reprezentowana przez Ignacego Paderewskiego i Romana Dmowskiego. Sytuacja w trakcie II wojny światowej była inna. Edwin O. Reischauer, historyk i dyplomata, pisał o tym dobitnie: „Istniała w tym kraju (USA) tendencja do ignorowania Polski i zajmowania się większymi krajami oraz tymi, z którymi mie-



liśmy więcej do czynienia, jako przyjaciele lub wrogowie”. To właśnie w tym okresie powstało najwięcej kawałów o głupich Polakach, a studio filmowe Warner Brothers produkowało filmy w duchu socjalnego realizmu, przedstawiające mniej atrakcyjne tematy współczesnej Ameryki, takie jak przestępczość, biedę i nieudolny system prawny. W filmach tych Polacy przedstawiani byli jako kryminaliści i negatywne charaktery. W jednym z tych filmów – „Życie Jimmiego Dolana” (The Life of Jimmy Dolan) – zły charakter nosił nazwisko Pułaski. W innym filmie, „Ilu więcej rycerzy” (How Many More Knights), gangsterem i mordercą był mężczyzna o nazwisku Kościuszko. Bracia Warner byli wielokrotnie gościem w Białym Domu w czasie wojny na spotkaniach z Rooseveltem. Jack Warner określił produkcję pro-radzieckich filmów takich jak „Misja do Moskwy” („Mission to Moscow”) i „Lotnictwo wojskowe” („Air Force”) jako filmy moralnie inspirowane. Bracia uważali, że przyczyniają się do wysiłku wojennego. Doskonale opisuje ten cały proces prof. Mieczysław Biskupski (amerykański historyk polskiego pochodzenia) w książce „Hollywood’s war with Poland”.

### Tajemnica Katynia

Ale wróćmy do Roosevelta. Ludwik Stomma, polski badacz kultury i dziennikarz, napisał, że już w maju 1942 roku: „Roosevelt oświadczył wprost zastępcy sekretarza stanu Adolphowi Berle’owi, że nie będzie specjalnie się sprzeciwiał przejęciu przez Rosjan spornych terytoriów: mogą wziąć republiki nadbałtyckie i wschodnią Polskę”.

Jak piszą Lynne Olson i Stanley Cloud: Roosevelt zareagował na informację o Katyniu głównie rozdrażnieniem. „Sprawa grobów nie była warta tego całego zamieszania – zirykował się. – Co za głupcy! Nie mam do nich cierpliwości (Polaków). W depeszy do sowieckiego przywódcy zapewnił, że „w pełni rozumiem jego problem”. Uważał, że „Polacy się mylą”, ale miał nadzieję, że Stalin nie zerwie z nimi stosunków. Administracja USA prezydenta Franklina Delano Roosevelta za wszelką cenę usiłowała przedstawiać ZSSR w pozytywnym świetle. Chciano w ten sposób usprawiedliwić w oczach opinii publicznej kształtowanie powojennego ładu międzynarodowego we współpracy z Moskwą. Uważano więc, że sprawa Katynia nie powinna być poruszana na forum dyplomatycznym, mimo iż posiadano informacje o sowieckiej zbrodni popełnionej na polskich oficerach w 1940 r.

Dopiero w 1951 r. Izba Reprezentantów Kongresu Stanów Zjednoczonych powołała do życia Specjalną Komisję Śledczą do Zbadania Faktów, Dowodów i Okoliczności Mordu w Lesie Katyńskim, od nazwiska przewodniczącego określaną jako komisja Maddena. Do końca 1952 r. komisja przeprowadziła drobiazgowy śledztwo, gromadząc dowody rzeczowe oraz

przesłuchując przeszło stu świadków – w Stanach Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii, Niemczech i Włoszech. Przed komisją zeznawali: Amerykanie, Niemcy, Polacy, Rosjanie, Węgier, Chorwat, Włoch, Szwajcar, Duńczyk i Szwed. Dochodzenie zaowocowało przyjęciem przez Izbę Reprezentantów raportu końcowego, stwierdzającego, że Związek Sowiecki ponosi odpowiedzialność za mord popełniony na Polakach w Katyniu w 1940 r. Prace komisji odsłoniły też mechanizmy zatajania w USA prawdy o zbrodni katyńskiej.

### „Widziałem Polskę zdradzoną”

Wspomnienia Arthura Bliss Lane’a były przez lata fundamentem opowieści o Polsce i Polakach zdradzonych przez aliantów w czasie II wojny światowej. Arthur Bliss Lane (1894–1956) był amerykańskim dyplomatą. We wrześniu 1944 r. został mianowany przez prezydenta Franklina Delano Roosevelta ambasadorem USA przy rządzie polskim w Londynie, nigdy jednak nie pojechał do Anglii, by objąć tę placówkę. Bliss Lane alarmował waszyngtońską administrację, że polska niepodległość jest zagrożona i Stany Zjednoczone w jej obronie powinny czynnie przeciwstawić się Sowietom. Roosevelt odpowiedział mu jednak, że ma pełne zaufanie do Stalina i nie chce konfrontacji z Moskwą. Stanowisko ambasadora nie zostało uwzględnione podczas obrad Wielkiej Trójki w Jaltie i w Poczdamie. Nowy prezydent Harry Truman potwierdził nominację dla Bliss Lane’a, który w sierpniu 1945 r. przyjechał do Warszawy.

Przebywając w Polsce do lutego 1947 r. dokumentował postępującą sowietyzację kraju. Ambasador pisał o kulisach antyżydowskiego pogromu w Kielcach, który nazywał komunistyczną prowokacją. Wysyłał do Waszyngtonu raporty dowodzące, że wybory do Sejmu w styczniu 1947 r. zostały sfałszowane. Rozczarowany amerykańską polityką w Europie środkowo-wschodniej po powrocie do USA sam poprosił o dymisję. Odszedł z dyplomacji i zajął się publicystyką. W 1948 r. wydał swe pamiętniki pt. „Widziałem Polskę zdradzoną” – jedno z najważniejszych świadectw historycznych tamtej epoki. Do śmierci pozostawał wielkim przyjacielem Polski, sponsorując pismo „The Polish Review” i publikując teksty o tematyce polskiej.

### Konkluzje

Nie tak dawno napisałem tekst, w którym pada następująca fraza: „W listopadzie w Stanach Zjednoczonych odbędą się najważniejsze na świecie wybory, które mogą zmienić historię świata. Jednak jako Polska nie mamy na to żadnego wpływu, pomimo że w USA mamy 10-milionową diasporę, która mogłaby mieć realny wpływ na politykę amerykańską. Wiedzą o tym bardzo dobrze urzędnicy w Departamencie Stanu i inne diaspory z nim ściśle współpra-

cujące. Wie o tym sztab demokratów i republikańców. Jednak nad Wisłą jesteśmy w pozycji na baczność, oczekując nowych rozkazów z Waszyngtonu. Pisałem dalej: Trzeba przypomnieć, że w „swing states”, gdzie znajduje się najwięcej „swing states” – stanów, które będą języczkiem u wagi w tych najważniejszych na świecie wyborach prezydenckich – mieszka najwięcej z 10 milionów polskich Amerykanów, czyli 3% populacji Stanów Zjednoczonych i to oni mogą zdecydować o wyniku tych wyborów. Tak są to fakty. Polonia amerykańska to nieorganizowana siła polityczna, która głosuje w wyborach. Amerykańscy Polacy przez wiele dekad tradycyjnie stanowili elektorat Partii Demokratycznej. Zmieniło się to od czasów prezydenta Ronalda Reagana. Joe Biden w artykule „New York Timesa” opublikowanym 17 stycznia 2020 r. odciął się od Polonii amerykańskiej, mówiąc tak: „Przestaliśmy pojawiać się w klubie polsko-amerykańskim. Przestaliśmy się pojawiać i wszyscy poszliśmy do was, naprawdę mądrych ludzi. Mieliliśmy nowy rodzaj koalicji, którą tworzyliśmy. Kobiety z wyższym wykształceniem, studenci [...] i tak dalej” – wyjaśniał Biden. Można to zrozumieć wprost: że Polonia amerykańska odegrała już swoją rolę w stronie demokratów i nastał czas na młodych wykształconych w marksi-zujących uniwersytetach. Czas tych, którzy chodzą do kościoła i promują nauczanie Karola Wojtyły już minął. Ale czy na pewno?

A jednak: Newsweek” mówi wprost, że Kamala Harris i Donald Trump rywalizują o poparcie wpływowej, polskiej społeczności, co może mieć wpływ na wynik wyborów w tzw. „swing states”. „Harris stara się wykorzystywać głęboko zakorze-nioną niechęć Polonii amerykańskiej do Rosji i niechęć Trumpa do pełnego poparcia Ukrainy” – czytamy. W Michigan mieszka około 784,000, w Pensylwanii

758,000, a w Wisconsin 481,000 osób polskiego pochodzenia. Głosy Polonii w USA mogą być przysłowiowym języczkiem u wagi w nadchodzących wyborach prezydenckich. To jest opinia amerykańskich analityków politycznych. „Amerykańscy Polacy mają wszelkie powody, by głosować na Trumpa jeszcze bardziej gremialnie obecnie niż w 2016 roku” – pisze na stronach renomowanego medium „American Thinker” („Mysliciel amerykański”) analityk William Ciosek. Jego zdaniem głosy Polonii mogą okazać się kluczowe dla reelekcji Donalda Trumpa w listopadowych wyborach prezydenckich.

Pozostaje tylko pytanie: kto zmobilizuje Polonię? Nikt z Polonią nie pracuje w tym zakresie, a wskazane kierunki działań to cepeliowy wizerunek Polonii, hołubce i pierogi. Co się dzieje z wielkimi polonijnymi organizacjami? Są dyskretnie wygaszane lub czekają na mityczne wytyczne z Warszawy, które nigdy nie nadchodzą. Polonią amerykańską nie jest zainteresowana ani polska dyplomacja, ani polscy politycy od prawa do lewa, ani publicyści, którzy czerpią wiedzę o Polonii od przysłowiowego szwagra z Chicago. Oni nawet nie potrafią podać żadnych prostych faktów dotyczących Polonii. Powtarzają tylko zasłyszane bzdury o skłóconej Polonii, tak jak gdyby w Polsce panowała zgoda i wszyscy od prawa do lewa budowali potęgę i powagę państwa polskiego. Do 5 listopada 2024 roku pozostało jeszcze parę tygodni. Czy któryś z kandydatów zwróci się bezpośrednim z apelem do Polonii o poparcie? Czy obecny Kongres Polonii Amerykańskiej lub Koalicja Polsko-Amerykańska wygłosi taki apel o poparcie jakiegoś kandydata? Czy znów dojdzie do tego, że jako Polonia damy się zmanipulować.

**WALDEMAR BINIECKI**

Red. naczelny Kurjera Polskiego w Milwaukee



Wybory prezydenckie w USA odbędą się 5 listopada 2024 r.



Kolejna edycja **KONGRESU 60 MILIONÓW** już w październiku w Chicago!

# Globalny Zjazd Polonii

 Kongres 60 Mln

Już w październiku Chicago, znane z jednej z największych na świecie polskich społeczności, będzie gospodarzem 16. edycji Kongresu 60 Milionów – Globalnego Zjazdu Polonii. Wydarzenie, które odbędzie się w dniach 18-20 października 2024 roku, stanowić będzie kluczową platformę wymiany doświadczeń i nawiązywania strategicznych relacji biznesowych dla polonijnych przedsiębiorców oraz liderów biznesu z całego świata.

**K**ongres 60 Milionów jest inicjatywą, która ma na celu zacieśnienie relacji pomiędzy Polonią na całym świecie a Polską, umożliwiając wymianę doświadczeń i budowanie międzynarodowych relacji biznesowych. Nazwa wydarzenia odzwierciedla ogólną liczbę Polaków i osób polskiego pochodzenia na całym świecie, która według różnych szacunków wynosi ponad 60 milionów. Pierwsza edycja kongresu odbyła się w Miami w 2018 roku. W następnych latach Kongres 60 Milionów organizowany był m.in. w Londynie, Berlinie, Nowym Jorku czy Rzeszowie.

Jak zapewniają organizatorzy, Kongres 60 Milionów to więcej niż konferencja – jak czytamy w informacji prasowej: „to dynamiczne forum wymiany wiedzy, tworzenia wartościowych sieci kontaktów oraz budowania mostów między Polską a Polonią z różnych regionów świata, w tym z USA”. Starannie zaplanowany program wydarzenia został stworzony z myślą o wzmacnianiu pozycji firm poprzez intensywną wymianę doświadczeń, dostęp do cennego networkingu oraz możliwość spotkań z inwestorami.

W ramach trzydniowego Kongresu uczestnicy będą mieli możliwość udziału w panelach odbywających się w ramach Dni Biznesowych (Business Day) zapla-



Kongres 60 Milionów to inicjatywa, którą łączy wywodzących się z Polski lub środowisk polonijnych przedstawicieli świata biznesu, nauki i liderów społecznych z różnych krajów na całym świecie. Najbliższa edycja tego wydarzenia odbędzie się w dniach 18-20 października w Chicago

nowanych na 18 i 19 października oraz w specjalnym Dniu Kongresowym (Congress Day) zaplanowanym na 19 października. Kongres zakończy się 20 października śniadaniem w gronie biznesowym.

Dodatkowo podczas Kongresu odbędą się wydarzenia towarzyszące, takie jak przyjęcie powitalne oraz biznesowy bankiet, które stworzą okazję do kontynuowania rozmów biznesowych w mniej formalnym otoczeniu.

Kongres 60 Milionów to niepowtarzalna okazja dla polonijnych przedsiębiorców do zaprezentowania swojego biznesu, nawiązania kluczowych kontaktów oraz zdobycia cennej wiedzy. W poprzednich edycjach udział wzięły osoby

takie jak: Lech Wałęsa, Mark Sanor z 361Firm, Rafał Brzozka z InPost Group, January Ciszewski z JR HOLDING ASI S.A., Stefan Batory z Booksy, Igor Klaja z OTCF S.A. (4F) oraz Wojciech Wolny z Euvic S.A. W tym roku również można się spodziewać uczestników reprezentujących odnoszące sukces firmy, które prężnie rozwijają swój biznes, oraz przedstawicieli środowisk polonijnych z całego świata, którzy mają znaczący wpływ na kształtowanie tego, jak działa i w jakim kierunku zmierza współczesna Polonia. Wstęp na wydarzenie jest płatny, a bilety dostępne są na: <https://60million.regfox.com/60m-chicago24>.

 WEM



Spotkania w ramach kolejnych edycji Kongresu 60 Milionów są okazją do networkingu i nawiązania nowych relacji biznesowych

## Business Day (18-19 października)

- **Spotkania branżowe:** prezentacje ofert firm, wymiana doświadczeń oraz dyskusje na temat najnowszych trendów w różnych sektorach.
- **Spotkania 1 na 1:** indywidualne spotkania w formule business matchmaking, umożliwiające szybkie prezentacje ofert oraz nawiązywanie kontaktów.
- **Prezentacje startupów:** młode, innowacyjne firmy będą miały okazję zaprezentować swoje projekty przed potencjalnymi inwestorami.
- **Spotkania z inwestorami:** sesje poświęcone możliwościom współpracy polskich firm z amerykańskimi inwestorami.
- **Networking:** niezrównane możliwości nawiązywania nowych, wartościowych kontaktów biznesowych.

## Congress Day (19 października)

- **Panele dyskusyjne:** całodniowa sesja, w której eksperci z całego świata omówią kluczowe tematy dla polskich eksporterów, inwestycje międzynarodowe oraz rozwój biznesu w skali globalnej.
- **Rozmowy z ekspertami:** spotkania z wyjątkowymi moderatorami oraz liderami opinii, którzy podzielą się swoją wiedzą i doświadczeniem.
- **Networking:** indywidualne spotkania oraz dalsze rozmowy biznesowe w sprzyjającej atmosferze.

## Business Breakfast (20 października)

Szczegółowy program wydarzenia dostępny jest na stronie [www.60mln.pl](http://www.60mln.pl)



**60** MILLION  
CONGRESS  
GLOBAL POLONIA SUMMIT

# Dołącz do wyjątkowego polonijnego wydarzenia biznesowego w Chicago

**10/18 Business Day**

**10/19 Congress Day**

**10/20 Activity Day**

**Wydarzenia towarzyszące**

**Welcome Reception**

**Closing Banguet**

**Business Breakfast**

**i wiele więcej...**

**Dołącz do nas:**

**WWW:** [60mln.pl](http://60mln.pl)

**FB:** [facebook.com/60mln](https://facebook.com/60mln)

**YT:** [@60millioncongress](https://@60millioncongress)

## **Globalne możliwości nawiązywania kontaktów**

Kongres oferuje wyjątkową platformę do nawiązywania relacji między przedsiębiorcami z Polski a globalnymi inwestorami i przedstawicielami Polonii. Uczestnicy będą mieli liczne okazje do spotkań biznesowych jeden na jeden, udziału w panelach dyskusyjnych oraz spotkań networkingowych

## **Wgląd w przyszłe trendy**

Kongres to miejsce, gdzie omawiane są kluczowe tematy, takie jak sztuczna inteligencja, długoterminowe inwestycje i budowanie międzynarodowych partnerstw biznesowych. W tegorocznych panelach wezmą udział eksperci z dziedzin innowacji, transformacji cyfrowej oraz strategicznej współpracy między Polską, USA i Ukrainą

## **Unikalne wydarzenia i doświadczenia**

Oprócz oficjalnych działań biznesowych, Kongres oferuje również szereg ciekawych wydarzeń, takich jak Welcome Reception, Business Breakfast czy wernisarze i wystawy, co tworzy doskonałe połączenie profesjonalnego networkingu z kulturalnymi atrakcjami



[www.60mln.pl](http://www.60mln.pl)

**18-20**  
**PAŹDZIERNIKA**  
**2024**  
**CHICAGO**





# 87<sup>th</sup>

# PULASKI DAY PARADE

General Pulaski Parade Committee, Inc.  
www.PulaskiParade.org



Grand Marshal 2024  
Piotr Praszkwicz



Sunday - October 6, 2024 - 5th Ave, New York  
Parade Mass - October 6th, 9:00 am - St. Patrick's Cathedral  
Pulaski Parade Banquet September 13, 2024 - The Venetian, Garfield NJ

1944  
MONTE CASSINO

For freedom is measured by crosses







# Biały Orzeł Junior

Dodatek dla **dzieci i rodziców**



BIAŁY  
WHITE EAGLE  
ORZEŁ

## POCZYTAJMY RAZEM

# KASIA I KOTEK

Pewnego słonecznego popołudnia, mała dziewczynka o imieniu Kasia bawiła się na podwórku obok domu. Lubiła biegać po trawie i zbierać kwiaty, ale tego dnia usłyszała coś niezwykłego. Z krzaków dochodziło ciche miauczenie. Kasia zatrzymała się i nasłuchiwała.

– Miauu... – powtórzył się dźwięk.

Zaintrygowana, podeszła bliżej i w gęstych liściach zauważyła małego, szarego kotka. Był bardzo mały i wyglądał na przestraszonego. Kasia delikatnie wyciągnęła rękę, a kotek spojrzał na nią dużymi, zielonymi oczami. Miauknął jeszcze raz, jakby prosił o pomoc.

– Nie bój się, maleńki – powiedziała cicho Kasia. – Zabiorę cię do domu.

Dziewczynka wzięła kotka na ręce i pobiegła do mamy. Mama spojrzała z troską na zwierzątko.

– Biedny kotek, wygląda na to, że się zgubił – powiedziała mama. – Jeśli chcesz, możemy się nim opiekować, ale musisz pamiętać, że to duża odpowiedzialność.

Kasia była zachwycona. Nazwała kotka Puszkiem, bo jego futerko było miękkie jak chmurka. Od razu zaczęła się nim opiekować – przygotowała mu ciepły koc w kącie swojego pokoju, naląła mleka do miseczki i głaskała go, aż zasnął.

Każdego dnia Kasia dbała o Puszkę. Karmiła go, bawiła się z nim i uczyła go nowych rzeczy. Kotek z dnia na dzień stawał się coraz bardziej przyjazny i ufny. Kiedy Kasia wracała ze szkoły,

Puszek zawsze czekał na nią przy drzwiach, machając ogonkiem z radości.

Pewnego dnia, gdy Kasia była smutna, bo dostała trudne zadanie domowe, Puszek podszedł do niej, ocierał się o jej nogi i zaczął mruścić. Jego mruczenie działało jak magiczne zaklęcie – Kasia od razu poczuła się lepiej. Uświadomiła sobie, że nie tylko ona opiekuje się Puszką, ale także on potrafi się odwdziżyć swoją miłością i pocieszyć ją w trudnych chwilach.

Z czasem Kasia i Puszek stali się nierozłączni. Razem biegali po podwórku, spali obok siebie, a Puszek zawsze towarzyszył Kasi, gdy odrabiała lekcje. Byli najlepszymi przyjaciółmi.

Kasia zrozumiała, że opieka nad Puszką to nie tylko obowiązek, ale także źródło ogromnej radości. Dzięki niemu nauczyła się, że przyjaźń może przyjść w najmniej oczekiwanym momencie, nawet w postaci małego, zagubionego kotka.



Freepik

## SŁOWEM MALOWANE

# Nasz dom

Drzewa szumią cicho w lesie,  
szepczą do nas swoje historie.  
Kwiaty rozkwitają pod niebem,  
dając kolory, zapachy, życie.

Rzeka płynie spokojnie przez pola,  
niesie wodę dla nas wszystkich.  
Ptaki śpiewają na gałęziach,  
opowiadają o wolności i przestrzeni.

Natura jest jak dobry przyjaciel,  
który daje, choć nie prosi.  
Dlatego warto ją chronić,  
zostawić czystą dla tych, co przyjdą po nas.

Niech liście będą zielone,  
a powietrze świeże jak poranek.  
Bo ziemia to nasz dom,  
wspólny dla ludzi, zwierząt i roślin.





## CO KRAJ, TO OBYCZAJ

# Miesiąc Dziedzictwa Polskiego w USA

Październik jest w Stanach Zjednoczonych Miesiącem Dziedzictwa Polskiego, czasem, w którym świętuje się wkład polskiej społeczności w historię i kulturę USA. Od lat 80. XX wieku, kiedy to prezydent Ronald Reagan ustanowił ten miesiąc jako oficjalne święto, Polacy oraz osoby polskiego pochodzenia organizują liczne wydarzenia kulturalne, wystawy, parady i spotkania, by podkreślić swoje dziedzictwo. W tym czasie przypomina się o ważnych postaciach polskiego pochodzenia, takich jak Tadeusz Kościuszko, Kazimierz Pułaski czy Ignacy Jan Paderewski, którzy odegrali znaczącą rolę w historii Stanów Zjednoczonych. Miesiąc Dziedzictwa Polskiego to również okazja do promowania



Archiwum WEM

Październik obchodzony jest jako Miesiąc Dziedzictwa Polskiego w USA

polskiej kultury, tradycji, języka oraz polskich wartości wśród szerszej amerykańskiej społeczności.

## WAŻNE ROCZNICE

# Dzień Edukacji Narodowej

Obchodzony w Polsce 14 października nawiązuje do rocznicy powołania Komisji Edukacji Narodowej w 1773 roku, pierwszej takiej instytucji w Europie, odpowiedzialnej za reformę polskiego szkolnictwa. KEN, stworzona na zlecenie króla Stanisława Augusta Poniatowskiego, zreorganizowała polskie szkolnictwo, modernizując programy nauczania i dbając o rozwój intelektualny młodego pokolenia w trudnych czasach, gdy Polska była zagrożona rozbiorem.

Dzień Edukacji Narodowej, potocznie zwany też Dniem Nauczyciela, jest okazją do uhonorowania pracy nauczycieli, wychowawców i wszystkich pracowników oświaty, którzy odgry-



wają kluczową rolę w kształtowaniu przyszłych pokoleń. Tego dnia w szkołach odbywają się uroczystości, akademie, a także wręczane są nagrody i wyróżnienia za szczególne osiągnięcia w pracy dydaktycznej i wychowawczej.

Dzień Nauczyciela ma również na celu zwrócenie uwagi na wyzwania, przed jakimi stoi współczesna edukacja, takie jak rozwój technologii, potrzeba adaptacji do zmieniającego się świata czy rola nauczyciela jako przewodnika w procesie kształcenia i rozwoju młodych ludzi. W wielu placówkach uczniowie przygotowują specjalne programy artystyczne, a często również symboliczne podziękowania w formie kwiatów lub drobnych upominków.

## WIELCY POLACY

# Kim był gen. Kazimierz Pułaski?

W tym roku przypada 245. rocznica śmierci gen. Kazimierza Pułaskiego. Gen. Kazimierz Pułaski zmarł 11 października 1779 roku na skutek ran odniesionych w brawurowej szarży pod Savannah. W 1929 roku, w 50. rocznicę śmierci bohaterskiego generała, Senat amerykański ustanowił w całych Stanach Zjednoczonych 11 października Dniem Pamięci Generała Pułaskiego (General Pulaski Memorial Day).

## Pierwowzór Kmicica

Przygody Pułaskiego podczas konfederacji barskiej posłużyły za kanwę losów głównego bohatera „Popołu” Henryka Sienkiewicza. Pułaski, podobnie jak Kmicic na kartach powieści, prowadził wojnę partyzancką,

podchodząc wroga i bijąc jego żołnierzy bez litości. Brał udział w obronie Jasnej Góry. Osobiście wysadzał działa wojsk carskich na podklasztornych szafkach, brał też udział w wyprawie mającej na celu porwanie króla Stanisława Poniatowskiego.

## Obywatel USA

W 2009 r. Kongres przyznał gen. Kazimierzowi Pułaskiemu pośmiertne honorowe obywatelstwo Stanów Zjednoczonych.

Gen. Pułaski był siódmą osobą w historii, której przyznano to wyróżnienie. Wcześniej honorowymi obywatelami zostali m.in. premier Wielkiej Brytanii Winston Churchill i Matka Teresa z Kalkuty.



## CIEKAWOSTKA JĘZYKOWA

# Miesiąc październik

PAŹDZIERNIK to nazwa notowana już w II połowie XV w. W staropolszczyźnie funkcjonowała również nazwa PAŹDZIERZEŃ – zbudowana podobnie jak ‘wrzesień’ czy ‘sierpień’ odmieniająca się: październ – październik.

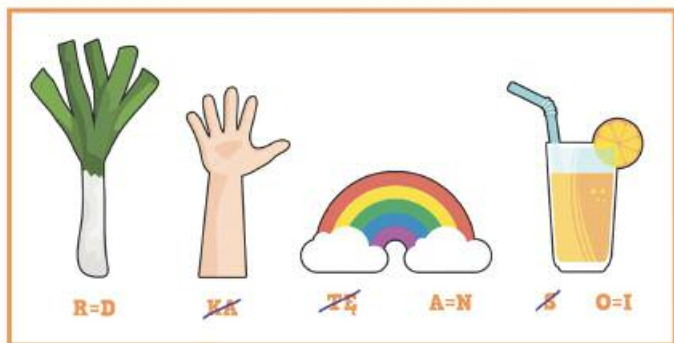
Nazwa pochodzi do rzecz. październik, czyli ‘odpadki z miedlenia lnu lub konopi’. Początek jesieni był to czas nie tylko zbiorów owoców i warzyw, ale także miedlenia lnu i konopi (przy okazji: piszemy konopie – konopi, a nie ‘konopii’, bo to stary, rodzimy wyraz). Warto zwrócić uwagę, że miesiące mają w polszczyźnie nieco ‘spóźnione’ na-

zwy: lipy zwykle zaczynają kwitnąć nie w lipcu, ale jeszcze w czerwcu, sierpień nadchodzi w zasadzie po okresie żniw (wycinania sierpem dojrzałego zboża), a wrzesień – gdy wrzósy już przekwitają, a październik wytrzępywało się w włókien lnu i konopi niekoniecznie w środku października... Można zadać sobie pytanie, czy to przyroda tak przyspieszyła, czy też nasi przodkowie zwracali uwagę nie tyle na same wydarzenia, ile na ich skutki (zbieranie kwiatu lipy, uzyskiwanie plonów po żniwach, wybieranie miodu wrzosowego, wykorzystywanie włókien lnu i konopi).



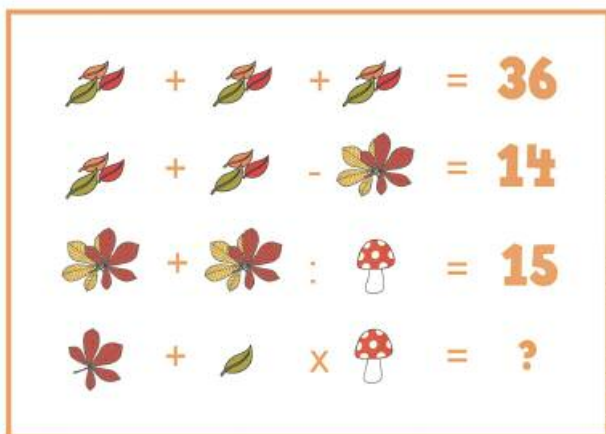
**REBUS**

Rozwiąż rebus.



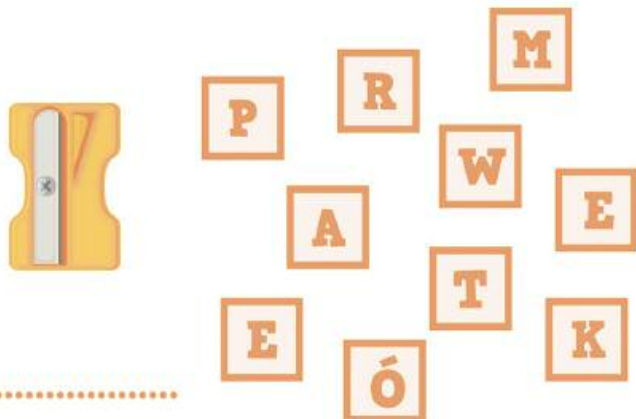
**ZADANIE**

Rozwiąż równanie.



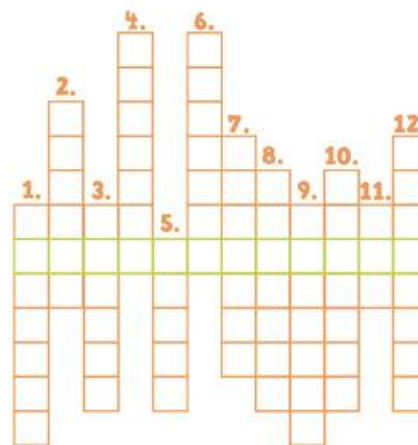
**UKŁADANKA**

Co widzisz na obrazku?  
Ułóż słowo z podanych liter.



**KRZYŻÓWKA**

Rozwiąż krzyżówkę.



**LABIRYNT**

Pomóż chłopcu znaleźć drogę do ciasta.



**WYKREŚLANKA**

Znajdź w wykreślanke słowa kojarzące się z jesienią.



1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....
8. ....





## KAŹCIK RODZICA

# Czas na jabłka

Niedawno, bo 28 września, obchodziliśmy Światowy Dzień Jabłka. Święto to ma na celu popularyzowanie zalet tego owocu, a jest ich wiele. Jabłka są idealnym uzupełnieniem naszej zdrowej diety i pomysłem na zdrową przekąskę. Średniej wielkości owoc dostarcza naszemu organizmowi 75 kcal, znajdziemy w nim witaminy A i C, przeciwutleniacze, potas, wapń i magnez i około 25 gramów węglowodanów, z czego około 4 g pochodzi z błonnika. To dlatego jabłka nie powodują szybkiego wzrostu poziomu cukru we krwi, a obecność błonnika powoduje uczucie sytości po jego zjedzeniu.

Jabłka to jedne z najbardziej popularnych i lubianych owoców. Różnorodność smaków, struktury i zastosowania kulinarnego tego owocu sprawia, że jest on obecny w wielu przepisach kulinarnych. Jabłko to także źródło wielu substancji cennych dla naszego zdrowia, sprzyja utrzymaniu prawidłowej masy ciała, wspiera też układ odpornościowy, krwionośny i gastryczny. Jabłka usprawniają

pracę jelit, wspierają proces oczyszczania przewodu pokarmowego z zalegających resztek. Jednym słowem: jabłka mają wiele cech prozdrowotnych.

Warto dodać, że zjedzenie jabłek wywiera pozytywny wpływ na urodę, bowiem zawarte w nich substancje likwidują wolne rodniki, co zapobiega starzeniu się skóry. Jeśli sucha skóra twarzy potrzebuje nawilżenia, można wykorzystać ten najpopularniejszy owoc. Polecam maseczkę z jabłka – dzięki niej czuje się natychmiastową ulgę. Przygotowanie jest błyskawiczne. Wystarczy zetrzeć owoc i położyć papkę na twarz na około pół godziny. Skóra powinna wchłonąć jak najwięcej soku. Jabłkową maseczkę należy zmyć letnią, przegotowaną wodą.

Jest wiele rodzajów jabłek. Jednym ze sposobów na identyfikację jest rozróżnienie po kolorze. Błyszczące, ciemnoczerwone jabłka to często Red Delicious, podczas gdy również posiadające błyszczącą skórę, ale jasnozielone, to Granny Smith. Taki sam połysk, za to przy zabarwieniu żółtym, to zapewne Golden Delicious.

Odmiany jabłek można również poznać po grubości skórki. Te o bogatszej teksturze, trudniejsze do przegryzienia lub pokrojenia, nie nadają się do pieczenia i gotowania. Zastosowanie tych owoców różni się ponadto na podstawie ich wielkości: do gotowania nadają się większe, podczas gdy deserowe i przeznaczone do pieczenia są mniejsze. Znaczenie ma długość szypułki, na jej podstawie można rozpoznać gatunki jabłek. Granny Smith, Golden Delicious i większość popularnych odmian ma długie szypułki, ale np. Fuji posiada małą łodygę lub jej brak.

Sezon na jabłka trwa od lipca do października, ale jeśli są dobrze przechowywane można się nimi cieszyć przez cały rok. Najchętniej sięgamy po nie jesienią, dlatego potrawy często mają mocny aromat jesienny – pachną cynamonem, goździkami i karmelem.



**SYLWIA WADACH-KŁOCZKOWSKA**  
Nauczycielka Szkoły Języka Polskiego im. św. Jana Pawła II w Bostonie

 Archiwum WEM



Jabłka są idealnym uzupełnieniem naszej zdrowej diety i pomysłem na zdrową przekąskę

## Co można zrobić z jabłek?

### Mus jabłkowy

Z jabłek można przygotować mus do ciast, deserów, owsianki czy nawet do zimowej herbaty! Dodatek laski wanilii sprawia, że mus jest bardzo aromatyczny.

### Kompot jabłkowy

Jabłka, woda, cytryna, goździki, skórka pomarańczowa, imbir i odrobina cukru. Tylko tyle potrzeba do przygotowania pysznego kompotu jabłkowego, który będzie stanowił świetny dodatek do obiadu czy innego posiłku.

### Pieczone jabłko w waniliowym kremie

Upieczone jabłka z dodatkiem orzechów, żurawiny, syropu klonowego i wiśni, polane aromatycznym waniliowym budyniem. Przepis prosty i szybki, a w ten sposób przygotowane jabłka wręcz urzekają.

### Ryż zapiekany z jabłkami

Przysmak dzieciństwa. Najlepiej smakuje na ciepło. Możesz go przygotować na deser lub jako obiad na słodko. Doskonale sprawdzi się również w sytuacji kiedy ugotowała nam się za duża ilość ryżu.

### Placuszki z jabłkami

Delikatne, puszyste placuszki z dodatkiem jabłek. Idealne na kolację na ciepło lub słodkie śniadanie.

### Jabłka w cieście

Cieniutko pokrojone plasterki jabłek otulone naleśnikowym ciastem. Przed podaniem można oprószyć cukrem pudrem. Po prostu pycha!

### Naleśniki z jabłkowym nadzieniem

Naleśniki przygotowane z nadzieniem z jabłek, wanilii i soku z cytryny. Jeszcze ciepłe można obtoczyć w posypce z cukru i cynamonu.

### Szarlotka

Nareszcie nadszedł czas na szarlotkę. Można ją przygotować na kilka sposobów – z kruszonką, budyniem, galaretką, z dodatkiem lodów, na migdałowym cieście, w wersji wegańskiej, bezglutenowej, z prażonymi orzechami. Sposobów jest całe mnóstwo wszystko zależy od naszej kreatywności i chęci.

### Bibliografia:

- <https://alivia.org.pl/wiedza-o-raku/czy-jabłka-pomagają-chronić-przed-rakiem/>
- <https://akademiamaku.pl/artykuł/rodzaje-jabłek,154>
- <https://wszystkiegoslodkiego.pl/porady/co-zrobic-z-jabłek>





Lublin z mianem Europejskiej Stolicy Kultury 2029

# Prestiżowe wyróżnienie

 Miasto Lublin

**25** września minister kultury Hanna Wróblewska poinformowała, że to właśnie Lublin zdobył tytuł Europejskiej Stolicy Kultury 2029. Ogromne emocje i ły szczęścia wśród przedstawicieli miasta podczas ogłoszenia werdyktu pokazały, jak ważne jest to wyróżnienie.

Lublin o tytuł ESK starał się już kolejny raz. Po raz pierwszy miało to miejsce w 2016 roku, ale wtedy przegrał z Wrocławiem. Jednak urzędnicy się nie poddali i wystartowali w konkursie ponownie.

– Ostatnie lata były dla nas wszystkich czasem intensywnej pracy i realizacji wielu wartościowych projektów – mówi Krzysztof Żuk, prezydent Lublina. – Przed nami kilkuletni okres przygotowań i pracy nad przełożeniem idei zawartych w naszej aplikacji na konkretne działania – zaznacza.

Zdobycie tytułu wiąże się z organizacją setek wydarzeń przyciągających tysiące turystów. To także olbrzymia promocja miasta w Polsce i na całym świecie.

## Zmiana na zawsze

O przyznaniu tytułu Lublinowi zadecydował zespół niezależnych ekspertów, składający się z 10 osób wyznaczonych przez Parlament Europejski, Radę UE, Komisję Europejską i Komitet Regionów oraz dwóch specjalistów wskazanych przez

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

– Europejska Stolica Kultury to nie tylko prestiż. To przede wszystkim olbrzymia szansa na zbudowanie silnej marki międzynarodowej, przyciągnięcie tysięcy turystów i inwestorów, a przede wszystkim możliwość wzmacniania tożsamości lokalnej. Miasta, które zdobywają ten tytuł, zmieniają się na zawsze – podkreśla Hanna Wróblewska, minister kultury i dziedzictwa narodowego.

## Polska Stolica Kultury

Do konkursu o tytuł Europejskiej Stolicy 2029 zgłosiło się aż 12 polskich miast: Bielsko-Biała, Bydgoszcz, Jastrzębie-Zdrój, Katowice, Kielce, Kołobrzeg, Lublin, Opole, Płock, Pszczyna, Rzeszów i Toruń. Po ocenie wniosków aplikacyjnych i przesłuchaniu przedstawicieli kandydujących miast w październiku 2023 r. do etapu selekcji finałowej wybrane zostały cztery miasta: Bielsko-Biała, Katowice, Kołobrzeg i Lublin. Mimo że zwycięzca jest jeden, to pozostałe miasta nie mają powodów do narzekań.

– Nie należy zapominać o pozostałych trzech miastach, które bezsprzecznie pokazały, jak ważne jest dla nich wzmocnienie roli kultury oraz współpracy europejskiej – powiedziała Marta Cienkowska, podsekretarz stanu w MKiDN.



Radość przedstawicieli Lublina na wieść o wygranej była ogromna

I stąd inicjatywa Polskiej Stolicy Kultury. Każde z miast będzie piastować ten tytuł przez rok: Bielsko-Biała w 2026 r., Katowice w 2027 r. i Kołobrzeg w 2028 r. Co więcej, otrzymają one po milionie złotych na realizację wybranych wydarzeń artystycznych.


## Był już Kraków i Wrocław

Konkurs na Europejską Stolicę Kultury zrodził się 40 lat temu w Grecji. Do tej pory tytuł uzyskało ponad 60 miast. W

Polsce został przyznany dwukrotnie – w 2000 roku otrzymał go Kraków (w trybie pozakonkursowym), a następnie w ramach konkursu Wrocław, który celebrował Europejską Stolicę Kultury w 2016 roku.

Razem z Polską, tytuł ESK w 2029 roku będzie dzielić Szwecja. I choć w Polsce chętnych było wielu, to w kraju partnerskim kandydatów jest tylko dwóch. Będzie to Kiruna lub Uppsala.

 KINGA DERENIOWSKA

 Mat. prasowe


Polski obraz na okładce nowej płyty amerykańskiej gwiazdy

# „Stańczyk” i Lady Gaga

„Stańczyk” Jana Matejki pojawił się na okładce najnowszego albumu Lady Gagi „Harlequin”. Polskich fanów szczególnie zelektryzowało winylowe wydanie krążka, bowiem to właśnie na jego odwrocie znalazło się zdjęcie ukazujące zdemolowany pokój, który zdominował obraz polskiego malarza.

Album towarzyszy nowemu filmowi z udziałem Lady Gagi pt. „Joker: Folie à Deux” i miał swoją premierę 27 września. Co ciekawe, niektóre ze scen filmu kręcone były w Luvrze, gdzie już wkrótce... zawita właśnie „Stańczyk”. W najstynniejszym paryskim muzeum już 16 października rozpocznie się wystawa „Figures du Fou” („Wizerunki głupca”). Jej elementami będą rozmaite wizerunki błazna w sztuce, a wśród prezentowanych eksponatów nie zabraknie również dzieła Matejki.

Motyw „Stańczyka”, który niespodziewanie pojawił się w twórczości Lady Gagi, był zaskoczeniem dla pracowników Muzeum Narodowego w Warszawie, w zbiorach którego na stałe znajduje się dzieło. „Szok: myśleliśmy, że jedzie do Luvru, a tymczasem pojawił się na płycie Lady Gagi” – skomentowano we wpisie zamieszczonym na Facebookowym profilu Muzeum Narodowego. „My oczywiście wiemy, że Joker jest tylko jeden!” – dodano, żartobliwie nawiązując do nowego filmu z udziałem gwiazdy.  JS



Poczuj bliskość przyrody w Polsce Wschodniej

# Zwiedzanie w rytmie „slow”



Zwiedzanie w rytmie „slow” to idealna propozycja dla tych, którzy pragną uciec od zgiełku miasta i odnaleźć spokój w otoczeniu przyrody. Polska Wschodnia oferuje wiele wspaniałych miejsc, które zachwycają pięknem i dzikością. Zaplanuj swoje wakacje z dala od tłumów i odkryj rejony, gdzie czas płynie zdecydowanie wolniej.

## Cisza na Podlasiu

Jednym z najbardziej idealnych miejsc na wypoczynek w rytmie „slow” jest Podlasie. Uroczą krainą pełną niczym nieskażonej przyrody, kipiącą bogactwem kultury i zapraszającą niezwykłą gościnnością swoich mieszkańców. A do tego wspaniała, wielonarodowościowa kuchnia, która podbija nawet najbardziej wymagające podniebienia.

Niekwestionowanym hitem tego regionu jest oczywiście Puszcza Białowieska. Jedno z ostatnich miejsc w Europie, gdzie można podziwiać pierwotny las. Jest domem dla żubrów, łosi i wielu innych dzikich zwierząt. Spacerując po jej ścieżkach, można poczuć bliskość natury i cieszyć się ciszą przerywaną jedynie odgłosami lasu. Jest też Białowiecki Park Narodowy – jeden z najstarszych parków narodowych w Polsce, wpisany na listę światowego dziedzictwa UNESCO. Można tu podziwiać nie tylko bogatą faunę i florę, ale również uczestniczyć w wycieczkach edukacyjnych i ekologicznych. A do tego

warto odwiedzić Rezerwat Pokazowy Żubrów, który pozwala na obserwację tych majestatycznych zwierząt w ich naturalnym środowisku.

W planie wycieczek „slow” nie może zabraknąć również takich miejscowości jak chociażby:

- **Supraśl** – malownicze miasteczko znane z bogatej historii i zabytków, w tym zabytkowego kompleksu monastycznego z prawosławnego klasztoru Zwiastowania Przenajświętszej Bogurodzicy oraz Muzeum Ikon, które jest jednym z najważniejszych w Polsce,
- **Tykocin** – jedno z najlepiej zachowanych miasteczek w Polsce z imponującym zamkiem i jedną z najstarszych synagog w Polsce, świadczących o bogatej historii wielokulturowej tego regionu.
- **Kraina otwartych okiennic** – skupiająca trzy wsie: Soce, Puchły i Trześcianka, w których naprawdę można się poczuć jakby czas się zatrzymał. Te trzy niepozorne wioski łączą charakterystyczna zabudowa wsi – spotkamy tam tradycyjne drewniane domy z kolorowymi okiennicami i przepiękne drewniane cerkwie. Jest to idealne miejsce do odkrywania lokalnych tradycji i sztuki ludowej.

## Atrakcje w sercu puszczy

Dla fanów dwóch kółek polecamy najdłuższy szlak rowerowy w województwie – Podlaski Szlak Bociani. Podążając



Kanał Augustowski określany jest hydrotechnicznym cudem XIX wieku

śladem bociana, turysta poznaje walory przyrodnicze i kulturowe regionu podlaskiego. Z kolei w Hajnówce i okolicach tego miasta są dostępne sieci szlaków nordic walking – o długości od 3 km do nawet 21 km.

Jednak całe województwo podlaskie aż kipi od atrakcji ukrytych wśród natury. Jedną z nich są Kładki Śliwno-Waniewo, jedna z najbardziej malowniczych tras położona w Narwiańskim Parku Narodo-

wym. Drewniane kładki prowadzą przez rozległe bagna i rozlewiska Narwi, umożliwiając bliski kontakt z dziką przyrodą. Spacerując po tej trasie, można podziwiać bogactwo fauny i flory, a także obserwować ptaki w ich naturalnym środowisku. Cisza i spokój tego miejsca sprzyjają relaksowi i kontemplacji natury.

Również położony w województwie podlaskim Biebrzański Park Narodowy to jedno z najbardziej dzikich i mniej uczęsz-



Podlasie jest jednym z najbardziej idealnych miejsc na wypoczynek w rytmie „slow”



Puszcza Białowieska to jedno z ostatnich miejsc w Europie, gdzie można podziwiać pierwotny las



czanych miejsc w Polsce. Rozległe bagna, torfowiska i doliny rzeki Biebrzy tworzą unikalny ekosystem, który jest domem dla wielu gatunków ptaków i zwierząt. Można tu spacerować po licznych szlakach, podziwiać krajobrazy z wież widokowych lub wybrać się na jedną z ciekawszych atrakcji: spływ tratwami lub kajakowy.

Warto też bliżej przyjrzeć się hydrotechnicznemu cudowi XIX wieku. Tak określany jest Kanał Augustowski, popularne miejsce wśród miłośników żeglarstwa, kajakarstwa oraz turystyki pieszej i rowerowej.

### Magiczne Roztocze

W Polsce Wschodniej nie tylko Podlaskie jest idealne na urlop w stylu „slow”. Istnieje również malowniczy rejon w południowo-wschodniej części naszego kraju. To Roztocze – ta geograficzna kraina łączy Wyżynę Lubelską z Podolem i rozciąga się pomiędzy polskim Kraśnikiem a Lwowem. Cechą charakterystyczną jest oczywiście wspaniała, unikatowa przyroda, liczne rezerваты, w tym Roztoczański Park Narodowy i malownicze miejscowości ukryte między pagórkami, lasami i rzekami.

Jedną z nich jest Zwierzyniec, urocze małe miasteczko położone w sercu Roztocza, które jest popularnym punktem wypadowym dla turystów eksplorujących region. Kluczowym punktem Zwierzynicy



Podczas spacerów ścieżkami zlokalizowanymi wokół stawów Echo w Zwierzynicy na Roztoczu można spotkać stada koników polskich

jest Kościół na Wodzie (Kościół św. Jana Nepomucena, zbudowany w XVIII wieku) – jeden z najbardziej rozpoznawalnych zabytków, położony na małej wyspie na

stawie Echo. Podczas spacerów ścieżkami zlokalizowanymi wokół stawów Echo można spotkać również stada koników polskich.

Warto też odwiedzić Szczepieszyn, który zyskał sławę dzięki wierszykowi Jana Brzechwy, w którym „chrząszcz brzmi w trzcinie”. Z tym kultowym chrząszczem można sobie zrobić pamiątkowe zdjęcie, jego pomnik stoi na rynku. W Szczepieszynie jest też kilka dobrze zachowanych zabytków m.in. kościół św. Mikołaja, dawna synagoga (obecnie to punkt informacji turystycznej) i cerkiew Zaśnięcia Bogurodzicy.

Jednak to, co najpiękniejsze na Roztoczu to niczym nieskazona przyroda. Bliskość natury sprawia, że wypoczynek tutaj zyskuje zupełnie inny wymiar. Pośród zielonych i czystych lasów, meandruje sobie uroczym rzeka Tanew, skrywając jedną z największych przyrodniczych atrakcji Roztocza – szumy w „Rezerwacie nad Tanwią”. Przyjemny dla ucha dźwięk powstaje dzięki 24 mini-wodospądom, które natura postanowiła wyrzeźbić na niespełna półkilometrowym odcinku rzeki. Turyści w towarzystwie kojącego szumu mogą powędrować kawałek dalej, by nacieszyć oczy największym naturalnym wodospądem na Roztoczu – wodospądem Jeleń.

Polska Wschodnia i turystyka „slow” niewątpliwie są ze sobą nierozzerwalnie związane. Ale to tylko przykłady i inspiracje do zwiedzania Polski w coraz to bardziej popularnym stylu „slow travel”.

 POT

**SŁONECZNA FLORYDA**  
**KUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM**  
FT. LAUDERDALE • MIAMI • PALM BEACH

South Florida Professional Bureau of Real Estate

 **Roman Tryndus P.A.**  
Direct: **754-235-0378**  
houseroman@yahoo.com  
www.myhouseflorida.net

→ **DOMY** → **BIZNESY**  
→ **MIESZKANIA** → **HOTELE**  
→ **GALERIE**

**Myślisz o przeprowadzce na Florydę?**

**Orlando i okolice.**  
**20 lat doświadczenia.**  
**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA**  
**W JĘZYKU POLSKIM!**

✓ Kupno domu?  
✓ Inwestycja w nieruchomości na wynajem sezonowy albo całoroczny?  
✓ Chcesz wystawić swój dom na sprzedaż?



 **MAGDALENA DANOS**  
Licensed Real Estate Agent  
**tel. 407-760-9286**  
Florida Realty Investments  
magdalenadanos@gmail.com  
3451 Technological Ave., Suite 11  
Orlando, FL 32817

**AMERYKAŃSKA CZĘSTOCHOWA**  
**DUCHOWA STOLICA POLONII**



**THE NATIONAL SHRINE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA**  
654 FERRY ROAD, PO BOX 2049, DOYLESTOWN, PA 18901  
TEL. 215-345-0600 EMAIL: INFO@CZESTOCHOWA.US  
WWW.CZESTOCHOWA.US

**NIERUCHOMOŚCI NA FLORYDZIE**  
oraz przy słynnym Źródle Młodości (Warm Mineral Springs)

**KUPNO - SPRZEDAŻ - DOMY - DZIAŁKI**  
• SARASOTA • NORTH PORT • VENICE • PORT CHARLOTTE  
**13 LAT DOŚWIADCZENIA NA LOKALNYM RYNKU**

**Agata Bulanda PA**   
Realtor – Notary Public

50 S. Lemon Ave. Ste 302, Sarasota, FL 34236 **MÓWIĘ PO POLSKU**  
Biuro: 941-999-1179, cell 941-323-6519  
agatabulanda@msn.com  
www.agatabulanda.com

SL 3123922



Rozmowa z **PIOTREM PRASZKOWICZEM** – Wielkim Marszałkiem Parady Pułaskiego 2024

# „Parada będzie piękna i wspaniała”

 Marcin Żurawicz

Piotr Praszkowicz to przedsiębiorca mocno związany z Nowym Jorkiem, a zwłaszcza z Manhattanem. Od początku, gdy przyjechał do USA, zaczął uczestniczyć w życiu parafii św. Stanisława Biskupa i Męczennika na Manhattanie, która dwa lata temu obchodziła 150-lecie istnienia. Jakie znaczenie ma dla niego sprawowanie funkcji Wielkiego Marszałka Parady Pułaskiego? W rozmowie z „Białym Orłem”, tuż przed punktem kulminacyjnym, czyli przemarszem 5. Aleją, dzieli się swoimi spostrzeżeniami i doświadczeniami z minionych miesięcy, kiedy miał zaszczyt pełnić tę funkcję.



Piotr Praszkowicz ma 53 lata. Urodził się i wychował w niewielkiej miejscowości na Podkarpaciu – Nowy Żmigród. W 1991 r. wyemigrował do Stanów Zjednoczonych, gdzie zamieszkał w Nowym Jorku na Manhattanie. Jest przedsiębiorcą, który od 1997 roku prowadzi z sukcesem firmę PDP Contracting Inc. Nowy marszałek od blisko 30 lat pozostaje w szczęśliwym związku małżeńskim z żoną Dorotą. Para doczekała się trójki dzieci: Kamila (25 lat), Kaspra (20 lat) i Sary (17 lat). Rodzina mieszka obecnie na Ridgewood ma Queensie, jednak od ponad 30 lat związana jest z kościołem św. Stanisława Biskupa i Męczennika na Manhattanie. To tam właśnie Piotr poznał Dorotę, tam zawarli ślub oraz ochrztili wszystkie swoje dzieci.

**„Biały Orzeł”: Jak to się stało, że został Pan Wielkim Marszałkiem Parady Pułaskiego? Długo się Pan zastanawiał, kiedy pojawiła się ta propozycja?**

**Piotr Praszkowicz:** Myślę, że wiele osób chciałoby sprawować tę zaszczytną funkcję. W tym przypadku moja kandydatura została wystawiona przez Komitet Parady Pułaskiego działający przy parafii św. Stanisława Biskupa i Męczennika na Manhattanie, do której od lat należę. Jak wiadomo z historii pierwsza Parada Pułaskiego wyszła właśnie z naszej parafii, ale dotychczas nigdy nie mieliśmy Wielkiego Marszałka. Wieloletnim marzeniem naszej pani prezes Komitetu Parady Pułaskiego Alicji Rubachy i całej wspólnoty parafialnej było to, aby nawiązać do tradycji i wreszcie tego Wielkiego Marszałka wyłonić. Kiedy więc dwa lata temu zostałem marszałkiem naszego kontyngentu, to pojawiła się propozycja, czy zgodziłbym się zostać Wielkim Marszałkiem, jeśli moja kandydatura zostałaby wystawiona. Przyznam się, że długo się nad tym nie zastanawiałem.

**Właściwie trudno chyba o osobę tak oddaną parafii i społeczności polonijnej jak ma to miejsce w przypadku Pana i całej pańskiej rodziny. Z najstarszą parafią polonijną na Wschodnim Wybrzeżu jest Pan związany od początku pobytu w Stanach Zjednoczonych, od lat będąc jednym z głównych organizatorów i sponsorów wielu wydarzeń odbywających się przy kościele, takich jak pikniki, spotkania wigilijne, czy bale marszałkowskie.**

Przybyłem do Stanów Zjednoczonych w 1991 roku i rzeczywiście można powiedzieć, że z parafią św. Stanisława Biskupa i Męczennika jestem związany od pierwszej niedzieli i pierwszej mszy św. W parafii poznałem swoją żonę Dorotę, a nasze dzieci zostały tam ochrzczone, a później ukończyły Polską Szkołę Dokształcającą im. o. Augustyna Kordeckiego. Przez całą dekadę mieszkaliśmy również na Manhattanie, do-



piero później po atakach na World Trade Center przeniesiśmy się na Queens. Nie wpłynęło to jednak na nasze relacje z Kościołem, które od 33 lat pozostają niezmiennie i bardzo bliskie. W parafii sprawowałem różne funkcje, będąc powiernikiem, czy też zasiadając w radzie parafialnej. A obecnie jestem między innymi członkiem lokalnego Komitetu Parady Pułaskiego.

**Pańska pomoc nie ogranicza się jedynie do parafii, gdyż od lat aktywnie wspiera Pan również wiele polonijnych inicjatyw i fundacji, żeby wymienić tutaj chociażby "Bieg o Uśmiech Dziecka" organizowany przez Children's Smile Foundation, czy też akcję „Kwiaty dla Kościuszki” Fundacji Dobra Polska Szkoła. Na pańską życzliwość mogą liczyć również osoby prywatne, a nawet polscy paulini prowadzący misję w Kamerunie.**

Tak zostałem wychowany, że jeśli ktoś potrzebuje wsparcia, to po prostu działam. W tym wszystkim kieruję się zwykłym odruchem serca i zwyczajnie staram się dzielić tym co mam. Historie ludzi są niezwykłe i różne. Czasem natychmiastowa pomoc jest niezbędna i nie ma tutaj na czym za długo myśleć. Z kolei wiele organizacji i fundacji polonijnych bez realnego finansowego wsparcia nie mogłoby istnieć i funkcjonować. A przecież służą one nam wszystkim. Całej Polsce.

### **Pamięta Pan swoją pierwszą Paradę Pułaskiego?**

Doskonale pamiętam. Było to w 1991 roku, czyli w tym samym roku, w którym przyleciałem do Stanów. Zamieszkałem wtedy przy St. Marks na East Village na Manhattanie. W tym samym budynku na dole był polski fryzjer, do którego chodziłem. I to właśnie on wyciągnął mnie i kolegę na tę pierwszą Paradę Pułaskiego. Wcześniej nie miałem w ogóle pojęcia, że coś takiego istnieje. Pamiętam, że padał wtedy deszcz ze śniegiem i było przenikliwie zimno. I chociaż staliśmy zziębnięci na jakimś rogu w kurtkach, to sama biało-czerwona Parada zrobiła na mnie tak ogromne wrażenie, że od tamtej pory byłem prawie na wszystkich. Najpierw jako widz, a później jak poznałem żonę, to maszerowaliśmy już razem z parafią. I tak jest do tej pory.

### **Co oznacza dla Pana bycie Wielkim Marszałkiem?**

Jest to z pewnością duże wyzwanie, ale również ogromny zaszczyt. Traktuję to też jako dowód uznania. I nie chodzi tutaj o mnie, ale o wyróżnienie całej naszej parafii, która po raz pierwszy będzie miała swojego reprezentanta na 5 Alei. Oczywiście nie ukrywam radości i satysfakcji, że to ja nim będę.

**Pełnił Pan swoją funkcję przez blisko 9 miesięcy. To był z pewnością bardzo pracowity okres. Czy coś Pana zaskoczyło w byciu Wielkim Marszałkiem, czy dokładnie tak sobie Pan to wyobrażał?**

Nigdy nie jest tak, że wyobrażenia w stu procentach pokrywają się z późniejszą rzeczywistością. Tak było i w tym wypadku. Spodziewałem się jednak wiele pracy i dużej intensywności i taki też był ten okres. Co tydzień miałem wiele wyjazdów i spotkań. Mogę powiedzieć, że praktycznie wszędzie, gdzie mnie zapraszano, to byłem. Jedynie raz nie zdążyłem dojechać na spotkanie, ponieważ była to piąta impreza tamtego dnia. Byłem już w drodze, ale dojechała już prawie 2 w nocy i po konsultacji telefonicznej z organizatorami uznaliśmy, że moja wizyta nie ma sensu, ponieważ byłbym na miejscu już po zakończeniu imprezy. Mówimy tutaj o lokalnych wydarzeniach na Wschodnim Wybrzeżu, ale udało mi się reprezentować Polonię również i poza granicami Stanów Zjednoczonych. W maju 2024 roku uczestniczyłem w obchodach 80 – lecia Bitwy pod Monte Cassino we Włoszech, a w lipcu 2024 roku w uroczystym odsłonięciu pomnika "Rzeź Wołyńska" w Domostawie w Polsce.

**Jest Pan szczęśliwym mężem i ojcem trójki dzieci: 25-letniego Kamila, 21-Kaspra i 18-letniej Sary. Jak rodzina zareagowała na Pana wybór na Marszałka? Mógł Pan liczyć na jej wsparcie?**

Wszyscy bardzo się ucieszyli z mojej nominacji. Od początku też mogłem liczyć na pełne wsparcie bliskich, za co chciałbym im teraz bardzo podziękować. Nie ukrywam również, że to było dla mnie bardzo ważne. Żona towarzyszyła mi w trakcie prawie wszystkich spotkań z Polonią, zarówno tych w konsulacie, jak i podczas licznych szarflowań i festiwali. Towarzyszyła mi także podczas wizyty w Polsce związanej z odsłonięciem pomnika „Rzeź Wołyńska” w Domostawie, a z kolei synowie byli ze mną podczas uroczystości rocznicowych na Monte Cassino.

**Czy będąc Wielkim Marszałkiem odczuwał Pan także wsparcie organizacji polonijnych?**

Tak, wielokrotnie. Wiele pomocy otrzymałem od moich kolegów z Pulaski Association Business And Professional Men, czyli organizacji, do której należę od wielu lat, a także od osób z Komitetu Parady Pułaskiego. Zawsze też mogłem liczyć na wsparcie byłych Wielkich Marszałków, między innymi Darka Knapika, Artura Dybanowskiego czy też Franciszka



Wielki Marszałek Parady Pułaskiego 2024 Piotr Praszkwicz (z prawej) oraz ubiegłoroczny Marszałek Frank R. Piwowarczyk (z lewej) pozują do zdjęcia z Ericiem Adamsem – burmistrzem Nowego Jorku podczas ceremonii szarflowania w konsulacie generalnym RP, styczeń 2024 r.

Piwowarczyka. Jestem im za wszelką pomoc bardzo wdzięczny.

### **Czym dla Pana jest Parada Pułaskiego?**

My tutaj na emigracji częściej i pełniej manifestujemy swoją polskość i przywiązanie do tradycji niż rodacy w Polsce. Często podkreślał to w swoich przemówieniach Adrian Kubicki, były konsul generalny RP w Nowym Jorku. Dla mnie Parada nigdy nie była jakąś manifestacją na pokaz, ale prawdziwym i potrzebnym wielu ludziom wydarzeniem, kiedy widać jedność naszej grupy etnicznej. Jest to też dobra lekcja historii nie tylko dla Amerykanów, ale przede wszystkim dla młodych Polaków, już tutaj urodzonych, którzy biorąc udział w Paradzie poznają swoją ojczyznę, a co za tym idzie jej język i kulturę.

### **Co jest najprzyjemniejszego w byciu Wielkim Marszałkiem?**

Myślę, że spotkania z ludźmi. We wszystkich miejscach, w których bywałem, moje pojawienie się było odbierane bardzo pozytywnie. Ludzie naprawdę cieszyli się, że mnie widzą. Niekiedy słyszałem nawet, że nie wierzyli, iż Wielki Marszałek naprawdę ich odwiedzi albo, że jest u nich po raz pierwszy w historii. Praktycznie wszędzie spotykałem się z bardzo życzliwym przyjęciem. Widać było, że obecność Wielkiego Marszałka Parady jest dla wielu ludzi bardzo ważna. Przyznam się, że wcześniej nie byłem tego aż tak świadomy.

### **A co okazało się najtrudniejsze podczas Pana kadencji?**

Logistyka, czyli pogodzenie często kilku imprez dziennie. Korki w Nowym Jorku czy New Jersey oczywiście tego nie ułatwiały. Jednak oprócz jednej wspomnianej sytuacji na wszystkie wydarzenia udało mi się dojechać. Żadnych negatywnych wspomnień czy przeżyć związanych z byciem marszałkiem nie mam. Jedynie same pozytywy. To był naprawdę intensywny okres w moim życiu, ale również pełen wielu niepowtarzalnych przeżyć.

### **Jako Wielki Marszałek stawiał Pan sobie jakiś główny cel po objęciu tej funkcji? I czy udało się go zrealizować?**

Główny cel pojawił się w sposób bardzo naturalny. Przez wiele lat uczestniczyłem w zebraniach Komitetu Parady Pułaskiego i często pojawiał się zarzut, że my, jako Polonia, nie mamy swojego Big Bandu. Myślę, że w tym roku po raz pierwszy w historii udało się temu zaradzić. Powołaliśmy do życia Polonia Big Band, co uznaję za swój duży sukces. Chylę również czoła Dominikowi Grzybowi, twórcy i dyrygentowi zespołu, bez którego realizacja tego projektu nie byłaby możliwa. W tej chwili mamy w zespole 35 muzyków gotowych do występu na 5 Alei i nie będziemy już musieli pożyczyc Big Bandu ze szkoły średniej. To było oczywiście duże wyzwanie i dziękuję wszystkim, którzy uwierzyli w ten pomysł i wspierali nas od początku.

**To właśnie młodzi Polacy urodzeni już w Stanach będą w przyszłości stanowić o sile Polonii.**



Dokończenie ➔ ze str. 35

**Od 1997 roku jest Pan współwłaścicielem firmy PDP Contracting Inc. zajmującej się wykańczaniem wnętrz, a bycie Marszałkiem i przygotowania do Parady zajmują przecież wiele czasu. Jak udało się Panu pogodzić te dwie funkcje?**

Firma jest już na tyle rozwinięta, że mogłem sobie na to pozwolić. Od paru lat bardziej doglądam biznesu i nie muszę być w biurze cały czas, a jedynie pojawia się na różnego rodzaju spotkaniach. W prowadzeniu firmy na miejscu od paru lat pomaga mi również mój starszy syn Kamil. Przez ostatnie miesiące pracowałem więc głównie zdalnie, co zresztą ostatnio jest bardzo modne. Dzięki temu udało się to wszystko pogodzić, chociaż łatwo nie było. Przede wszystkim pozostawało mało czasu na jakikolwiek wypoczynek czy regenerację w weekendy, bo praktycznie wszystkie były zajęte obowiązkami związanymi z byciem marszałkiem.

**W ciągu ostatnich miesięcy na pewno poczynił Pan wiele spostrzeżeń związanych z naszą grupą etniczną. Co Pana zdaniem stanowi obecnie największy problem Polonii?**

Na pewno to, że Polonia się kurczy. Jest nas po prostu coraz mniej. Widać to zarówno w samej parafii, jak i podczas polonijnych imprez. I tu właśnie pojawia się



Piotr Praszkwicz z rodziną: żoną Dorotą oraz dziećmi Kamilem, Kaspem i Sarą

kolejne wyzwanie i cel jaki sobie postawiłem po objęciu funkcji marszałka, czyli dotarcie do ludzi młodych. Tych, któ-

rzy mają polskie korzenie, ale dotychczas z różnych powodów nie angażowali się w polonijne sprawy. To dość jasna sytuacja. Polaków z kraju nie przybywa, starsi odchodzą i to właśnie młodzi Polacy urodzeni już w Stanach, tacy jak moje dzieci, będą w przyszłości stanowić o sile Polonii. Często są to wspaniali i pełni energii ludzie, którym trzeba stworzyć jedynie możliwość i warunki do działania. Dlatego też w naszej parafii zorganizowaliśmy wiele spotkań integracyjnych dla młodzieży, a za naszym przykładem poszły też i inne polonijne parafie i organizacje. Dzięki temu wierzę, że ta młodzież również i na Paradzie będzie bardziej widoczna.

**Jakie jest hasło przewodnie tegorocznej Parady?**

Mottem naszej parady są słowa „Wolność krzyżami się mierzy”. Wybrałem ten wers z piosenki „Czerwone maki na Monte Cassino”, gdyż w tym roku podczas Parady Pułaskiego honorujemy właśnie bohaterskich polskich żołnierzy, którzy polegali na stokach tego wzgórza. Jest to widoczne na oficjalnych plakatach poświęconych Paradzie, a informacje o tym pojawiają się między innymi podczas wydarzeń organizowanych przed Paradą, w artykułach zamieszczanych w polonijnej prasie i w innych mediach.

**Jaka więc będzie tegoroczna Parada?**

Wierzę, że piękna i wspaniała. A także niezwykła dzięki temu, że po raz pierwszy w historii będziemy mieli swój Big Band. Tej niedzieli pomaszerają z nami wyjątkowi goście, jak chociażby Anna Ma-

ria Anders, córka dowódcy 2. Korpusu Polskiego wstawionego zdobyciem Monte Cassino, generała Władysława Andersa. Mamy też potwierdzenie z ratusza, że burmistrz Eric Adams, który w styczniu wziął udział w moim szarfowaniu, również będzie obecny podczas Parady. Także kilku posłów i senatorów z Polski zapowiedziało swoją wizytę.

**Z pewnością już za parę tygodni będzie miał Pan znacznie więcej wolnego czasu. Jak lubi Pan go spędzać?**

Nie mam jakiegoś jednego wiodącego hobby. Na co dzień wiele przebywam między ludźmi, tak więc kiedy tylko mogę zabieram rodzinę i wyjeżdżamy do naszego domu w Pensylwanii. Nie ukrywam, że bardzo lubię spokój i wypoczynek na łonie natury. Zapalić ognisko, otworzyć piwo, zrelaksować się patrząc na gwiazdy, czy też poczytać dobrą książkę. Kiedy mamy więcej czasu, to wyjeżdżamy z rodziną dalej, na przykład na narty Upstate czy do Kanady, albo zimą na Florydę. Jeśli chodzi o literaturę stawiam na samorozwój. Lubię książki związane z biznesem i rynkiem nieruchomości, na którym działam przecież od lat. Często sięgam również po książki autorstwa dziennikarza śledczego Wojciecha Sumlińskiego czy też Witolda Gadowskiego.

**Dziękuję za rozmowę i życzę udanej i słonecznej Parady, a później równie udanego wypoczynku w rodzinnym gronie.**

Rozmawiał  
 MARCIN ŻURAWICZ



Piotr Praszkwicz w maju br. uczestniczył w obchodach 80. rocznicy bitwy pod Monte Cassino, które miały miejsce we Włoszech



FLORYDA: Cape Coral, Fort Myers, Naples i okolice

Jones & Co. Realty

**Vito Kostrzewski - Realtor**

Ich spreche deutsch/mówię po polsku!

1342 Colonial Blvd., H-59  
Fort Myers, FL 33907

Mobile: 239-910-5400  
Office: 239-415-5881  
Fax: 877-329-8486  
vitorealtor@vitofl.com

www.FloridaHomeParadise.com

The Polish Center of Learning & Discovery at Elms College

*Embrace your heritage*

**OUR MISSION:**  
The Polish Center is a resource center safeguarding historical objects representative of the material culture of the Polish people; and offering educational programs on Polish history and culture and Polonia today.

A UNIQUE POLISH AMERICAN MUSEUM AND EDUCATIONAL CENTER OF EMIGRATION AND CULTURE

The Polish Center of Learning & Discovery at Elms College  
33 South Street, Chicopee, MA 01013  
E-mail: polishcenter@elms.edu • facebook.com/thepolishcenter  
413-592-0001 • www.polishcenter.net

**NAJTAŃSZE BILETY**  
do Polski, z Polski i na cały świat!

**PACZKI** EKSPRESOWE  
LOTNICZE I MORSKIE  
do Polski, wschodniej i zachodniej Europy  
PACZKI PONADWYMIAROWE

**EKSPRESOWE PRZEKAZY DOLARÓW**  
do banku, na pocztę lub z dostawą do domu!

**OFERUJEMY SZEROKI WACHLARZ USŁUG:**

- NOTARIUSZ: tłumaczenia, pełnomocnictwa – APOSTILLE
- pełna obsługa wyjazdów turystycznych do Polski i na cały świat (grupowe i indywidualne)
- rezerwacje hoteli ■ wynajem samochodów
- mienie przesiedleńcze, wynajem kontenerów, transport samochodów i motocykli
- wysyłka kwiatów do Polski

**POMAGAMY PRZY SKŁADANIU DOKUMENTÓW NA POTWIERDZENIE OBYWATELSTWA POLSKIEGO ORAZ PRZY WYPEŁNIANIU APLIKACJI NA ZIELONĄ KARTĘ, OBYWATELSTWO I PASZPORT USA**

**SYRENA TRAVEL AGENCY**  
Tel. 617-269-9123  
10 Andrew Sq., South Boston, MA 02127  
syrenatravel@gmail.com

**PAKIETY WAKACYJNE:**  
ALL-INCLUSIVE: KARIBY,  
LAS VEGAS, FLORYDA, HAWAJE  
oraz REJSY STATKIEM - CRUISES

**www.syrenatravelagency.com**  
SŁUŻYMY POMOCĄ CAŁEJ POLONII już od 30 lat !!!

Internetowa edycja „Białego Orła” w nowej odsłonie – czytaj na BialyOrzel24.com!

**BIAŁY ORZEŁ 24 .com**

**BAZAAR**  
at St. Stanislaus

534 Front Street, Chicopee, MA

**Bazylika św. Stanisława w Chicopee zaprasza na doroczny festiwal!**  
Sobota, 19 października 2024 r.  
11 AM – 7 PM

**Wstęp wolny! Darmowy parking** 

**Kuchnia polska i amerykańska**  
(m.in. pierogi, gołąbki, hot dogi i hamburgery)

**Loterie z nagrodami**  
**Gry i zabawy**  
**Atrakcje dla dzieci**  
**Muzyka na żywo** 

**Kiermasz różności**  
(m.in. polskie pamiątki, dekoracje świąteczne, dewocjonalia)

Na festiwalu obecni będą przedstawiciele Wreaths Across America zbierający donacje na dekoracje grobów weteranów w grudniu oraz PNCU prowadzący zbiórkę żywności o długich terminach przydatności do spożycia.

**Więcej informacji:**  
413-594-6669 lub [contact@ststansbasilica.org](mailto:contact@ststansbasilica.org)  
[www.ststansbasilica.org](http://www.ststansbasilica.org)

**SALE**



## SOCIETY OF POLISH AMERICAN TRAVEL AGENTS

**POLSKIE AGENCJE PODRÓŻY**  
polecają szeroki wachlarz usług,  
bogate doświadczenie oraz profesjonalną,  
osobistą obsługę klienta, której nie znajdują  
Państwo w internecie.



[www.spata.org](http://www.spata.org)

### LISTA ZRZESZONYCH AGENCJI

#### MASSACHUSETTS

Golemo Travel Service (508) 755-2753  
Pat Tours Division of W.W.T. (413) 747-7702

#### NEW JERSEY

Classic Travel (973) 473-3845  
Dom Polski, LLC (732) 727-7711  
Europe Travel (732) 390-1750  
Globe Travel (732) 525-8589  
Krystyna Travel Tours & Services (973) 779-0077  
Polish American Bureau (973) 472-0522  
Polskie Biuro (973) 777-7711  
Pulaski Travel (732) 826-1500  
Spojnik Agency (609) 393-1616  
Nova Travel (201) 906-9101

#### NOWY JORK

Albatross Travel Agency (718) 383-7211  
Interport Travel Service (716) 892-8002  
Maria Agency (718) 389-6208  
Pol-Travel Service (718) 383-0505  
Renata's Agency (845) 628-8828

#### PENSYLVANIA

J.World Travel Inc (215) 634-6006

#### ILLINOIS

Polamer, Inc (773) 685-8222  
Rek Travel (773) 777-7733

#### HAWAII

Barefoot Travel (808) 218-3940  
Polonia Hawaii Tours (808) 955-4567

ZAPRASZAMY NOWYCH CZŁONKÓW!

# SPATA

36 Main Street, South River | New Jersey 08882

Phone: 732-390-1750

E-mail: [europetravelhp@gmail.com](mailto:europetravelhp@gmail.com)



## We invite you to visit us!

### The American Institute of Polish Culture, Inc.

Phone: 305.864.2349

e-mail: [info@ampolstitute.org](mailto:info@ampolstitute.org)

[www.ampolstitute.org](http://www.ampolstitute.org)



### Honorary Consulate of the Republic of Poland

Blanka A. Rosenstiel, Honorary Consul

Phone: 305.866.0077

e-mail: [polconsulfl@yahoo.com](mailto:polconsulfl@yahoo.com)



**CHOPIN**  
FOUNDATION OF THE UNITED STATES

### Chopin Foundation of the United States, Inc.

Phone: 305.868.0624

e-mail: [info@chopin.org](mailto:info@chopin.org)

[www.chopin.org](http://www.chopin.org)

Competitions • Concerts • Scholarships

1440 79 th Street Causeway, Suite 117, Miami, Florida 33141

**Parafia  
Św. Andrzeja  
Boboli  
w Dudley MA**

starająca się  
o podniesienie  
do rangi pierwszego  
w Ameryce  
Sanktuarium ku czci  
Patrona Polski  
zaprasza na:

**Msze Święte dla Pielgrzymów**

w każdą niedzielę, godz. 10:30 - w j. angielskim, godz. 12:00 - w j. polskim

**Msze Święte za Ojczyznę**

15. dnia każdego miesiąca o godz. 18:00 - w j. angielskim

16. dnia każdego miesiąca o godz. 18:00 - w j. polskim

Od godz. 17:30 - adoracja i czytanie intencji z prośbami o wstawiennictwo do św. Andrzeja

ST. ANDREW BOBOLA PARISH

54 WEST MAIN STREET, DUDLEY, MA 01571

Informacje i kontakt: 508-943-56-33 lub [rectory@standrewbobola.net](mailto:rectory@standrewbobola.net)

Kim był św. Andrzej Bobola? Dowiedz się więcej na: [www.standrewbobola.com](http://www.standrewbobola.com)



Zapraszamy  
do współpracy  
**NOWYCH  
AGENTÓW**

**50**  
LAT

Wyślij tak, jak trzeba! Tylko przez

**POLAMER**

Nie mieszkasz blisko  
naszego punktu?

Wyślij z domu na  
[send.polamerusa.com](http://send.polamerusa.com)

- paczki morskie i lotnicze
- mienie przesiedlenia
- transport komercyjny
- przekazy pieniężne
- bilety lotnicze oraz kwiaty
- i zestawy upominkowe do Polski

■ GREENPOINT - NY  
167 Greenpoint Ave.  
Tel. 718-349-1319

■ MASPETH - NY  
64-02 Flushing Ave.  
Tel. 718-326-2260

■ ROSELLE - NJ  
275 Cox St. - Magazyn Cargo  
Tel. 908-352-9100

■ WALLINGTON - NJ  
130 Main Ave.  
Tel. 973-779-6613

Adresy wszystkich  
naszych biur i agentów  
znajdziesz na stronie  
[Polamerusa.com](http://Polamerusa.com)  
bądź pod  
**773-774-8855**



# Polonez

Paczki do Polski

**PROGRAM LOJALNOŚCIOWY**



**WYŚLIJ PACZKĘ, ABY SIĘ ZAREJSTROWAĆ I ZACZNIJ OSZCZĘDZAĆ JUŻ DZIŚ!**

Im więcej paczek wyślesz, tym więcej oszczędzasz! Punkty sumują się i mogą być wymienione na darmową wysyłkę.



**1000 punktów = \$25** zniżki na paczkę

Wyślij u agenta:



Wyślij online:



 (908) 862-1700

 [polonezamerica.com](http://polonezamerica.com)



**NEW RATES STARTING OCTOBER 1, 2024**

- ✓ **EARN MORE MONEY**
- ✓ **BOOST YOUR RETIREMENT INCOME**
- ✓ **MAXIMIZE YOUR TAX REFUND**
- ✓ **JOIN PRCUALife**

MYGA MULTI-YEAR GUARANTEED ANNUITY  
**5 YEAR ANNUITY**  
**5.25%\***  
APY  
2 YEAR GUARANTEE  
\$1,500 MINIMUM DEPOSIT

**8 YEAR ANNUITY**  
**6.25%\***  
APY  
1 YEAR GUARANTEE  
\$500 MINIMUM DEPOSIT

**3 YEAR ANNUITY**  
**4.50%\***  
APY  
1 YEAR GUARANTEE  
\$500 MINIMUM DEPOSIT

For more information, please contact:

Sales Coordinator, **Marge Grzeszczuk, ALMI**  
Sales Associate, **Joanna Blach**

\*MINIMUM GUARANTEED 3% APY

202409-AS-EN-WE-E

**(800) 772-8632 EXT. 2755**

**PRCUA.ORG**



Takiego sezonu w polskim tenisie jeszcze nie było

# Magda Fręch pisze historię

Zwycięstwo Magdaleny Fręch w turnieju WTA 500 w meksykańskiej Guadalajarze oznacza, że po raz pierwszy w jednym roku po tytuł sięgnęło aż czworo tenisistów z Polski.

Dzięki finałowemu zwycięstwu 7:6(5), 6:4 nad Olivią Gadecki z Australii Magdalena Fręch wywalczyła

pierwszy tytuł w karierze. 26-letnia łodzianka przyczyniła się jednocześnie do dopisania pięknego rozdziału do historii polskiego tenisa (awansowała też z 43. na 32. pozycję w rankingu WTA).


Wcześniej w tym sezonie triumfowało troje zawodników z nad Wisły. W lipcu z sukcesu cieszyła się Magda Li-

nette, która w finale turnieju WTA 250 w Pradze pokonała... Fręch.

Aż pięć tytułów zgarnęła w 2024 roku Iga Świątek. Najcenniejszy laur zdobyła w Paryżu, gdzie na kortach Rolanda Garrosa wygrała wielkoszlemowy French Open. Warto dodać, że w wieku 23 lat Iga ma na koncie już 22 triumfy w turniejach rangi WTA i 121. tygodni spędzonych na czele rankingu WTA.

Czwarty polski tytuł, tym razem w zawodach ATP, zdobył w tym roku Hubert Hurkacz, który przed turniejem na paryskiej mączce nie miał sobie równych w turnieju ATP 250, który odbył się w portugalskim Estoril.

## Polskie tytuły w turniejach rangi WTA/ATP w 2024 roku:

- 👉 **Iga Świątek** – WTA 1000 Doha (Katar), WTA 1000 Indian Wells, WTA 1000 Madryt, WTA 1000 Rzym, French Open
- 👉 **Hubert Hurkacz** – ATP 250 Estoril (Portugalia)
- 👉 **Magda Linette** – WTA 250 Praga
- 👉 **Magdalena Fręch** – WTA 500 Guadalajara. 

 Magdalena Fręch/facebook

Magdalena Fręch zanotowała w Meksyku życiowy sukces



# Spadek Polski w rankingu FIFA

Nieudane Euro 2024 oraz przegrana w Lidze Narodów z Chorwacją sprawiły, że polska reprezentacja w piłce nożnej na przestrzeni dwóch miesięcy spadła o 4 miejsca w rankingu FIFA.

W rankingu opublikowanym 18 lipca, bezpośrednio po mistrzostwach Europy, zespół Michała Probierza spadł z 26. na 28. miejsce. W najnowszym notowaniu, po meczach Ligi Narodów ze Szkocją (3:2) i Chorwacją (0:1), Biało-Czerwoni wylądowali na 30. pozycji. To powrót na

pozycję, którą Polska zajmowała w kwietniu tego roku po zwycięskich barażach o awans do Euro 2024.

Pozycja w rankingu FIFA ma znaczenie podczas losowania grup kwalifikacyjnych do mistrzostw świata. Na podstawie najnowszego notowania Polska będzie w drugim koszyku. Awans do pierwszego i tym samym uniknięcie teoretycznie najmocniejszych rywali jest poza zasięgiem drużyny z nad Wisły. Spadek do trzeciego koszyka też jednak nie grozi Polakom. Grupowych rywali Polski w Lidze Narodów w najnowszym

notowaniu rankingu sklasyfikowano na 52. (Szkocja), 12. (Chorwacja) i 8. miejscu (Portugalia). W październiku drużyna Michała Probierza zmierzy się w LN z najmocniejszymi przeciwnikami: Portugalią (12.10) i Chorwacją (15.10). Oba mecze odbędą się w Warszawie.

W top 10 rankingu nie doszło do zmian. Liderem pozostaje Argentyna – mistrz świata z 2022 roku i triumfator dwóch poprzednich turniejów Copa America.



Słynny spec od NBA zrezygnował z pracy w ESPN

## Wojnarowski rzuca dziennikarstwo

Adrian Wojnarowski zrezygnował z pracy w ESPN. Popularny „Woj”, który ma polskie korzenie, był jednym z najbardziej rozpoznawalnych dziennikarzy na świecie, który przez lata zajmował się koszykarskimi rozgrywkami NBA.

Wojnarowski to ikona dziennikarstwa dotyczącego najlepszej koszykarskiej ligi świata, który przez lata wyrobił sobie opinię jednego z najlepiej zorientowanych „insiderów”. Jego kompetencje były sówicie nagradzane przez pracodawców. Wystarczy nadmienić, że rezygnacja z pracy oznacza, że „Woj” nie zarobi w tym roku ok. 10 mln dolarów.

„Dorastałem jako syn pracownika fabryki, dwie mile od kampusu ESPN i zawsze marzyłem o zarabianiu na życie jako dziennikarz sportowy. 37 lat temu 'Hartford Courant' pozwolił mi opublikować pierwszy tekst i od tego czasu nigdy nie przestałem gonić za dreszczykiem emocji” – napisał „Woj” w oświadczeniu zamieszczonym w mediach społecznościowych.

„To rzemiosło odmieniło moje życie, ale postanowiłem odejść z ESPN i branży. Rozumiem, jakie zaangażowanie wymagane jest w takiej roli i jest to poświęcenie, którego już nie chcę podejmować. Czas nie jest nieograniczony i chcę go spędzać w sposób, który ma dla mnie osobiście większe znaczenie – dodał.

Wojnarowski zapowiedział, że zamierza zostać nowym dyrektorem generalnym programu koszykówki męskiej na Uniwersytecie St. Bonaventure, który sam ukończył w młodości.

Wojnarowski urodził się w USA, ale jego przodkowie pochodzili z Polski. W 2019 roku trafił do Narodowej Polsko-Amerykańskiej Galerii Sław Sportu za wybitny wkład w dowolną formę mediów sportowych. Nagrodę odebrał w Michigan. NPASHF została założona w 1973 roku, by honorować wybitnych amerykańskich sportowców, polskiego pochodzenia.



 Facebook



Adrian Wojnarowski postanowił przestać gonić za newsami w NBA





Piłkarz z polskimi korzeniami może kosztować fortunę

# Julian robi furorę w USA

**J**ulian Zakrzewski Hall jest objawieniem Major Soccer League i wyrasta na gwiazdę New York Red Bulls. Daniel Rebain, dziennikarz Area Sports Network, przewiduje, że piłkarz może zostać sprzedany w przyszłości za ogromne pieniądze.

Julian debiutował w lidze w wieku 15 lat i 190 dni. To drugi najmłodszy piłkarz w historii MLS po słynnym Freddy'emu Adu (14 lat i 206 dni). Od tamtej pory napastnik coraz częściej otrzymuje szansę od niemieckiego trenera Sandro Schwarza.

– Julian jest jednym z najlepszych, jeśli chodzi o perspektywicznych napastników w MLS. Jest trochę surowy technicznie, ale sprawność fizyczna i piłkarskie IQ pomogły mu na początku kariery profesjonalnej – ocenił Daniel Rebain w rozmowie z portalem „Sportowe Fakty”.

– Widzę go raczej jako ofensywnego skrzydłowego lub napastnika, a nie jako klasyczną dziewiątkę, ale widać talent, jaki ten dzieciak w wieku 15 i 16 lat prezentował przeciwko dorosłym mężczyznom – przyznał Rebain. – Mogę sobie

Photo courtesy of the New York Red Bulls



Julian Zakrzewski Hall jest obserwowany przez wystanników PZPN-u

wyobrazić, że będzie pierwszym zawodnikiem Red Bulla sprzedanym za ponad 10 milionów dolarów – dodał amerykański ekspert.

Julian ma polskie korzenie od strony matki Agnieszki i posiada dwa obywatelstwa. Wystannicy PZPN już kilka miesięcy temu uważnie obserwowali nastolatka. Był powołany do kadry U-15, ale finalnie nie stawiał się na zgrupowaniu. Tłumaczono to tym, że matka miała obawy przed wysłaniem go w daleką podróż. **TOM**

## PZPN szuka za oceanem

**Przedstawiciele PZPN-u przez kilka dni obserwowali w Garfield w stanie New Jersey młodych piłkarzy polskiego pochodzenia, mieszkających na stałe w USA i Kanadzie. Działali w ramach programu „Talent Pro North America”.**

– To była pierwsza edycja na terenie Ameryki Północnej. Wszystko zaczyna się zażębiać, dzięki polonijnym działaczom, rodzicom chłopców oraz naszej federacji. Wcześniej organizowaliśmy obozy pod hasłem „Gramy dla Polski” – powiedział PAP Sebastian Mila, asystent Michała Probiezera, trenera reprezentacji Polski.

W obozie wzięło udział 35 chłopców, w tym czterech bramkarzy. – Mamy grupę skautów, którzy na co dzień oglądają tych piłkarzy i pracują z nimi. Część z tych chłopców jest częścią projektu „Gramy dla

Polski” i brali udział w obozach w naszym kraju – powiedział Marcin Dorna, dyrektor sportowy PZPN.

Obserwacja zawodników z USA i Kanady przynosi efekty. Kilku z nich zostanie wkrótce powołanych do młodzieżowych reprezentacji Polski. – Kilka zawodniczek z USA jest blisko wyjazdu na mistrzostwa świata do lat 17 – zdradził Dorna. Dyrektor sportowy PZPN-u, który kadre U'17 doprowadził do 3. miejsca w mistrzostwach Europy kadre U17, nie ma jednej, uniwersalnej rady dla młodych piłkarzy.

– Analizując przykłady wstecz, widzę, że zawodnicy, którzy ciężko pracują, niezależnie od talentu, rozwijają się dynamicznie. Każdy ma szansę na sukces, kto potraktuje poważnie zdanie: „Talent, to dopiero sygnał, aby rozpocząć pracę” – podkreślił Dorna. **TOM**

## PRZEMYŚL TO SAM



Tomasz Ryzner

Dziennikarz sportowy rodem z miasta, gdzie San leniwie toczy swe wody

## Sensacja w okolicach J-Town

„Nie narzekaj, że ci ciężko, gdy co chwilę grasz o milion dolarów” – powiedział Piotr Woźniacki. W youtubowym programie „Break Point” ojciec słynnej Karoliny skomentował w ten sposób pytanie, czy tenisistki nie są zmuszane do gry w zbyt wielu turniejach. Swego czasu temat podjął Jose Mourinho. Pytany, czy nie męczy go bezustanna presja, „The Special One” odparował: „Presję może czuć mężczyzna lub kobieta, która pracuje od rana do nocy, a i tak musi drzeć o byt swej rodziny”.

Weselej rzecz ujął inny, znany piłkarski coach. Nazwiska nie pomnę, wiem, że pochodził z Anglii. „Presja? Tak czuję presję i to coraz większą. Czuję ją, bo mam w lodówce jogurt, któremu kończy się data ważności, a ciągle nie mam czasu go zjeść”.

Piotr Woźniacki dodał, że córka byłaby dla niego tym, kim jest także wtedy, gdyby zarabiała na życie jako ekspedientka w sklepie spożywczym. Piękne słowa, tylko że ja noszę imię, jakie noszę... Wierzę ojcu, ale zapytam, czy Karolina za ladą byłaby dla samej siebie tym, kim jest teraz. Na przykład w kraju swego taty miałyby dużą szansę zarabiać za tego typu pracę 3 tysiące złotych na miesiąc. Gdyby w domu czekały na nią dzieci, a niekoniecznie mąż (o co nietrudno w życiu), mogłaby doświadczyć rzeczywistości, o której wspominał portugalski coach. Byłoby jej raczej ciężko. Ojcu zresztą nie mniej...

Z innej beczki. Wróble w moich stronach wyginęły, ale jeśli jest tak, jak ćwierkają newsowi spece od transferów, okaże się, że Wojciech Szczęsny wytrzymał na emeryturze ledwie kilka tygodni. Mówi się, że Realowi Madryt nie odmawia żaden piłkarz, ale FC Barcelona też posiada konkretną moc przyciągania. Były bramkarz Juventusu uznał, że skoro ma 34 lata, to zdąży się jeszcze „bardziej poświęcić rodzinie” i zdjął buty z kołka, nim te zdążyły pokryć się patyną. Niedługo znów poczuje zapach szatni, presję kibicowskich oczekiwań. Presję, która jednych niszczy, dla innych jest przywilejem.

Na koniec rzecz prosto z okolic J-Town, czyli z Rzeszowa, gdzie nad Wisłokiem mieści się Stadion Miejski. W ramach I rundy Pucharu Polski Resovia na Hetmańskiej zagrała z Lechem Poznań. Ten prowadzi w ekstraklasie, ma w tym sezonie „iść na mistrza”, podczas gdy resoviacy walczą w 2. lidze, czyli na trzecim poziomie rozgrywek. Wynik był do przewidzenia, ale bukmacherzy znów wyszli na swoje – „Pasiaki” pokonały „Kolejorza” 1:0. Odpadł klub mający ze 30 albo i więcej razy zasobniejszy budżet.

Jak to możliwe? „Wspaniałe chwile rodzą się ze wspaniałych okazji – mawiał Herb Brooks, coach hokejowej kadry USA, która jakimś cudem wygrała olimpijski finał w Lake Placid (1980). Resovia miała okazję i to podwójną. Po pierwsze: chciała pokazać, że pieniądze nie grają, a w jednym meczu niczym w piosence: „wszystko się może zdarzyć”. Po drugie: może piłkarze po prostu lubią swego coacha. A tak się złożyło, że pan Jakub Żukowski w dniu meczu obchodził 38 urodziny.

Felietony publikowane na łamach „Białego Orła” odwiedzają wyłącznie poglądy ich autorów.



# Sztuka pod strzechą

We wsi Brzózki niedaleko Bydgoszczy na domach mieszkańców odtworzono już niemal 10 najbardziej znanych obrazów Vincenta van Gogha. „Gwieździsta noc”, „Pole pszenicy z cyprysami”, „Wierzy” czy „Pokój van Gogha w Arles” to tylko niektóre z dzieł sztuki namalowanych na budynkach. Murale zostały stworzone przez artystów z Łodzi i Żnina, a do ich wykonania użyto zarówno sprayu, jak i tradycyjnego pędzla. Do Brzózki co roku przyjeżdżają turyści z całej Polski, aby podziwiać uliczne obrazy.



# Gra w gwiazdorskiej obsadzie



Mat. prasowe

Wiosną przyszłego roku do kin trafi film na podstawie kultowej gry wideo „Minecraft”. W internecie pojawił się właśnie pierwszy zwiastun produkcji, prezentujący głównych bohaterów. „Minecraft” to gra wideo, która zyskała status światowego fenomenu. Jej elementem charakterystycznym są sześciennie klocki. Za reżyserię filmu „A Minecraft Movie” odpowiada Jared Hess. W obsadzie aktorskiej znalazły się same gwiazdy Hollywood: Jack Black, Jason Momoa, Emma Myers, Danielle Brooks, Sebastian Eugene Hansen i Jennifer Coolidge.

# Archeologiczne odkrycie na Łysej Górze

Podczas tegorocznych badań na stanowisku archeologicznym „Łysa Góra” odnaleziono liczne ozdoby z wczesnej epoki żelaza, m.in. zdobione naramienniki z brązu oraz starannie wykończone naszyjniki. Wojewódzki Konserwator Zabytków powiedział w mediach, że są to bardzo rzadkie i jedne z nielicznych ozdób kobiecych znalezione na terenach północno-wschodniej Polski po II wojnie światowej. Dodatkowo naukowcy odkryli kilka żelaznych siekier i brązowy hełm celtycki z IV w. p.n.e., który jest drugim tego typu znaleziskiem w Polsce.



wikipedia

## „Titanic” w Warszawie

Do Warszawy zawitała światowej sławy wystawa. „TITANIC: The Artifact Exhibition” przenosi zwiedzających w czasie i pozwala im wcielić się w rolę pasażerów legendarnego statku. Na miejscu na zwiedzających czeka ponad 160 autentycznych eksponatów wydobytych z wraku, m.in. zdobiona niegdyś drewniane schody statku figura anioła czy stalowe drzwi, przez które można było dostać się na pokład. Goście będą również mogli lepiej poznać historię niektórych pasażerów statku i zobaczyć należące do nich elementy biżuterii, walizki, pieniądze, listy i dokumenty. Do tej pory ekspozycję na całym świecie zobaczyło już 35 milionów osób.

## Wpadka na ekranie

Tim Burton podzielił Polaków. Reżyser z początkiem września powrócił z kontynuacją swojego kultowego filmu

„Beetlejuice” („Sok z zuka”), w którego scenariuszu Polacy znaleźli pewien błąd. W jednej ze scen główna bohaterka, grana przez Jennę Ortegę, zapytana o to, za kogo się przebrała na imprezę z okazji Halloween, odpowiada: „za Marię Curie, francuską fizyczkę z podwójnym Noblem”. W wypowiedzi nie wzmianka o jej polskim pochodzeniu. Internauci są podzieleni. Część osób oburzyło pominięcie polskiego pochodzenia noblistki. Inni natomiast wskazują, że Maria Skłodowska zrobiła karierę naukową we Francji, nie w Polsce. Twórcy filmu nie skomentowali tej sytuacji.



Jenna Ortega

Getty Images

## Do pracy na rowerze?

Za rezygnację z codziennej jazdy samochodem i dojeżdżanie do pracy rowerem w Bydgoszczy można zdobyć nagrody. Miasto ruszyło z akcją „Do Pracy Jadę Rowerem”, w której zachęca przedsiębiorców, by dołączyli do rywalizacji firm i zachęcali swoich pracowników do codziennej aktywności. Chętni pracownicy będą mogli zalogować się do bezpłatnej aplikacji „Aktywne Miasta”, która zarejestruje przejechane kilometry. Wygra firma, która przejedzie najdłuższy dystans. Konkurs potrwa miesiąc, a uczestnicy mogą liczyć na nagrody.

## Polski satelita w kosmosie

Największy polski satelita kosmiczny EagleEye został wystrzelony z bazy Vandenberg w Kalifornii na orbitę okołozemską za pomocą rakiety Falcon 9. Start satelity oglądali na żywo jej twórcy, m.in. Tomasz Barciński, kierownik Laboratorium Mechatroniki i Robotyki Satelitarnej CBK PAN. EagleEye wysłał też już pierwsze zdjęcie. Widać na nim niewielką kamerę, której zadaniem była inspekcja ścian satelity. Chociaż kamera nie miała za zadanie sfotografować Ziemi, to przypadkowo część planety jest widoczna na zdjęciu. Naukowcy są zadowoleni z tego, jak do tej pory odpowiada satelita. Wkrótce możemy spodziewać się kolejnych zdjęć.






## Z Hollywood do Opola

Znana w Hollywood artystka – Lou Lou Safran – zaśpiewała podczas tegorocznego festiwalu w Opolu. 18-letnia aktorka i piosenkarka jest córką polskiej wokalistki i brytyjskiego producenta filmowego. W rozmowach z mediami podkreśla, że w sercu czuje się Polką, a wśród swoich największych inspiracji wymienia m.in. Jacka Kaczmarskiego i Zbigniewa Wodeckiego. Lou Lou Safran nie tylko śpiewa i komponuje, ale gra też w hollywoodzkich produkcjach. Na ekranie debiutowała jako 8-latką. Zagrała wówczas w romansie Nicholasa Sparksa pt. „Wybór”. Pojawiła się też w horrorze „Annabelle: Narodziny zła” oraz w filmie akcji „Shazam: Furia Bogów”. Lou Lou prosto z festiwalu w Opolu poleciała do Los Angeles, gdzie kręci kolejny film.

 Facebook

## „Ołowiane dzieci”

Netflix rozpoczął zdjęcia do serialu „Ołowiane dzieci”, inspirowanego historią epidemii ołowicy w latach 70. wśród dzieci z katowickich Szopieniec. Serial opowiada historię młodej lekarki, Jolanty Wadowskiej-Król, która uważa, że dzieci mieszkające w okolicy Huty Szopienice masowo zapadają na ołowicę, chorobę wywołaną zatruciem metalami ciężkimi. Po swoim odkryciu bohaterka podejmuje próby ratowania chorych dzieci i mierzy się z opresyjnym, komunistycznym aparatem państwowym. Główną rolę w produkcji zagrała Joanna Kulig.


 Mat. prasowe

W głównych rolach występują Joanna Kulig i Agata Kulesza



## Amerykanka w barwach Polski na Eurowizji?

Amerykańska gwiazda Jojo Siwa chce reprezentować Polskę w przyszłorocznym Konkursie Piosenki Eurowizji. Piosenkarka nie kryje fascynacji Polską, co można było usłyszeć w jej ostatnim utworze „Yesterday's Tomorrow's Today”, którego refren przypomina rytm disco polo. Polskim fanom Jojo przypadł do gustu rodzimy klimat singla i zwrócili uwagę na twórczość celebrytki. Niektórzy pytali ją nawet w mediach społecznościowych, czy chciałaby reprezentować Polskę w kultowym konkursie. Na razie nie wiadomo, czy Jojo Siwa ma szansę na zdobycie nominacji.


 Facebook

 Eurovision

## Brzozowski wystąpi w USA

Rafał Brzozowski przygotowuje się do trasy koncertowej po Stanach Zjednoczonych i Kanadzie. Artysta w mediach społecznościowych zapowiedział, że w najbliższym czasie czeka go dużo wyjazdów zagranicznych. Już zaczął przygotowania do dużego koncertu z orkiestrą w Toronto. Ponadto niebawem znacznie występować też na ogromnych amerykańskich wycieczkowcach pływających po Karaibach. Zimą, w grudniu i styczniu, piosenkarz zagra również kilka koncertów w różnych lokalizacjach w Stanach Zjednoczonych.

## Polak za kamerą


 Mat. prasowe

Polski reżyser Paweł Edelman nakręcił film z Kate Winslet w roli głównej. Produkcja pt. „Lee. Na własne oczy” opowiada historię życia fotografki Lee Miller. Film został zaprezentowany podczas specjalnego wydarzenia w Muzeum Historii Polski w Warszawie, którego gościem specjalnym był sam reżyser. Paweł Edelman jest filmowcem hollywoodzkiej klasy. Pracował przy takich filmach jak m.in. „Powidoki Andrzeja Wajdy i „Pianista” Romana Polańskiego. Był nominowany do Oscara. Jest laureatem m.in. Nagrody Europejskiej Akademii Filmowej i francuskiego Cezara.



 **KALENDARIUM****6 października (niedziela)****LUDLOW**

Polish Center of Learning and Discovery przy Elms College zaprasza na doroczny 18. Krakus Festiwal. Wydarzenie odbędzie się w Ludlow Country Club (1 Tony Lema Dr., Ludlow, MA 01056) o godz. 12pm. W programie występ grupy Polanie, polski lunch oraz prezentacja nagród. Bilety: dorośli – \$75, studenci – \$40, dzieci (8-18 lat) – \$25. Więcej informacji i rezerwacje: 413-537-1732.

**WORCESTER**

Kościół MB Częstochowskiej zaprasza na kolejną edycję kursu Alpha. Spotkania będą odbywały się w rektoracie, od 6 października przez 10 kolejnych niedziel (34 Ward St., Worcester, MA 01610). W programie rozmowy i dyskusje o wierze i życiu. Organizatorzy zapewniją darmowy posiłek. Więcej informacji: 774-402-0721 lub 508-410-6064.

**13 października (niedziela)****WEBSTER**

Klub PACC zaprasza na święto pieczonego prosiaka. Wydarzenie odbędzie się w klubie (37 Harris St, Webster, MA 01570). Bar będzie otwarty od godz. 12pm. Obiad będzie serwowany od 5pm. Więcej informacji wkrótce na profilu organizatora: [www.facebook.com/paccowebster](http://www.facebook.com/paccowebster).

**14 października (poniedziałek)****NORTHAMPTON**

Komitet Polskiego Dziedzictwa zaprasza na największą w regionie paradę polskiego dziedzictwa, upamiętniającą gen. Pułaskiego. Wydarzenie rozpocznie się mszą w St. Valentine Church (127 King St., Northampton, MA 01060) o godz. 10am. Parada odbędzie się o godz. 11:30. Po paradzie organizatorzy zapraszają na akademię w Parku Pułaskiego (240 Main St., Northampton, MA 01060). Więcej informacji i rezerwacje: 413-224-1309, 413-320-9969, bobtesgibo@aol.com lub missmarymae@aol.com.

**18 października (piątek)****WEBSTER**

Klub PACC zaprasza na występ Dana Fontaine'a, imitatora Elvisa. Wydarzenie odbędzie się w klubie (37 Harris St, Webster, MA 01570) o godz. 6:30pm. Bilety: \$15. Więcej informacji: [www.facebook.com/paccowebster](http://www.facebook.com/paccowebster).

**18–20 października****CHICOPEE**

Parafia Św. Antoniego z Padwy zaprasza na 3. doroczną pielgrzymkę do Sanktuarium Niepokalanego Poczęcia w Washington D.C. Cena: \$490. Cena zawiera wyżywienie,

transport i napiwki. W programie zwiedzanie okolicznych sanktuariów. Więcej informacji: 413-538-9475 lub [pastor@stanthonychicopee.com](mailto:pastor@stanthonychicopee.com).

**19 października (sobota)****CHICOPEE**

Bazylika Św. Stanisława zaprasza na kiermasz parafialny. Wydarzenie odbędzie się na terenie kościoła (566 Front St., Chicopee, MA 01013). Organizatorzy zapraszają do pomocy w tworzeniu polskiego stoiska. Więcej informacji: 413-594-6669.

**26 października (sobota)****WEBSTER**

Klub PACC zaprasza na Halloween. Wydarzenie odbędzie się w klubie (37 Harris St, Webster, MA 01570). Bilety: \$5. W programie konkurs na najlepszy kostium. Do wygrania nagrody pieniężne. Więcej informacji: [www.facebook.com/paccowebster](http://www.facebook.com/paccowebster).

**23 listopada (sobota)****WEBSTER**

Klub PACC zaprasza na bal andrzejkowy. Wydarzenie odbędzie się w klubie (37 Harris St, Webster, MA 01570). W programie kolacja i zabawa taneczna. Zagra DJ Mariusz. Bilety w cenie \$50 można zakupić telefonicznie pod numerem 774-232-2550, 774-253-2551 lub 774-280-0531. W cenie biletu pełny obiad, kawa i deser. Więcej informacji: [www.facebook.com/paccowebster](http://www.facebook.com/paccowebster).

**8 grudnia (niedziela)****WEBSTER**

Klub PACC zaprasza na spotkanie ze św. Mikołajem i świąteczne warsztaty. Wydarzenie odbędzie się w klubie (37 Harris St, Webster, MA 01570). W programie zdjęcia z Mikołajem, gry i zabawy oraz tworzenie dekoracji bożonarodzeniowych. Więcej informacji: [www.facebook.com/paccowebster](http://www.facebook.com/paccowebster).

**31 grudnia (wtorek)****WEBSTER**

Klub PACC zaprasza na bal noworoczny. Wy-

**TERAZ KALENDARZ TAKŻE ONLINE!**

Sprawdź najnowsze wydarzenia w swojej okolicy na [www.BialyOrzel24.com/kalendarz](http://www.BialyOrzel24.com/kalendarz)

darzenie odbędzie się w klubie (37 Harris St, Webster, MA 01570). Zagra DJ Voy. W programie pełny obiad i kolacja oraz szampa o północy. Więcej informacji: [www.facebook.com/paccowebster](http://www.facebook.com/paccowebster).

**19–28 lutego 2025 r.****WEBSTER**

Bazylika św. Józefa informuje o 10-dniowej pielgrzymce do Asyżu i Rzymu. Więcej informacji: [javierdearco@hotmail.com](mailto:javierdearco@hotmail.com), [yogmo1980@yahoo.es](mailto:yogmo1980@yahoo.es) lub [trc@charter.net](mailto:trc@charter.net).

**19–29 maja 2025 r.****DUDLEY**

Parafia Św. Andrzeja Boboli informuje o pielgrzymce do bałkańskich sanktuariów, pod przewodnictwem ks. Krzysztofa Korcza. Cena: \$2995 + bilet lotniczy. Pielgrzymka odwiedzi Chorwację, Czarnogórę oraz Bośnię i Hercegowinę. Więcej informacji i zapisy: 773-777-7733 lub [www.stjosephtravel.com](http://www.stjosephtravel.com).

**WYDARZENIA CYKLICZNE****Każdy wtorek****WORCESTER**

Klub Towarzystwa White Eagle zaprasza na Trivia Nights. Wydarzenie będzie odbywało się w klubie (118 Green St., Worcester, MA 01604) o godz. 6:30pm. Więcej informacji: 508-753-9612 lub [whiteeaglepca@gmail.com](mailto:whiteeaglepca@gmail.com).

**Każda sobota****WEBSTER**

Klub PACC zaprasza w każdą sobotę na imprezę taneczną pod hasłem "Saturday Night". Wydarzenie odbywa się w siedzibie Klubu (37 Harris St, Webster, MA 01002). Drzwi otwarte od godz. 5pm, DJ Krajce gra

od godz. 8 pm. Wstęp wolny. Więcej informacji: [www.facebook.com/paccowebster](http://www.facebook.com/paccowebster).

**Każda niedziela****DUDLEY**

Parafia Św. Andrzeja Boboli zaprasza na msze św. dla pielgrzymów za wstawiennictwem św. Andrzeja, które będą odbywać się w kościele (54 W Main St, Dudley, MA 01571) o godz. 12pm. Więcej informacji: 508-943-5633.

**16. dnia każdego m-ca****DUDLEY**

Parafia Św. Andrzeja Boboli zaprasza na msze św. w intencji Ojczyzny, które będą odbywać się w kościele (54 W Main St, Dudley, MA 01571) o godz. 6pm. Więcej informacji: 508-943-5633.

**RHODE ISLAND****19 października (sobota)****LINCOLN**

Kościół św. Wojciecha zaprasza na obiad charytatywny na cele Rhode Island Polonia Scholarship Foundation. Wydarzenie odbędzie się w Columbus Club of Lincoln (Columbus Club, 171 Jenckes Hill Rd, Lincoln, RI 02865) o godz. 4:30pm. Bilety: dorośli – \$20, dzieci – \$10. Więcej informacji: 401-351-9306.

**9 listopada (sobota)****COVENTRY**

Parafia MB Częstochowskiej zaprasza na jesienny targ. Wydarzenie odbędzie się na terenie kościoła (445 Washington St., Coventry, RI 02816). Organizatorzy poszukują wolontariuszy do pomocy w przygotowywaniu posiłków. Więcej informacji: 401-821-7991.

**ZWRÓĆ UWAGĘ!****PARADA PUŁASKIEGO**

W pierwszą niedzielę października (6 października) odbędzie się 87. Parada Pułaskiego w Nowym Jorku. Wydarzenie będzie poprzedzone uroczystą mszą w Katedrze Św. Patryka o godz. 9 am. Więcej informacji: [www.pulaskiparade.org](http://www.pulaskiparade.org).

Zapraszamy Czytelników i organizacje do przesyłania informacji o wydarzeniach polonijnych organizowanych przez Was lub w Waszej okolicy na adres:

**[alicja.debek@whiteeaglenews.com](mailto:alicja.debek@whiteeaglenews.com)**

Wpisy w kalendarzu polonijnym w „Białym Orle” są bezpłatne.



# „EKSCYTOZA” (1)

Niepokojące impulsy pochodziły z układu gwiazdnego, usytuowanego na dalekich obrzeżach zwięskiego imperium Styracydów. Agentka Kimi wyłowiła je z kosmicznego szumu z odrobiną podejrzliwości i niedowierzania. Poczuli się nagle dziwnie podminowana. Rzadko kiedy w monitorowanych przez nią obszarach pojawiało się coś zajmującego, nie licząc kwitowanego skrzywieniem ust bezwartościowego śmiecia, więc jej codzienne dyżury w centrum nasłuchu należały do nieciekawych i usypiających. Brakowało tu nawet poprawiających nastrój śpiewających gwiazd, gdyż subtelnym solarnym symfoniom przystuchiwano się w sąsiedniej sekcji. Teraz zaś rozciągnięta na wiele zamieszkałych światów pajęcza sieć mimowolnie drgnęła, poruszając ją do głębi.

– Siódemka do komputera – wyjąkała lekko podniecona. – Proszę o sprzężenie zwrotne!

Sygnaly były tak słabe, że spokojnie mogła je zignorować, nie odnotowując emisji w podręcznej bazie danych. Mając już emocjonalną kontrolę nad terminalem, z lekka jej wzmocniła, więc na ekranie pojawiły się pulsujące krzywe, a obok nich długie kolumny zielonych cyfr. „Jakiś nieostrożny matoł z Galaktyki 175 naruszył imperialne prawo!” – domyśliła się, ze wzgardą wydymając wargi. Nie zlekceważyła jednak tej transmisji. Ktoś inny ukryłby ledwo uchwytny przekaz, nie zadając sobie trudu, by go zbadać, ale nie ona, błyskotliwa i bystra Jenarekitka, umiejąca łowić w mętnej wodzie.

Żaden ze znudzonych Geomonów przy monitorach nie zorientował się, że Kimi przykryła śladową emisję i że głowi się, jak przy tej okazji upiec własną pieczeń. Miała opinię perfekcjonistki, jak prawie wszyscy reprezentanci jej dumnej rasy, a przy tym nie cierpiała partactwa. Bylejakość jej nie pociągała. Badawczo obejrzała się za siebie, jakby w lęku, że ktoś ją podgląda.

– Już... Nie bój się, głupia... – dodała sobie otuchy. – Nie masz nic do stracenia!

Zdecydowanym ruchem wcisnęła pomarańczowy przycisk programu alarmowego. Czerwonego nie tknęła, nie chcąc podejmować nadmiernego ryzyka. Natychmiast opętańczo zawył. Powietrze wypełnił jazgot, który podniósłby na nogi nawet zmarłego.

Kompletnie zaskoczeni Geomonowie zrwali się z foteli, by niecierpliwie przyjrzeć się jej odkryciu. W ich oczach migotały złe błyski i chodziło im po głowach, że środka Jenarekitka postradała zmysły. No ale nie mogli kazać jej wyłażyć tego wariactwa. Pomarańczowy alert nie miał wstecznego biegu. Coś tam pulsowało na jej ekranie i czy chcieli, czy nie, musieli

się ruszyć i w piorunującym tempie zabrać się do rutynowych analiz. I to dwie godziny przed końcem dyżuru.

– Zaskorupała formalistka i służbistka! Jaka gorliwa? Nie potrafi spokojnie usiedzieć na dupie? – warknął ze złością Albrumutor, ale jego partner, Babtunor, ostrzegawczo klepnął go w ramię.

– Cicho, sza! – złowieszco syknął mu do ucha. – Zwariowałaś? Chcesz się narazić? Niech sobie ta pedantka robi, co chce...

Była wpatrzona w ekrany i nie usłyszała ich cierpkiej wymiany zdań. Gdy się uparła i chciała postawić na swoim, nikt nie był w stanie jej powstrzymać. Z samozaparciem synchronizowała echosondy. Doskonale się orientowała, że za jej niewybaczalnym wysokim kryły się względy natury osobistej. Jeżeli umiała to zamaskować przed tamtymi, to jednak nie przed sobą. Jej płocze myśli pobiegły ku Mitosowi, który powinien był teraz siedzieć na miejscu Albrumutora. Od pewnego czasu nie zamienił z nią ani jednego słowa. Brał z nią udział w kilku drobnych misjach, jakoś się dogadywali, ale potem ich stosunki się zepsuły. Próbowła się do niego zbliżyć, ale bez skutku. Podły drań z ręcznie lawirował i kluczył, dbając o to, by ich drogi się nie skrzyżowały. I nie wiedziała, o co mu poszło.

Ma się rozumieć, Mitoś nie należał do jej gatunku, cieszącego się mocną pozycją w przegromnym mocarstwie. Szczere mówiąc, nie można go było przypisać do żadnej ze znanych kosmicznych ras. Oryginał! Takich jak on w konfederacji galaktyk było nieledwie kilku i można ich było policzyć na palcach. Ale właśnie dlatego wydawał się jej kimś na jej miarę. Szukała kogoś nietuzinkowego, żeby zabytnąć w oczach wybrednej rodziny. Opuściła rodzimym układ słoneczny między innymi po to, aby znaleźć sobie rewelacyjnego kandydata na męża i nie zamierzała wracać bez zdobyczy.

– Popieprzone unikalne egzemplarze, szlag by to trafił! – mruknęła z odrobiną żalu.

Nie rozumiała, dlaczego tak uparcie jej się wyslizgiwał. A przecież podobała się mężczyznom różnych ras. Widziała to, bo rzucali za nią zaciekawione spojrzenia.

Pierwsza faza operacji polegała na skrupulatnym zbieraniu informacji o odkrytej anomalii – i tę miała już wkrótce za sobą. Zresztą tamci dwaj jej pomogli. Powściekali się, ale potem zabrali się do analiz. Dzięki niej na jakiś czas przestali się nudzić. Powoli wracała jej równowaga wewnętrzna. Kiedy z szumem w głowie wychodziła z sekcji, wiedziała dokładnie tyle, ile chciała wiedzieć. Wychwyliła coś, co w intergalaktycznym słowniku nazywało się ekscytozą.

W służbie mignęło seledynowe światło i

mogła opuścić zastrzeżoną strefę, w której pracowała.

– Ekscytoza – błogo pieściła w myślach tę nazwę. – Zabawne słowo! – Napawała się nią jak dzikus z dziewiczej planety, umiejący cieszyć się byle czym, na przykład fruwającymi w górze ptakami lub rybami krążącymi w zakłach strumienia. – Eks-cy-to-za!

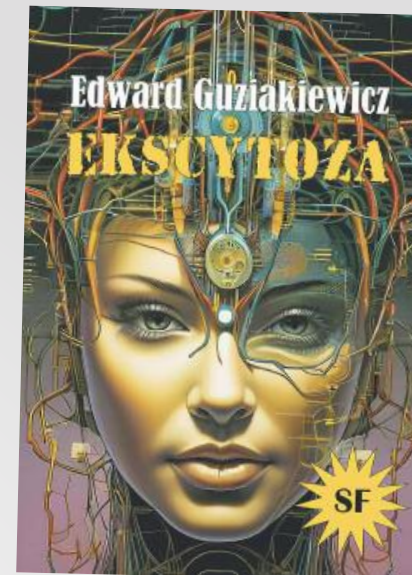
Zjechała windą grawitacyjną do okrężnego kanału komunikacyjnego na poziomie zerowym. Taśmowy przekaźnik niósł ją bez przeszkód. Parola z numerem pierwszym była wyjątkowa. Mieszały się tu jak w tyglu różne kosmiczne rasy, a wszechpotężny kosmos odślaniał swoje niezwykle oblicze. W obrębie tego dysku można się było natknąć na przedstawicieli wszystkich najważniejszych gatunków rozumnych. Wybrańców zatrudniano z reguły w pionach systemu zarządzania styracydańskiego imperium. Kimi nie czuła się tu obco. Dobrze się prezentowała w tym otoczeniu, o czym doskonale wiedziała. I chodziło nie tylko o jej wysmakowany strój i zdumiewającą elegancję. Jej złocista skóra i nieskazitelnie gładka twarz wpały w oczy, wyróżniając ją z tłumu. Majestatyczna i smukła, o niezwyklej harmonii ruchów, górowała wzrostem nad innymi mieszkańcami paroli, co sprawiało, że odruchowo ustępowano jej z drogi. Delikatnie rozmierzwił włosy, lekko opadające na czoło i przysłaniające drobne spiczaste uszy, dodawały jej uroku.

– Eks-cy-to-za!

Z rozkoszą powtórzyła to słowo jeszcze kilka razy, a potem zreflektowała się i usiłowała opamiętać. Zasznurowała usta. Nie powinna była ulegać emocjom. Transporter niósł ją powoli do centrum paroli i w skupieniu medytowała nad źródłem wykrytej emisji. Mogli być za nią odpowiedzialni zwichrowani naukowcy, usiłujący wbrew prawu budować sztuczne inteligencje, za co należało im utrzc nosa. Rzadko kiedy skutecznie ekranowano tej klasy eksperymenty, podejmowane przez maniaków w różnych zakątkach imperium. Ale w grę mogły wchodzić bardziej prozaiczne przyczyny. A jeżeli nikt nie zawinił? Poczuli przykre ukłucie w sercu, gdy sobie to uzmysłowiła. Liczyła na coś więcej. Na to, że uda się jej jako agentce złapać kogoś za rękę. Nakryć winnych na gorącym uczynku. Rozpracować grupę przestępczą, skrycie działającą na szkodę imperium.

– Eks-cy-to-za!

Głęboko odetchnęła i odepchnęła od siebie zwątpienie. Nie należała do tych, którzy z byle powodu się załamywali. Była konsekwentna i potrafiła z samozaparciem dążyć do celu, co leżało w jej naturze. Po południu miejscowego czasu jej nieodgadnieni szefowie doszli do zaskakującego wniosku, że Jenarekitka zachowała



się w sposób odpowiedzialny i godny pochwały. Zapalili przed nią zielone światło. Kimi miała podjąć tę nikomu niepotrzebną misję. Spadł jej kamień z serca i mogła już oficjalnie nawiązać kontakt z pokazującym jej płeć Mitosem. Opuściła auldię i skwapliwie powróciła do siedziby sekcji, by skorzystać ze służbowych łącz i go wywołać. Zgodnie z wymogami procedury czekało ją teraz kompletowanie zespołu interwencyjnego. Nie zamierzała jednak ciągnąć za sobą całej armii i wystarczał jej w zupełności jeden agent do pomocy.

Miała swój styl, a może trochę ją poniosło, i z rozędu zaproponowała temu ekscentrykowi, żeby jeszcze tego dnia spotkał się z nią na pancерnej powłoce w atmosferze planety, zamiast w przytulnych pomieszczeniach sekcji. Było to nieco przewrotne z jej strony – zdradzała się bowiem z tym, że nad podziw dobrze zna jego nawyki i że doskonale wie, gdzie i jak spędza wolny czas. Później zaczęła żałować, że nie wybrała innego miejsca. Nie powinna była wystawiać nosa z paroli. Chyba, że kogoś chorobliwie zajmował widok sunących po niebie białych obłoków, kłębiących się chmur deszczowych, burz z błyskawicami i grzmotami, względnie rysującej się w dole rzeźby planety bazy, której nikt nigdy nie skolonizował. Ale kto przy zdrowych zmysłach uciekał od cywilizacji i jej wygod?

Cdn.

Edward Guziakiewicz

Edward Guziakiewicz – dziennikarz, pisarz, autor fantastyki i self-publisher, ur. w 1952 r. w Mielcu. Jest absolwentem Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego i członkiem Związku Literatów Polskich, od przeszło 40 lat dziennikarzem i publicystą. Pisz dla dzieci i młodzieży oraz uprawia fantastykę naukową. Spod jego pióra wyszło siedem powieści SF i szereg mikropowieści SF. Mistrz powieściowego reportażu. Relacjonuje zdarzenia z przyszłości tak, jakby one miały naprawdę miejsce. „Ekscytoza” jest fragmentem najnowszego powieści pt. „Ekscytoza. Kosmiczne imperium Styracydów. UFO. Trójką Bermudzki”.



# Zaplanuj opiekę długoterminową

**P**otrzeba opieki długoterminowej może pojawić się w najmniej oczekiwanym momencie, w wyniku wypadku lub nagłego wystąpienia choroby. W rzeczywistości 37% osób korzystających z opieki długoterminowej ma mniej niż 65 lat. Niezależnie od przyczyny, gdy Ty lub ktoś z bliskich wymaga opieki długoterminowej, ważne jest, aby znać opcje, jeśli chodzi o finansowanie opieki, której potrzebujesz, oraz gdzie i w jaki sposób zdecydujesz się ją otrzymać.

## Programy publiczne

Medicare i Medicaid mogą być znanymi terminami, ale wiele osób nie wie dokładnie, co finansują, na jak długo i dla kogo. Najważniejszą rzeczą, którą należy wiedzieć o obu, jest to, że mają kwalifikacje fizyczne i/lub finansowe, aby określić, czy kwalifikujesz się do świadczeń. Osoby, które kwalifikują się do otrzymania świadczeń, mogą być ograniczone pod względem zakresu i wyboru placówek opiekuńczych. Zapoznaj się z zasadami przyznawania Medicaid dzwoniąc do lokalnego biura Stanowego (Department of Social Services).

## Ubezpieczenia i renty dożywotnie

Istnieje kilka rodzajów ubezpieczeń, które mogą zwrócić ubezpieczonym wydatki związane z opieką długoterminową. Ubezpieczenie opieki długoterminowej, ubezpieczenie na życie w przypadku choroby przewlekłej i opieki długoterminowej oraz renty dożywotnie mogą pokrywać wydatki związane ze starzeniem się lub zapewniać szereg regularnych płatności, które można wykorzystać z dowolnego powodu, w tym opłat związanych z leczeniem.

## Ubezpieczenie LTC (Long Term Care)

Ubezpieczenie opieki długoterminowej (LTC) może być wykorzystane do zapłaty lub zwrotu ubezpieczonym kosztów opieki długoterminowej w domu lub w domu opieki. LTC jest wystawiane jako polisa indywidualna lub można wykupić ubezpieczenie za pośrednictwem niektórych pracodawców, którzy oferują plany grupowe.

## Ubezpieczenie na życie

Niektóre polisy na życie mają wbudowane świadczenia, które mogą pomóc w pokryciu wydatków na opiekę długoterminową lub podobnych wydatków. Te hybrydowe modele mogą mieć klauzulę z powodu choroby przewlekłej lub opieki długoterminowej, która ma na celu

przyspieszenie świadczenia z polisy na życie w celu pokrycia potrzeb związanych z opieką długoterminową lub chorobą przewlekłą, gdy ubezpieczony nadal żyje.

## Renty dożywotnie Annuity

Istnieje wiele rodzajów rent dożywotnych z różnorodnym wachlarzem opcji. Jedną z cech oferowanych przez niektóre renty dożywotnie jest często określana jako zwolnienie z „placówki opieki medycznej”, która daje możliwość uzyskania dostępu do części wartości umowy renty dożywotniej bez opłat za wykup lub innych opłat/kar firmy ubezpieczeniowej. Fundusze mogą być wykorzystane z dowolnego powodu, ale głównie mają na celu pomóc w pokryciu kosztów opieki, jeśli jesteś w placówce długoterminowej opieki medycznej.

## Opieka długoterminowa a ubezpieczenie opieki długoterminowej

Omawiając opiekę długoterminową, ważne jest, aby zrozumieć różnicę między:

• **Opieka długoterminowa (LTC)** to pomoc lub nadzór, którego możesz potrzebować, gdy nie jesteś w stanie wykonywać niektórych podstawowych czynności życia codziennego – kąpieli, ubierania się, jedzenia, nietrzymania moczu, toalety i poruszania samodzielnie. Możesz również potrzebować pomocy z powodu poważnego upośledzenia funkcji poznawczych, które może być spowodowane chorobą Alzheimera lub innymi zaburzeniami mózgu.

• **Ubezpieczenie opieki długoterminowej (LTCi)** to polisa ubezpieczeniowa, która pomaga w zwrocie wydatków na opiekę długoterminową. Ubezpieczenie opieki długoterminowej zasadniczo obejmuje opiekę długoterminową, która nie jest objęta ubezpieczeniem zdrowotnym.

## Zasoby osobiste Samofinansowanie

Jeśli masz oszczędności, pieniądze te mogą być dobrym wyborem na pokrycie kosztów długoterminowej opieki dla Ciebie lub bliskiej Ci osoby. 63% opiekunów korzystało z własnych funduszy emerytalnych i oszczędnościowych, aby zapłacić za tego typu opiekę.

## Rodzina i przyjaciele

Pomoc bliskich w długoterminowej opiece może być doświadczeniem łączącym dla wszystkich zaangażowa-



Osoby potrzebujące pomocy w codziennych czynnościach mają kilka opcji, z których mogą skorzystać

nych, ale może również mieć negatywny wpływ fizyczny, emocjonalny i finansowy. Z biegiem czasu stres i wydatki, które się z tym wiążą, mogą mieć daleko idące skutki dla wszystkich członków rodziny.

Każdego dnia do 2030 roku 10,000 osób z pokolenia wyżu demograficznego kończy 65 lat, 7 na 10 osób będzie wymagało opieki długoterminowej. Koszt tej opieki różni się w zależności od placówki opiekuńczej, lokalizacji geograficznej i wymaganego poziomu opieki. Zrozumienie, jaka jest obecnie mediana kosztów, jest pierwszym krokiem w jej zaplanowaniu.

**Przykładowe średnie miesięczne koszty opieki długoterminowej w stanie CT w 2023 roku wyniosły:**

- **Opieka domowa:** opiekunki domowe mogą sprzątać domy, gotować posiłki, oraz pomagają w wykonywaniu zadań domowych, z którymi osoby mogą sobie same nie radzić, umożliwiając ludziom pozostanie we własnych domach. Domowa opieka zdrowotna może oferować opiekę osobom, które potrzebują bardziej rozległej opieki osobistej

niż rodzina lub opiekunowie są w stanie zapewnić. Usługi opiekunki domowej – \$5,911/miesiąc; opieka zdrowotna – \$6,673 /miesiąc

- **Ośrodki społeczne:** ten rodzaj opieki świadczy usługi w dziennym ośrodku społecznym dla dorosłych, którzy potrzebują pomocy lub nadzoru w ciągu dnia, ale nie potrzebują całonocnej opieki. Ośrodki mogą świadczyć usługi zdrowotne, usługi terapeutyczne i działalność społeczną. Dzienna opieka zdrowotna dla dorosłych oferuje przerwę opiekunom; dzienna opieka dla dorosłych – \$2,459/miesiąc. Placówka opiekuńczo-wychowawcza – \$4,776/miesiąc

- **Domy Opieki Długoterminowej:** opieka w instytucji jest przeznaczona dla osób, które mogą potrzebować wyższego poziomu nadzoru i opieki niż w domu czy ośrodku społecznym. Domy opieki oferują mieszkańcom opiekę osobistą z zakwaterowaniem i żywnością, leki, terapię, rehabilitację, a także wykwalifikowaną opiekę pielęgniarską 24h/dobę. Pokój półprywatny – \$15,056/miesiąc; pokój prywatny – \$16,577/miesiąc.

BEZPŁATNIE oferuję pomoc i edukację w zakresie Medicare oraz wsparcie w planowaniu i podejmowaniu ważnych decyzji emerytalnych.

**Aleksandra Mroz**

– Licencjonowany Specjalista Ubezpieczeń Medycznych w CT, MA, RI, SC  
tel. 860.997.3054 | ola\_mroz@yahoo.com  
185 Silas Deane Hwy, Wethersfield, CT 06109



Czy Twoje  
**OSZCZĘDNOŚCI EMERYTALNE**  
są bezpieczne i dobrze zarządzane?  
Czy jesteś gotowy na emeryturę?



401K

IRA

ANNUITY

**BEZPŁATNA POMOC I EDUKACJA**  
w zakresie **MEDICARE** i planowania  
finansowego oraz wsparcie  
przy podejmowaniu ważnych decyzji  
emerytalnych.

**Aleksandra Mróz**

licencjonowany specjalista ubezpieczeń  
medycznych i na życie w stanach: CT, MA, RI, SC

**Tel. 860-997-3054**

**ola\_mroz@yahoo.com**

185 Silas Deane Hwy. Wethersfield, CT 06109

**Słoneczna Floryda dla Ciebie!**

**FLORYDA**  
Sarasota - Bradenton - Venice - NorthPort

- Kupno nieruchomości i pomoc w przeprowadzce na Florydę
- Nieruchomości bankowe
- Biznesy
- Działki budowlane
- Inwestycje

Jako właściciel budynków na wynajem pomogę w znalezieniu właściwej inwestycji i zadbam o właściwe zarządzanie.

**REALTY EXECUTIVES**

**Mario Mlotkowski**  
REALTOR / PUBLIC NOTARY  
**(941) 822-1688**  
www.941HomesForSale.com



**Gary L. Bridgman, Attorney**

**Death and Taxes Question the inevitable**

We have over 35 years experience advising and representing individuals, businesses and estates on federal, state and local tax matters.

80 Optical Drive, Southbridge, MA 01550

Phone: 508-765-7085, Fax: 508-765-1238

Email: [gbridgman@earthlink.net](mailto:gbridgman@earthlink.net), <http://www.gbridgman.com/>

We offer Federal and State income tax preparation at competitive prices and for new clients we offer \$25 off the price you paid for tax preparation for your 2015 tax returns.



We help turn your  
ideas into reality

Let **WinDoorfull** makes it **WONDERFUL!**

- Najwyższej jakości okna dwu szybowe białe i czarne,
- Drzwi balkonowe jednoskrzydłowe, french door i drzwi przesuwne,
- Nowoczesne drzwi zewnętrzne i wewnętrzne,
- Rolety Dzień-Noc,
- Moskitiery do okien i drzwi,
- Rolety zewnętrzne na okna i drzwi,
- Rolowane bramy garażowe,
- Polskie dachy i rynny,
- Panele betonowe 3D



97-38 99th Street Ozone Park, NY 11416

800 River Drive Garfield, NJ 07026

**www.windoorfull.com**



Contact Us Now

NYC 716-404-3300

[store@windoorfull.com](mailto:store@windoorfull.com)

NJ 973-246-4875

[storenj@windoorfull.com](mailto:storenj@windoorfull.com)





Na każdą porę roku!



**VODKA OF THE YEAR**

NETHERLANDS - 2021  
NEW YORK INTERNATIONAL  
SPIRITS COMPETITION



Importowana WÓDKA  
**DUTCHCRAFT**